



El futuro Fora Forat, más próximo



Un total de 844 plazas de aparcamiento, más de 8.000 m2 de zonas verdes distribuidas en dos grandes áreas, dos amplios solares para equipamientos municipales y una capacidad residencial para 1.500 habitantes, conformarán el nuevo aspecto de la Unidad de Ejecución "Fora Forat-Riu Servol"

Cuarta y última entrevista de portavoces con motivo del inicio del curso político

José R. Tárrega (Equipo de Gobierno):
"En los próximos años se producirá un desarrollo urbanístico importante a través de los PAIs de Juan Ribera, Foret y Fora Forat"



"El comportamiento de los ediles del Grupo Mixto no está siendo el más correcto si quieren volver al Partido Popular"

"Bajo mi punto de vista, creo que Olga Mulet no merece lo que le está pasando, pero creo que esto, es un tema en el que no debemos entrar los demás"

"El Partido Popular nunca respaldará a una candidatura que no haya conseguido el triunfo electoral"

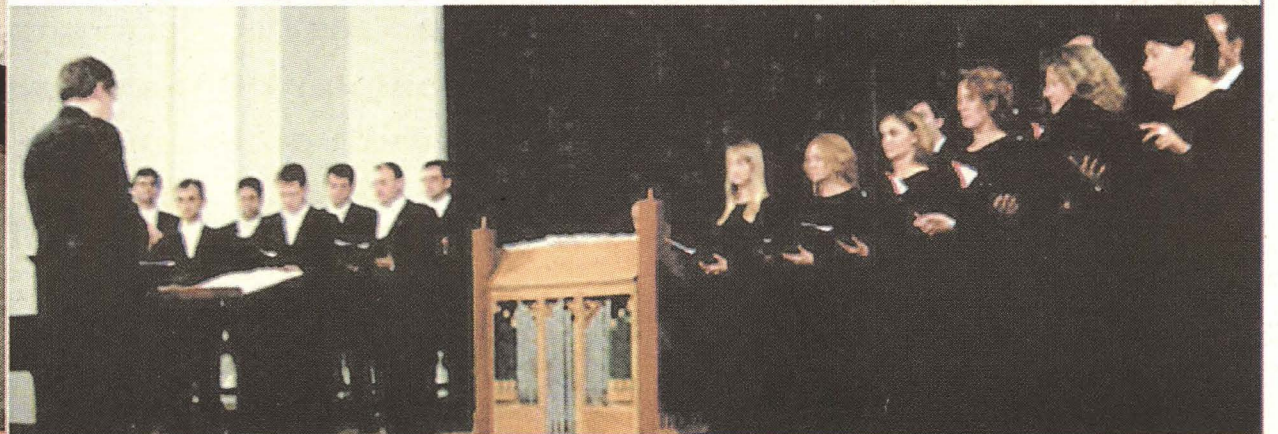
Los jóvenes diseñadores Óscar López y Pilar Vidal, triunfan en la Pasarela del Carmen de Valencia



Los triatletas de Vinaròs tendrán un merecido descanso en este invierno



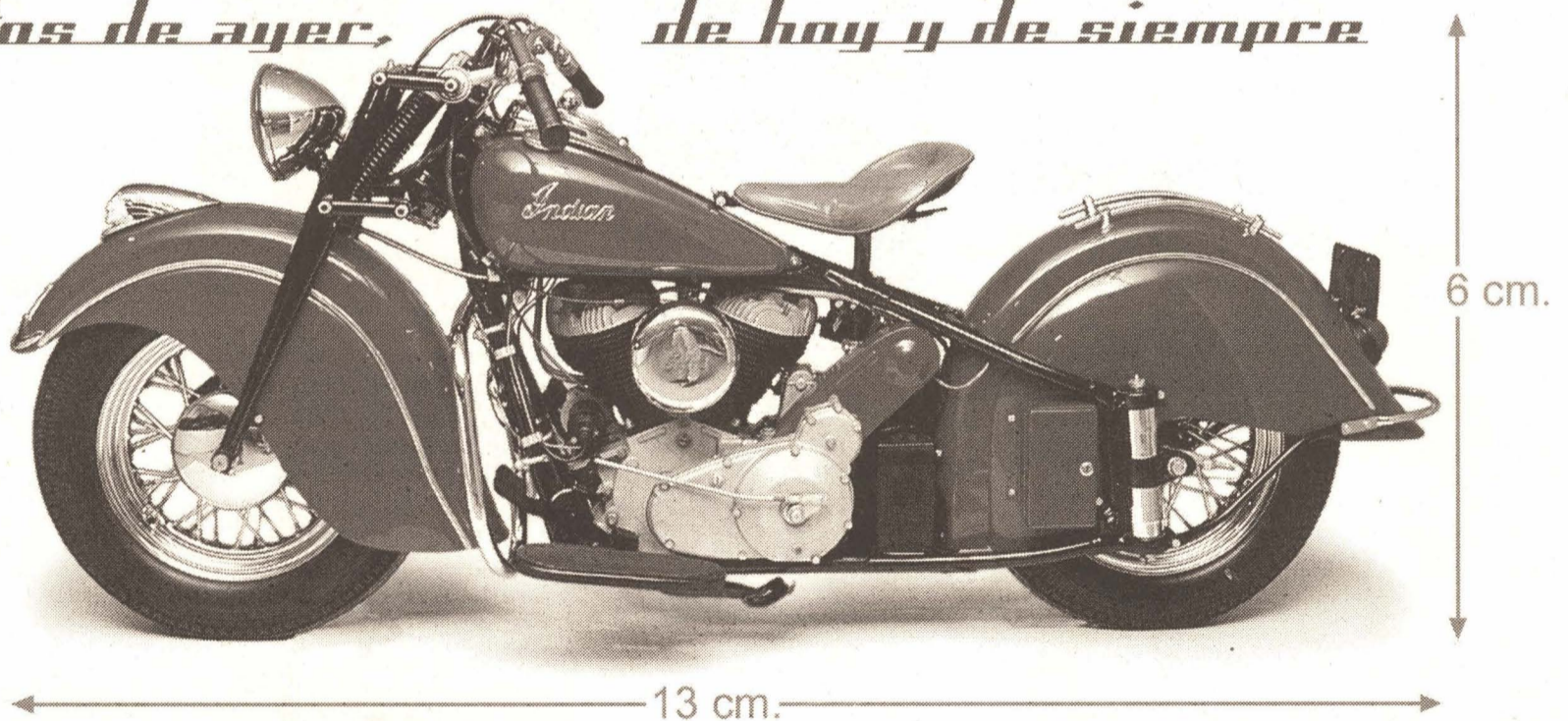
El Cor de la Generalitat actuà a Vinaròs





motos en miniatura

motos de ayer, de hoy y de siempre



Cada domingo, consigue con tu ejemplar de Mediterráneo y por sólo 5,20 € más cada una de las 16 réplicas en miniatura de las motos que han marcado una época.

Domingo 13 de octubre, YAMAHA 650 XVS DRAGSTAR

Mediterráneo

El primero de Castellón

S

U

M

A

R

I

O

PLENO

■ Aprobado provisionalmente el PAI Forat-riu Servol, con los votos a favor de PP, PSOE y PVI y el voto en contra del Grupo Mixto. **Páginas 8 y 9**

URBANISMO

El Plan de Actuación Integral Forat-riu Servol cambiará de lleno la fisonomía del paseo marítimo de Vinaròs. **Páginas 10 y 11**

J. R. TÁRREGA

Última de las cuatro entrevistas a los portavoces municipales de los partidos políticos. José Ramón Tárrega habla sobre el estado actual de la legislatura y del futuro de Vinaròs. **Páginas 12 y 13**

MUY DE MODA

Pili Vidal y Óscar López son dos diseñadores vinarossencs cuyas colecciones han causado una muy buena impresión en la Pasarela del Carmen. **Página 15**

'LA FLAMA'

La pólvora, la música y el baile llenaron las calles para recibir el Correllengua 2002. Este acto se incluyó en la conmemoración del 761 aniversario de la Carta de Población. **Página 22**



MODA. Pili y Óscar, dos vinarossencs en la Pasarela del Carmen.



FIESTA. La llama del Correllengua llegó a Vinaròs el pasado domingo.



CASINO. El Círculo Mercantil y Cultural tiene nuevo abastecedor.



PARTIDO. El Vinaròs C.F. se enfrenta mañana domingo al Torrellano.

CONCIERTO

Organizado por la Concejalía de Cultura y el Instituto Valenciano de la Música, el concierto del Cor de la Generalitat Valenciana fue brillante, a pesar de presentar un difícil programa. **Página 26**

SEMANA SANTA

La Junta de Cofradías de la Semana Santa, presidida por Pere Suquet, celebró el inicio del curso con una comida de hermandad a base de paella. **Página 30.**

VINARÒS C.F.

Después de la gran derrota ante el Castellón B, el Vinaròs C.F. ganó al Alcoyano el miércoles por 1 a 0 y mañana se enfrentará al Torrellano en el campo Isabel Fernández. **Página 32**

CANTERA

Los equipos de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs comenzaron las competiciones en sus diferentes categorías. **Página 35**

MASCOTA

El PME ha convocado un concurso para buscar la mascota que representará los Jocs Esportius de Vinaròs. Además, ha comenzado la natación. **Página 36**

Edita:
Ajuntament de Vinaròs

Director:
Jacinto Moliner

Jefa de Redacció:
Inma Castell

Redactors:
Sebastián Redó Miralles
Andrés Albiol Munera
Juan Esteller Grañana
Àngel Giner Ribera
Emilio Fonollosa Antolí
Juan Bover
Emma Bas
Lluís Gandia

Col.laboradors:
Victoria Panadés
Fito Sales
Rafael Marcos
Alfredo Gómez
Lola Monreal
Miguel Romero
José Antonio Gómez
Laia Llorach
Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions:
Telèfon 964 34 95 00
(José Vicente Forner)

Publicitat:
A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

- Ajuntament (centraleta) 964 407 700
- Informació al consumidor 964 453 334
- Informació i Turisme 964 453 334
- Ambul. Creu Roja (urgències) . 617 317 708
- Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
- C. Sanitària La Fe (València) . 963 862 700
- Seguretat Social 964 451 350
- Hospital Vinaròs (centraleta) . . 964 477 000
- Idem (cita prèvia) 964 477 160
- Idem (habitacions) 964 402 600
- Ambulatori 964 453 400
- Emergències 112
- Creu Roja 964 450 856 / 607 906 766
- Polícia Local 964 407 704
- Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
- Oficina PROP 964 456 234
- ITV 964 401 320
- Hacienda 964 402 211
- Oficina d'Atur 964 450 516
- Telegrams per telèfon 964 222 000
- Ràdio Taxi Vinaròs 964 455 151
- Parc de Bombers 085 / 964 460 222
- Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688

FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 12 al 18 de octubre

MARTÍNEZ

Avda. País Valencia nº 15
964 454 707

HORARI DE GUÀRDIES
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Local
Tel. 964 407 704

HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001

DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIÛRN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.

AUTOS MEDITERRÁNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.
HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.
VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.
CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.
VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.
CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.
NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

J. J. CINEMA

Teléfono 964 400 065

MEL GIBSON

De M. NIGHT SHYAMALAN

señales

Está pasando

VIERNES, 11
10.30 noche

SÁBADO, 12
7.45 tarde y
10.30 noche

DOMINGO, 13
5 y 7.45 tarde y
10.30 noche

LUNES, 14
7.45 tarde y 10.30 noche
(DÍA DEL ESPECTADOR)

PRÓXIMA SEMANA

"TRIPLE XXX"

HORARI D'AUTOBUSOS

SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -
- VALÈNCIA 7.30 hores.
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

- Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.
- LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

- Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A
- ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- CATÍ: 17.45 hores.
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

- Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

AUTO RES

VINARÒS-MADRID:
Diari: 10, 17.15 hores.
Diumenges: 23.45, 7 hores.
MADRID-VINARÒS:
Diari: 14, 21.45 hores.
Diumenges: 1, 8.25 hores.

AUTOS MEDITERRÁNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.
LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS
Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.
Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).
Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.
Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.
Diumenges i festius:
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).
HORARI BUS HIVERN
VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.
PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.
PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.
PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE
VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.
BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.
BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció
Laborables: 9 i 19.00 hores.
Dies festius: 9, 10.30, 12 i 19 hores.

Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)
Laborables: 19.00 hores.
Festius: 9.30 hores.

Parròquia de Santa Magdalena
Laborables: 8.30 i 19.30 hores.
Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners
Festius: 10.15.

Residència de Sant Sebastià
Laborables: 09.00 hores.
Dies festius: 10.00 hores.

Església Evangèlica (Sant Josep, 69)
Horari de culte:
diumenge 11 hores.

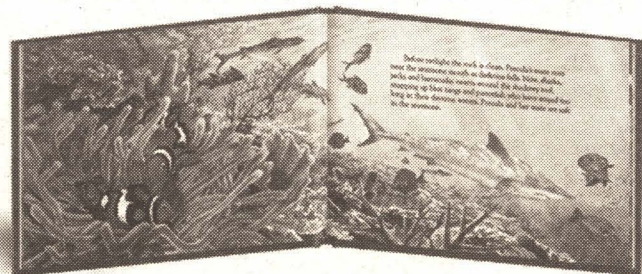


Colección infantil ARCA de NOE

Cuando los animales son los protagonistas de las más bellas historias

Consigue cada sábado con Mediterráneo un cuento a todo color y un muñeco que representa al protagonista de la historia. Un proyecto editorial avalado por la fundación Smithsonian que busca el desarrollo intelectual de los niños educándolos en el respeto a la naturaleza y el medio ambiente.

ESTE SÁBADO UNA NUEVA ENTREGA



Presentación del libro y muñeco

La pequeña foca crece



La advertencia de la pequeña morsa



El escondite del arrecife de coral



El gran tiburón blanco



2/11/2002

La guarida del pulpo



12/10/2002

Pasaje a Beluga



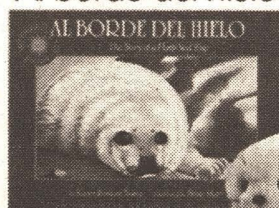
19/10/2002

El arrecife del caballito de mar



26/10/2002

Al borde del hielo



9/11/2002

Canción de orca



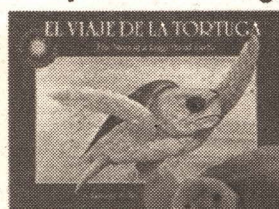
16/11/2002

El primer día del delfín



23/11/2002

El viaje de la tortuga



30/12/2002

El rugido del león marino



Mediterráneo

El primero de Castellón



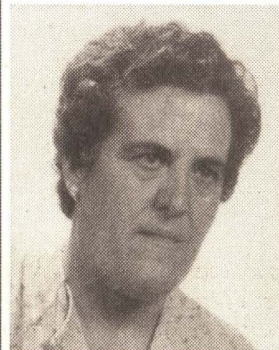
TERESA FORA I ALBALAT

Morí cristianament a Vinaròs el dia 1 d'Octubre del 2002 als 95 anys d'edat.

D.E.P.

Les seves germanes Balbina i Rosa, nebots i demés família us preguen una oració pel descans de la seva ànima.

Vinaròs, Octubre 2002



Rogad a Dios por el alma de Teresa Peña Bordes

Que falleció cristianamente en Castellón el 5 de Octubre del 2002, a los 68 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: hijos, nietos, hermano, cuñados y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 2002



2º Aniversario de Juan Forner Morraja

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 10 de Octubre del 2000, a los 74 años de edad.

E.P.D.

LOS TUYOS NUNCA TE OLVIDARÁN

Vinaròs, Octubre 2002



10º Aniversario de Teresa Ramón Caballer

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 8 de Octubre de 1992.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposo Antonio, hija Teresa, hijo político Jesús, nietos Teresa María y Jesús, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Octubre 2002



1º Aniversario de Antonio Cervera Forner

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 9 de Octubre del 2001, a los 71 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijas, hijo político, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Se celebrará una misa aniversario el miércoles 9 a las 19 horas en la Iglesia San Agustín.

Vinaròs, Octubre 2002



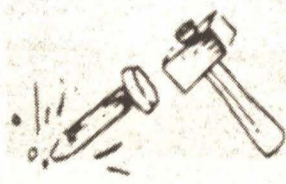
Pregueu-ho a Déu per l'ànima de Joaquín Adell Daufí

Que va morir cristianament a Vinaròs el dia 5 d'Octubre de 2002.

A.C.S.

La teua esposa Agustina, els teus fills Joaquín i Clotilde, netes i germà et recordarán sempre.

Vinaròs, Octubre 2002



MÁRMOLES, GRANITOS LÁPIDAS

Porque trabajamos por usted y para usted, en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles
Adolfo, s.l**

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99

**Si tienes problemas con las drogas...
llámanos 902 11 22 34**

DIANOVA

Asociación
dedicada
a la
rehabilitación

8 Comunidades Terapéuticas, 20 años de experiencia y
más de 17.000 personas rehabilitadas sólo en España, avalan nuestra labor



empresa del año
2002

si consideras que tu empresa es merecedora del premio, o
conoces alguna que pueda serlo, envíanos un e-mail

premios_empresa@mediterraneo.elperiodico.com

Mediterráneo
El primero de Castellón

Grans actors

INMA CASTELL

Redactora en cap



Les informacions culturals que hem vingut desenvolupant des del Diariet al llarg de les passades setmanes ens porten a pensar que els vinarossencs tenim una virtut amagada que no hem acabat de desenvolupar mai del tot. Aquesta faceta oculta és l'art de l'actuació. Quants cops hem sentit dir que la vida és un gran circ i per aconseguir els nostres objectius hem de saber fer un poquet de teatre? Si busquem ben en el fons de la nostra personalitat segur que trobem un gran actor o actriu a l'altra banda del mirall. Tot i ser els més falsos o els més sincers, les persones amaguem unes capacitats d'interpretació equiparables a les de les grans estrelles de Hollywood. Encara així, el que pretén aquest article no és parlar dels dots interpretatius *quotidians*, sinó d'aquells que es desenvolupen a sobre l'escenari.

La setmana passada, el nostre company Emili Fonellosa ens parlava de la iniciativa d'un grup de jubilats que ja assagen una obra de teatre que representaran amb motiu de les jornades intergeneracionals. Aquests actors, van descobrir la seua passió per pujar sobre l'escenari ara farà tres anys, quan van començar a participar en aquestes jornades.

GRANS AFICIONATS

Per una altra banda, el passat cap de setmana Cocemfe ha representat la seua obra *Set faranduleres / una cadira de rodes*. La companyia estava integrada pels membres d'aquesta associació, unes persones que mai havien tingut contacte amb el teatre.

La finalitat d'aquests dos grups teatrals era ben diferent, ja que Cocemfe pretenia aconseguir uns diners per l'associació. Encara així, l'èxit de les dues iniciatives ens porta a pensar que als vinarossencs ens agrada tant actuar com veure teatre. Un cop sabut això, se'ns platetja l'interrogant de perquè si ens agrada tant la interpretació, en un poble tan actiu com el de Vinaròs, no hi ha cap grup de teatre amateur estable. Ara, el primer pas ja està donat. Només queda que els que ja senten el cuquet per actuar no deixen que passe un any. Si volen tenir un exemple professional, aquest divendres, a las 22.30 hores, a l'Auditori Municipal, podran veure l'obra *Loko Tidiàno*.

especiales@mediterraneo.elperiodico.com

OPINIÓN VICTORIA PANADÉS

Agua bendita



■ Recientemente leíamos la noticia de la manifestación multitudinaria en la Plaza del Pilar de Zaragoza. El motivo, la protesta contra el Plan Hidrológico Nacional y el Trasvase del Ebro, ese río que difícilmente puede encauzarse hacia el norte a esa desfavorecida zona de Aragón llamada Los Monegros, que con toda seguridad requiere de actuaciones distintas.

Así, de repente, surge una lucha forzada en una tierra de extraordinario pasado histórico y de tranquilo presente: gentes que de la raza y de lo propio enarbolan cruzadas al estilo de aquella Agustina. El tener nobleza, no siempre es sinónimo de tener razón. Aunque no soy ninguna experta, y además resido en una ciudad —a priori— afectada por el tema, no veo el motivo para tanta movilización, a no ser que se utilice para fines políticos. Pienso que ese enorme río, puede perfectamente extender sus tentáculos solidariamente, sin que por eso cambie el ecosistema ni la riqueza de las riberas actuales. En cualquier caso, transformar no siempre es destruir. Porque, ¿se va a cultivar menos arroz en el Delta? ¿Habrá menos aves en la zona protegida? En contrapartida, ¿cuántas familias pueden beneficiarse con el trasvase? Hagamos valoraciones. De la manifestación de Zaragoza, lo más incomprensible es la instrumentalización política. Lo que peor digiero es el sentimiento de propiedad de algo como un río. El Ebro pasa por diversas zonas, pero no es propiedad de nadie. Como todos los recursos naturales debe emplearse de forma que beneficie al máximo de personas, sin desperdiciar su fuerza en un caudal inútil, como un avaro que atesora riquezas para satisfacción propia. También en el mar levantino pasan temporadas multitud de foráneos, y para todos hay cabida. Sin duda las costas han sufrido una gran transformación física y ecológica. El agua, salada o dulce, es sinónimo de vida. Y queremos vida para todos: Cuanta más, mejor.

CUADRO DE HONOR

La moda 'made in Vinaròs' triunfa

Dos diseñadores de Vinaròs, Pili Vidal y Óscar López, han sido los únicos profesionales de la provincia de Castellón presentes en la reciente edición de la Pasarela del Carmen, en Valencia. La pareja ha impresionado con las colecciones presentadas.



Pili Vidal.

EDITORIAL

■ Tras la celebración del Día de la Comunidad Valenciana, los actos de conmemoración de la Carta de Población han llegado a su fin. Han sido unos días cargados de actividades para todos los públicos y en los que, para muchos vinarossencs, la alegría y la emoción han estado a flor de piel.

Pero, ya se sabe, cuando acaba una fiesta empieza otra. Mañana sábado, podremos felicitar a los numerosos mañicos que residen en Vinaròs.

Aunque los aragoneses coinciden en afirmar que nuestra ciudad les ha acogido con gran cariño, no olvidan su lugar de origen y aprovechan la jornada del 12 de octubre para recordar. La celebración de la Virgen del Pilar llena a estos vecinos de alegría y de emoción y también a la Guardia Civil, que conmemora su día con una gran fiesta.

Además de los maños y el cuerpo de la Guardia Civil, mañana sábado todos tenemos fiesta. Así que, el momento de descanso es una buena ocasión para dedicar unos minutos a la lectura del Diariet de esta semana.

CONTENIDOS

En esta edición, adelantada un día a causa de la fiesta, podrán recordar los mejores momentos de los últimos días de fiestas.

Además, conocerán a Pili Vidal y Óscar López, dos diseñadores de moda vinarossencs que han debutado en la Pasarela del Carmen. Otro de los temas de este Diariet es la entrevista que la periodista Emma Bas ha realizado al presidente del PP de Vinaròs, José Ramón Tárrega.

Mediterráneo V.O.

vehículos de ocasión

Ya en tu quiosco

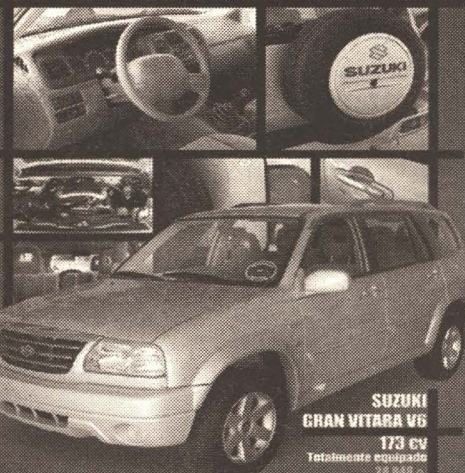
LA MEJOR OFERTA EN VEHÍCULOS DE OCASIÓN DE CASTELLÓN Y PROVINCIA

Mediterráneo V.O.

vehículos de ocasión

P.V.P.: 1.50 €

BUSCAS COCHE DE OCASIÓN



SUZUKI
GRAN VITARA V6
173 CV
Totalmente equipado
28.948 €

Orden del día

1.- Aprobación de actas de sesiones anteriores.

(El portavoz del Grupo Mixto, solicitó una votación por separado de las actas del 10 y 24 de septiembre)

Acta 10 de Septiembre: Unanimidad
Acta 24 de Septiembre: PP: Sí, PSOE: Sí, PVI: Sí, G. MIXTO: No

2.- Dar cuenta de Decretos y Resoluciones.

3.- Aprobación provisional del P.A.I., Sector de Suelo Urbanizable SUR 18.

(A petición del portavoz del G. Mixto, se pasa a votación, si el punto nº.3 se deja o no encima de la mesa. Resultado: PP: No, PSOE: (Mulet, Salazar y Casanova: Abstención, Romeu, López y Guimerà: Sí), PVI: No, G. MIXTO: Sí)

Por mayoría, se pasa al debate del punto con el resultado de:

PP: Sí
PSOE: Sí
PVI: Sí
G. MIXTO: No

4.- Autorización de traspaso de caseta del Mercado Municipal al Sr. Antonio García Ávalos.
Aprobado por Unanimidad.

5.- Cesión de terrenos con reserva de aprovechamiento de los hermanos Miralles Artiga y de la Sra. Dolores Artiga.
Aprobado por Unanimidad.

6.- Cesión de terrenos con destino a vial de CONSTRUC-3 VINARÓS, S.L. en la Calle Santa Catalina.
Aprobado por Unanimidad.

7.- Cesión de terrenos con destino a vial de RESIDENCIAL SIGLO XXI, S.L. en zona Triador.
Aprobado por Unanimidad.

8.- Cesión de terrenos con destino a vial de la Sra. María de la Paz Socorro Querol y del Sr. Luis M. Querol en zona Ameradors.
Aprobado por Unanimidad.

9.- Cesión de terrenos con destino a vial del Sr. Carlos Balaguer Baila y de la Sra. Rosa Pilar Miralles.
Aprobado por Unanimidad.

10.- Cesión de terrenos con destino a vial de JANVERLAR, S.L.
Aprobado por Unanimidad.

11.- Adjudicación de sobrante de vía pública a VINARÓS MEDITERRANI, S.L.
Aprobado por Unanimidad.

12.- Estudio de Detalle presentado por ARTILLERS, S.L. de la Calle Salinas, ZTS.
Aprobado por Unanimidad.

13.- Expediente de expropiación de terrenos afectados por las obras de L'Escola Taller Serra de l'Ermida.
Aprobado por Unanimidad.

14.- Aprobación del Proyecto de Urbanización y de Imposición u Ordenación de Cuotas, Calle En Proyecto, 8-Capsades.
Aprobado por Unanimidad.

15.- Aprobación del Proyecto de Urbanización y de Imposición u Ordenación de Cuotas, Proyecto Plaza Substitución.
Retirado del orden del día.

16.- Ruegos y Preguntas.

Tres concejales del PSOE rompen la disciplina de voto



División en el PSOE. Los ediles, Romeu, López y Guimerà rompieron la disciplina del PSOE

Redacción

Con la ausencia del popular Tárrega y del socialista Bibián, se cumplieron los pronósticos que auguraban una tensa y multitudinaria sesión plenaria del mes de octubre en la que ya en el primer punto del orden del día, tuvieron que votarse por separado la aprobación de las actas del 10 y 24 de septiembre a petición del portavoz del grupo mixto. El acta del 10 de septiembre fue aprobada por unanimidad y la del 24, por mayoría y con el voto en contra del mencionado grupo que votó en contra anunciando que iban a impugnar ésta última.

EL P.A.I. DE FORA FORAT

Por primera vez en esta legislatura, se "rompieron" las filas socialistas cuando, a petición del edil May, se pasó a votación si el punto se quedaba sobre la mesa o si continuaba en el orden del día. Tanto el equipo de gobierno como los concejales independientes, votaron en contra, absteniéndose los ediles socialistas Mulet, Salazar y Casanova, y votando a favor, los tres representantes socialistas Romeu, Librada y Guimerà, haciendo lo propio también, la totalidad del Grupo Mixto. Por mayoría, el debate del punto continuó.

El primer grupo que argumentó su posición fue el PVI, Javier Balada que una vez más mostró su posición en contra de la LRAU, ya que según su criterio, "permite a los urba-



Balada. Se posicionó al lado de los vecinos

res ganar dinero con los PAIs a costa de los propietarios", se mostró a favor de la propuesta llevada a pleno por la alcaldía, ya que según él era "la que menos perjudica a los vecinos".

El portavoz independiente subrayó que no sólo apoyaban la propuesta de la mercantil INGSOMA DOS, por ser la "menos mala", sino porque "además, tiene el apoyo mayoritario de los vecinos y porque proyectan más calles, más aparcamientos y el doble de parcelas que la empresa CASVIPLAN".



May. El Grupo Mixto fue el único que votó en contra de la propuesta de INGSOMA 2.

El segundo turno de intervención correspondió al Grupo Mixto, en el que José Miguel May empleó más de media hora para argumentar su posición contraria a la propuesta de alcaldía, alegando que era "la propuesta más cara para los vecinos" ya que ésta "supera en cerca de 37 millones de pesetas, la de la empresa CASVIPLAN" e insistió en que "alguién está engañando a los vecinos".

May argumentó su deseo de dejar el punto sobre la mesa apelando -según él- a "la inconclusión de los técnicos en su informe", y pedía que tras su retirada, se trasladara el tema a un gabinete técnico urbanístico exterior y solicitando además, una posterior reunión con los vecinos, ya que "no queremos que los vecinos paguen más de lo que deben". En su exposición, remarcó la mayoría de las indicacio-

visto...

Lo no visto en mucho tiempo: el Salón de Plenos abarrotado de público, en su gran mayoría, propietarios afectados por el PAI Fora Forat-Riu Servol.

Por primera vez en la legislatura, ausencia de quorum socialista. Los ediles Romeu, López y Guimerà, votaron a favor de que el punto del PAI se quedara sobre la mesa, para después volver "al redil" y votar al igual que Mulet, Salazar y Casanova, a favor de su aprobación.

Muchos nervios en la sala, mucho tono allisonante, siembra de dudas y postura dura y despectiva en sus argumentaciones, acerca de algunos miembros del personal del Ayuntamiento por parte del portavoz del grupo mixto que fue increpado por el Alcalde pidiéndole la responsabilidad y seriedad que comporta su cargo.

y no visto

A los ediles Tárrega (PP) y Bibián (PSOE), ausentes de la ciudad por estar de vacaciones.

El aire acondicionado, que cómo no funcionaba, obligó a abrir de par en par las ventanas de la sala. Aún así, la tensión cortaba el aire.

En general, tranquilidad y elegancia. Más elegancia, señores concejales.

nes técnicas que figuraban en el informe de los Servicios Técnicos acerca de las propuestas de ambos urbanizadores, INGSOMA DOS Y CASVIPLAN. Tras continuar el punto dentro del orden del día, su grupo, votó en contra de la aprobación provisional del P.A.I. Fora Forat-Riu Servol.

Por su parte, la edil socialista Olga Mulet, que dijo no saber -tras la ruptura de disciplina de voto de Romeu, López y Guimerà- si hablaba "como portavoz y en nombre del grupo municipal

teatre a l'auditori

LOKO TIDIANO

de Luciano Federico

divendres, 18 d'octubre a les 22.30 h.

VENDA D'ENTRADES A L'OFICINA DE TURISME



Mulet. Su grupo, también con los vecinos

socialista", se mostró favorable a la aprobación provisional del P.A.I., subrayando que **"los vecinos ya han sufrido bastante y tenemos que respetar su decisión, pues estamos hablando de sus intereses. Si ellos apoyan la propuesta de Ingsoma, no será el PSPV quien la discuta"**. Mulet continuó diciendo que **"no entraré en una guerra de empresas, ni siquiera he hablado con ninguna de ellas, para mí, lo más importante son los vecinos y lo que ellos quieren"**.



Roda. El equipo de gobierno, apoyó la propuesta de Ingsoma, que contaba con la aprobación de 28 de los 30 propietarios.

El último turno de intervención, correspondió al portavoz accidental del equipo de gobierno, Juan Manuel Roda, que quiso dejar claro que **"los vecinos han visto cuál es la opción que más les beneficia y, aunque tengan que pagar más, han comprobado cómo el sistema de reparto de parcelas de Ingsoma, les es mucho más favorable que el de Casviplan"**, y afirmó que **"es muy difícil que 28 vecinos hayan sido engañados"**.

Roda matizó además, que la propuesta que la alcaldía había llevado a aprobación en este pleno **"no es la propuesta que más le gusta al alcalde, es la que quieren los vecinos"**.

Tras una hora y cuarto de extenso y tenso debate, y con los votos favorables del PP, PSOE y PVI, y el voto en contra del Grupo Mixto, salió adelante la aprobación provisional del P.A.I. Forat-Riu Servol, adjudicando como modalidad de gestión indirecta a la empresa INGSOMA DOS, S.A., la ejecución del Programa, quedando condicionada a la aprobación definitiva del PAI por la Consellería de Urbanismo de la Generalitat Valenciana.

CESIONES "EN BLOQUE"

Debido a la duración del pleno, el alcalde oropuso votar en bloque los puntos que

hacían referencia a cesiones de terrenos con destino a viales en diferentes zonas de la ciudad y que fueron aprobados por unanimidad de todos los representantes municipales asistentes a la sesión plenaria.

También se aprobó una autorización de traspaso de una caseta del Mercado Municipal, un Estudio de Detalle presentado por ARTILLERS,

S.L. y que afecta a la calle Salinas de la Zona Turística Sur, así como el expediente de expropiación de terrenos afectados por las obras de L'Escola Taller Serra de L'Ermita, un total de 814 m2. divididos en dos parcelas, a cuyos propietarios se ha indemnizado con 1.170.000 y 1.272.000 ptas.

El antepenúltimo punto, referente a la aprobación del proyecto de

urbanización y de imposición u ordenación de cuotas de la calle En Proyecto 8-Capsades, también fue aprobado por unanimidad; siendo retirado del orden del día, el punto 15 en el que debía aprobarse el proyecto de urbanización y de imposición u ordenación de cuotas de la plaza Constitución.

Llegaba el último punto del día, "Ruegos y Preguntas".



Actual. Esta es la vista aérea actual de parte de la gran zona a la que afecta el PAI Forat-Riu Servol de Vinaròs

Foto: EMMA BAS

Ruegos y Preguntas

BALADA, CON LA N-238

El portavoz del grupo municipal del Partit de Vinaròs Independent, Javier Balada, preguntó al Alcalde, cómo se encontraba la situación de las obras de mejora de la Carretera de Uldecona (N-238).

Moliner respondió que las obras ya se encontraban dentro de los Presupuestos del Estado para el 2003, pero que aún así, era muy probable que para dentro del último trimestre de este año, se licitara el primer tramo de carretera.

BATERÍA DE RUEGOS Y PREGUNTAS DE MAY

Comenzó el turno de intervención del grupo mixto, la concejal Mayte Valmaña que preguntó porque no había ningún representante municipal en la Feria de Turismo de Zaragoza que se estaba celebrando ese mismo día.

Enrique Chaler, actual Presidente del Patronato Municipal de Turismo de Vinaròs, dijo que él no había podido desplazarse por tener que asistir a este pleno, pero que no obstante, su Director, Rafael Miralles, se encontraba allí en representación de Vinaròs.

El portavoz del Grupo Mixto, José Miguel May, continuó el turno de su grupo preguntando por asuntos de intervención, solicitó que a partir de ahora, figurase en el acta de pleno y, literalmente, cuántas intervenciones realizase su grupo municipal.

También pidió una relación tanto de sueldos, gratificaciones y horario del Gabinete de Prensa de Alcaldía, información sobre algunas de las facturas aprobadas por Comisión de Gobierno referentes a publicidad; así como información sobre el Proyecto de Medio Ambiente

de Municipio Sostenible, sobre diversas compras realizadas, entre ellas, la compra de una cámara digital que ha sido destinada a la Concejalía de Cultura, así como de un teléfono móvil de avanzada tecnología para la Policía Local. Preguntó también, qué empresa fue la organizadora del Concierto de Chenoa.

Asimismo y entre otras muchas preguntas, se interesó también por los vestuarios del campo de Les Capsades y sobre la futura remodelación del campo municipal Servol, a lo que Moliner respondió que se está a la espera de la ampliación de la partida correspondiente al Plan de Instalaciones Deportivas del año 2002.

MULET, CON LA AVENIDA PÍO XII

Por su parte, Oiga Mulet, preguntó para cuándo la primera piedra de Pío XII y dónde se trasladarían tanto la EPA como la Escola de Música ante las obras a realizar en la techumbre del antiguo colegio Sant Sebastià.



Público. Los asistentes, en su mayoría, eran propietarios afectados.

El futuro Fora Forat, más próximo



Perspectiva. La propuesta aprobada ofrecerá tras la urbanización este nuevo aspecto del Paseo Fora Forat.

Inma Castell

Con los votos a favor del equipo de gobierno, socialistas e independientes y con el voto en contra del recién creado grupo mixto, se aprobó el pasado martes, durante el transcurso de la sesión plenaria ordinaria del mes de octubre, la aprobación del PAI de Fora Forat y su posterior adjudicación a la mercantil INGSOMA DOS, S.A., que presentó una de las dos propuestas urbanísticas de la zona, quedando descartada la opción de la empresa CASVIPLAN.

El Plan Parcial de Mejora Integrada presentado por INGSOMA, determina la premisas de la futura ordenación de la Unidad de Ejecución 18 de Vinaròs, mayoritariamente aceptada ya antes del pleno, por los propietarios de las fincas afectadas, siendo sus límites el Paseo 29 de Septiembre por el norte, el Paseo Fora Forat al este, la avenida Jaume I y el antiguo matadero al sur y por el oeste, la avenida Tarragona, el Colegio Público Sant Sebastià y el Pabellón Polideportivo Municipal. Su superficie total es de 59.537 m² a la que

afecta, por el lugar donde se ubica, las Leyes de Costas y de Aguas, por lo que el PAI, crea un "colchón verde", contiguo al paseo marítimo de forma que la distancia mínima entre las manzanas edificables y la línea de deslinde de la zona marítimo-terrestre es mayor de 100 metros.

La ordenación de la zona se ha basado en un bulevar que adopta un esquema de "espinas de pez" mediante la creación de cuatro viales ortogonales al bulevar central, discurrendo éste, en dirección este-oeste, y que une el Paseo Fora Forat con la avenida Tarragona. Este esquema se ve complementado con la creación de tres viales peatonales que junto al bulevar central, conforman una amplia red de recorridos peatonales, cuyo objetivo es la búsqueda de un carácter residencial del sector, posibilitando la creación de un paseo continuo en dirección a la playa, paseo que divide los viales ortogonales al mismo, evitando así, que éstos constituyan una vía de tránsito rápido, con la consiguiente contaminación ambiental y acústica. Del mismo modo, los viales proyectados, junto con los exis-

tentes en el perímetro, posibilitan la creación de "bucles" de circulación y eliminan los cruces de vías en el interior del sector, constituyendo una perfecta relación de las partes que componen el sector y la adecuada conexión de éste con su entorno.

Con el diseño de las distintas secciones viarias, se ha buscado un óptimo funcionamiento del tráfico tanto rodado como peatonal, así, sus distintos elementos se han dimensionado para que imposibiliten el aparcamiento en doble fila o la invasión de vehículos en los espacios peatonales, contribuyendo a crear una idea de barrio residencial tranquilo, idea que sin duda, abrirá nuevas posibilidades al creciente sector turístico, ayudado por su privilegiada situación.

EQUIPAMIENTOS

Respecto a los equipamientos, se concentran principalmente en dos zonas, la primera se sitúa al este del sector configurando la fachada marítima mediante el citado "colchón verde", que enriquece el Paseo Fora Forat, la segunda, se

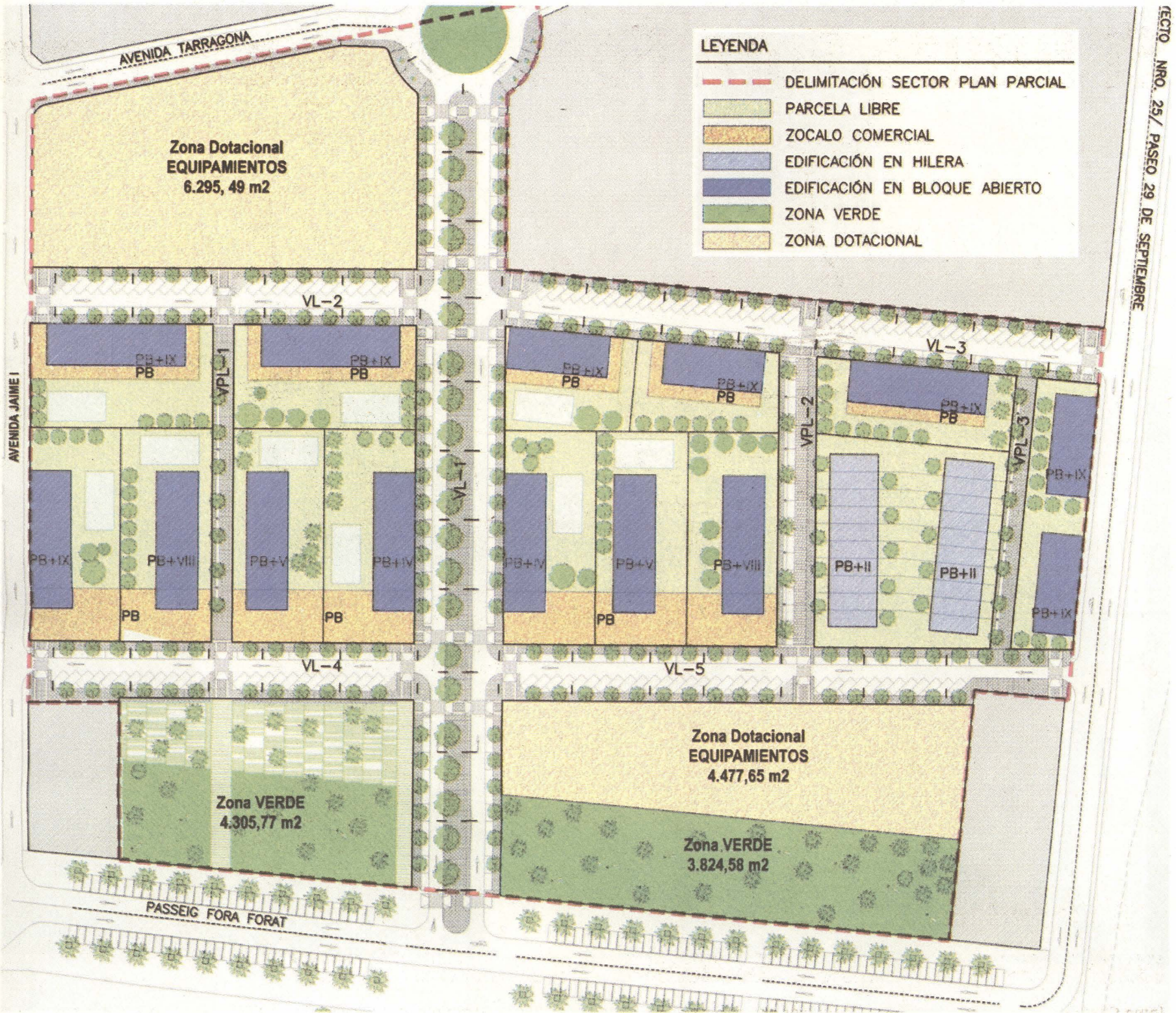
ubica al suroeste del sector, donde en un futuro podría emplazarse el Auditorio de la ciudad.

ACCESOS

La Unidad de Ejecución 18 "Fora-Forat/Riu Servol", contará con dos accesos principales, tal y como ya hemos mencionado, irán en consonancia con los dos viales que lo delimitan y con la creación de un bulevar central, de este modo, los dos accesos principales del sector se situarán en la confluencia del bulevar, primero con la avenida Tarragona y segundo con el Paseo Fora Forat.

La conexión del bulevar central con la avenida Tarragona, se soluciona mediante la creación de una rotonda y, la conexión con el Paseo Fora Forat se soluciona mediante un nudo de acceso a derechas en el intento de mantener el carácter tranquilo que el Paseo no debería perder. Además de los accesos señalados, la Unidad de Ejecución 18 del PGOU dispondrá de otros cuatro accesos rodados, dos desde la avenida Jaume I y dos desde el Paseo 29 de septiembre.

SECTOR NRO. 25 / PASEO 29 DE SEPTIEMBRE



APARCAMIENTOS

Con la urbanización propuesta, se obtienen un total de 299 plazas de aparcamiento en la vía pública y una previsión de 585 plazas de aparcamiento en el interior de las edificaciones, resultando un total de 884 plazas de un ancho de 2,30 metros, consiguiendo de este modo, satisfacer la demanda de plazas para minusválidos de modo uniforme en todo el ámbito del Plan Parcial.

ZONAS VERDES

Las zonas verdes se concentran en dos parcelas contiguas al Paseo Fora Forat, conformando junto a éste y al Bosque Mediterráneo, un área recreativa para el uso y disfrute del conjunto de la población y contempla pavimentos naturales a base de traviesas de madera que conformarán los recorridos peatonales, zonas de juegos infantiles y ajardinamiento basado en árboles y macizos arbustivos propios de la zona, abarcando alrededor del 14% de la superficie del sector, es decir, unos 8.000 m2.

EDIFICABILIDAD

Se propone la creación de zócalos comerciales, con dimensiones apropiadas para su uso, que permitan la ubicación de los servicios necesarios para el correcto funcionamiento de la unidad residencial, respondiéndose también a los porcentajes de uso terciario fijados por el P.G.O.U. y no alcanzándose el máximo de edificabilidad con uso residencial que permite el planeamiento urbanístico vigente, llegando en el caso de alcanzar el máximo de volumetría previsto en el PAI a un número de 446 viviendas con una ocupación total de 1.561 habitantes.

Lindes del PAI "Fora Forat-Riu Servol"



Norte. Paseo 29 de Septiembre



Sur. Avenida Jaime I



Este. Paseo 29 de Septiembre



Oeste. Avenida Tarragona

José R. Tárrega: "En los próximos años, se producirá un desarrollo urbanístico importante a través de los PAIs de Juan Ribera, Foret y Fora Forat"

Con esta entrevista al portavoz del Grupo Municipal del Partido Popular, José Ramón Tárrega, el Diarriet finaliza el turno de encuentros con los portavoces de las cuatro formaciones existentes en el consistorio. A través de sus palabras, hemos podido conocer cual es su balance de la legislatura, cómo afrontan sus últimos meses y hacia donde apunta su punto de mira a partir de las elecciones del 2003. Como portavoz del grupo municipal, José Ramón Tárrega aprueba con buena nota los últimos años de gestión de su partido al tiempo que no desaprovecha la ocasión para recordar proyectos que ya son una realidad y otros que espera adquieran el mismo estatus. Como presidente del Partido Popular en Vinaròs, Tárrega no puede evitar valorar qué ha significado y qué consecuencias tendrá la crisis interna de su formación. Una herida abierta que todavía no ha cicatrizado.

Pregunta: ¿Cómo valora la legislatura en cuanto a consecución de proyectos importantes?

Respuesta: La valoración es satisfactoria ya que, hoy por hoy, el 90% de proyectos que llevábamos en nuestro programa electoral están finalizados o en marcha y, en lo que queda de legislatura, se iniciarán los que quedan. Considero que se han ejecutado obras muy necesarias como la urbanización de las avenidas Juan XXIII y Pablo Ruiz Picasso. Se trata casi de un hecho histórico la vertebración que supone para la ciudad la apertura de estos viales. La aprobación del Plan General de Ordenación Urbana supone otro logro fundamental de la legislatura y la clave para el desarrollo urbanístico de Vinaròs que está ya completamente encarrilado.

P: ¿Qué ha quedado por hacer?

R: La mejora del Paseo Marítimo es una obra emblemática que deberá llevarse a cabo en la próxima legislatura. Aunque sí la incluimos en nuestro programa electoral, no hemos podido llevarlo a cabo ante las dificultades que suponía su ejecución pero, sin duda, estará incluida en el del 2003. Conseguir la existencia de suficientes plazas de aparcamiento en el centro de la ciudad y su correcta gestión es otro de los retos que nos planteamos, en pro del comercio local.

P: Desde los grupos políticos de la oposición se ha acusado al Partido Popular de realizar una política absolutista sin tener en cuenta su participación. ¿Cómo valora esta crítica?

R: El equipo de gobierno del Partido Popular se encontró al principio de la pasada legislatura con una mayoría absoluta concedida por la ciudadanía que

fue, al fin y al cabo, quien nos daba la oportunidad de desarrollar al completo nuestro programa electoral y, por eso, no era necesario pactar, aún así, debo decir que cualquier demanda o sugerencia de la oposición que hemos considerado positiva se ha tenido en cuenta en la medida de lo posible.

P: ¿Cómo ha sido la relación con el resto de fuerzas políticas?

En general, no se ha desarrollado una relación demasiado positiva con el Grupo Municipal Socialista aunque parece que, de un tiempo a esta parte, está mejorando. Con el Partit de Vinaròs Independent, ha existido una mejor sintonía pero tampoco se ha llegado a ningún tipo de acuerdo, simplemente han ido expresando sus propuestas en todos los plenos y el Partido Popular ha tomado nota de algunas. La reciente

"El desarrollo de PAIs como Fora Forat aportará suelo urbano necesario para nuevas dotaciones municipales"

"El comportamiento de los ediles del Grupo Mixto no esta siendo el más correcto si quieren volver al Partido Popular"

aparición del Grupo Mixto hace que todavía sea una incógnita la actitud que piensan llevar en el consistorio.

P: ¿Cómo ve en estos momentos la situación del Grupo Municipal Socialista y del Partit de Vinaròs Independent?

R: Bajo mi punto de vista, creo que Olga Mulet no merece lo que le está pasando, pero creo que esto, es un tema en el que no debemos entrar los demás.

Respecto al Partit de Vinaròs Independent y las intenciones de su candidato, Javier Balada, de "ser el próximo alcalde de Vinaròs", debo decir que dudo mucho que la de su partido sea la lista más votada. Además, y pensando en posibles pactos, debo decir que el Partido Popular nunca respaldará a una candidatura que no haya conseguido el triunfo electoral.

P: ¿La pérdida de la mayoría absoluta puede desestabilizar al equipo de gobierno del Partido Popular?

R: El Partido Popular ha perdido la mayoría en un momento cercano a las próximas elecciones pero pensamos que el resto de esta legislatura puede desarrollarse con total normalidad. Sin duda, en estos momentos deberá existir mucho más consenso y diálogo del que manteníamos anteriormente entre las diferentes fuerzas políticas.

Son las cuestiones urbanísticas las que tienen un mayor grado de importancia y ahí esperamos que no exista ningún tipo de problema ya que la oposición está optando por la continuidad y esperamos que nos preste su apoyo para acometer las actuaciones urbanísticas que protagonizarán los últimos meses de la legislatura. No estamos preocupados y pensamos que nuestra gestión no se verá resentida y las propuestas que pueda llevar a pleno el Partido Popular se aprobarán sin ningún tipo de problema.

P: Precisamente, la pasada semana y en este mismo foro, el portavoz del Grupo Mixto, José Miguel May, daba su versión sobre su baja voluntaria del Partido Popular, junto a los concejales Chesa y Valmaña. Dénos usted la suya como presidente del Partido Popular de Vinaròs.

R: Debo discrepar al cien por cien de las afirmaciones emitidas por José Miguel May. Acusa a la persona del alcalde, Jacinto Moliner, y a mí mismo de ser los culpables de todas sus desgracias, algo rotundamente incierto ya que, cuando aparecieron las discrepancias que estaban creando una escisión interna dentro del grupo municipal, yo trasladé el problema a los órganos superiores del Partido a nivel provincial.

Todas las decisiones que se tomaron respecto a los concejales que ahora forman el Grupo Mixto contaron con la responsabilidad compartida entre la dirección provincial y la local. El Partido Popular de Vinaròs ha celebrado comités y asambleas que se han desarrollado con un talante totalmente democrático y José Miguel May no ha



"La mejora del Paseo Marítimo es una obra emblemática que deberá llevarse a cabo en la próxima legislatura"



"El Partido Popular nunca respaldará a una candidatura que no haya conseguido el triunfo electoral"



aceptado que no se le preste el apoyo que esperaba. Lo que debería haber hecho, en su momento, es acatar la disciplina del partido y la voluntad de las mayorías y no difundir una serie de infundios que ponen en entredicho mi labor al frente del partido.

P: ¿Ve probable que, tal y como expresó José

Miguel May, los ahora integrantes del Grupo Mixto puedan volver a la disciplina del Partido Popular?

R: Las acciones que está tomando José Miguel May desde su cese en el mes de julio no suponen el comportamiento más adecuado para su vuelta al partido. A esto se suma el hecho de haber usurpado unas actas de concejal que, aunque les corresponden legalmente, fueron obtenidas en las urnas por el PP. Todo esto no facilita el hecho de que puedan volver como si nada hubiese sucedido. Con esto no estoy diciendo que estoy en contra de su vuelta. Realmente, lo deseable es que todo lo que ha pasado no hubiese sucedido nunca. En los siete meses que quedan se verá si ese proclamado deseo de volver se corresponde con sus acciones en los plenos y ante la prensa.

P: ¿Cómo se plantean la campaña electoral del 2003?

R: Depende mucho de las diferentes fuerzas que concurran a las elecciones. Sabemos que PSOE y PVI estarán presentes en la cita electoral y no sabemos si lo estará algún otro partido más. Desconocemos si los concejales escindidos del PP decidirán crear una nueva formación, se presentarán por otro partido ya existente o, al final, habremos subsanado las diferencias existentes con ellos, algo que, considero, es bastante difícil. Sea como sea, el Partido Popular concurrirá a las elecciones explicando toda la labor desarrollada en los últimos cuatro años e intentando convencerles de que se han acometido una serie de obras muy importantes para la ciudad, y que la gestión del consistorio ha mejorado al cien por cien.

P: ¿Piensa que pueden revalidar la mayoría absoluta?

R: Aspiramos a ello. El próximo mes de noviembre conoceremos los resultados de una encuesta en la que podremos comprobar el grado de las intenciones de voto. Si vemos que estamos en el camino correcto para volver a contar con la mayoría absoluta, seguiremos pedaleando en la misma dirección. Si, por el contrario, vemos que estamos equivocados, rectificaremos la trayectoria para intentar conseguir nuestras aspiraciones.

P: ¿Cuáles son los proyectos de futuro importantes de cara a la próxima legislatura?

R: Existen actuaciones clave para el futuro de Vinaròs relacionadas con la mejora del Paseo Marítimo, la Ciudad Deportiva, la creación de suelo industrial o la remodelación del puerto. En los próximos años, debe producirse un desarrollo urbanístico importante, hay que pensar que proyectos como el PAI de Juan Ribera, el de Forat, el de Fora Forat o Juan XXIII comprenderán la construcción de un destacable número de viviendas. Todo esto se irá plasmando a lo largo de la legislatura con el consiguiente beneficio para el consistorio que irá percibiendo los porcentajes de suelo que le corresponden y donde se desarrollarán dotaciones claves para la ciudad, como el edificio multiusos incluido en el PAI de Fora Forat.

Texto: EMMA BAS/ Fotos: A. ALCÁZAR

EL Patronato de Turismo convoca a los empresarios para consensuar el contenido de "Innova Vinaròs"

Redacción

El próximo día 16 de octubre comenzará la primera ronda de reuniones que el Patronato Municipal de Turismo de Vinaròs mantendrá con los sectores más representativos a nivel turístico de la ciudad, para presentarles el contenido del amplio paquete de medidas que incluye el Plan Estratégico de Desarrollo Turístico de municipio, denominado "Innova Vinaròs".

Quince días después, en una segunda ronda, los mismos representantes participarán de nuevo con el fin de que aporten sugerencias que puedan enriquecer la propuesta planteada inicialmente.

Este documento, que comenzó a elaborarse en septiembre de 2001, ha contado con la participación de numerosos colectivos vinculados de forma directa o indirecta con el desarrollo de la actividad turística en la ciudad:

a) Desde el sector privado, medio centenar de empresarios trataron el pasado mes de marzo de identificar los principales problemas turísticos existentes actualmente y proponiendo medidas para solventarlos.

b) A nivel político, representantes de todas las formaciones políticas municipales han hecho el seguimiento del proceso de elaboración del plan, a través de la Comisión de Turismo.

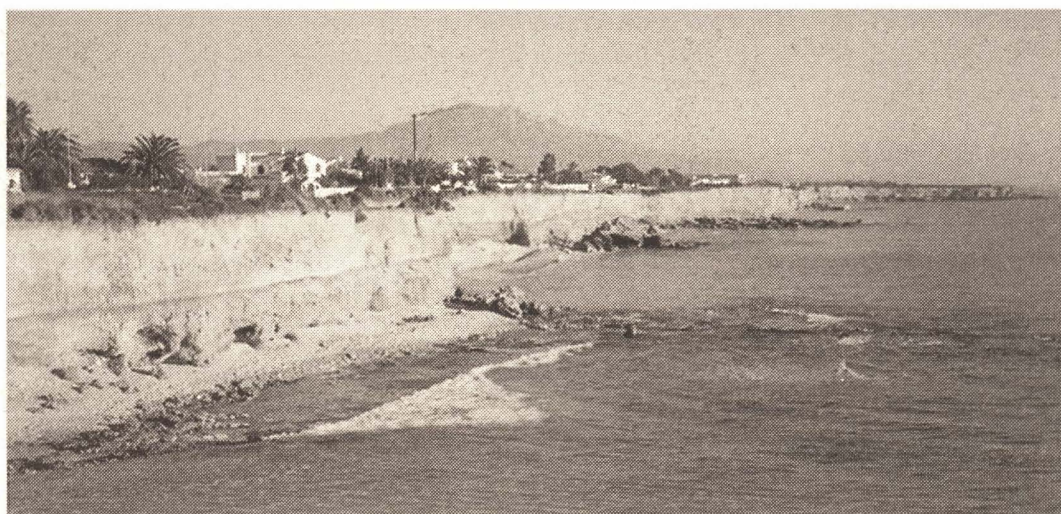
c) En el plano técnico, expertos en turismo pertenecientes a las principales entidades provinciales y autonómicas han aportado su visión durante las reuniones técnicas que se han mantenido a lo largo de este año.

Enrique Chaler, Presidente del Patronato Municipal de Turismo, organismo promotor de esta iniciativa, explica que **"el objetivo de esta ronda de reuniones es consensuar con el sector empresarial y el político el contenido de la política estratégica de desarrollo turístico que propone Innova Vinaròs, a fin de dotarlo de la máxima legitimidad y garantizar la puesta en marcha del mismo. Se muestra confiado en que, tras esta ronda de encuentros, el Plan sea aprobado por unanimidad, ya que el futuro turístico de la ciudad es de interés común de todas las partes implicadas, y por consiguiente su aplicación es necesaria para que Vinaròs afronte los nuevos retos que impone el mercado turístico y evolucione como destino turístico"**.

La propuesta de trabajo que plantea "Innova Vinaròs" se caracteriza por aportar a la planificación turística del municipio un enfoque integral, situando a la política turística en una posición estratégica en el conjunto de la actividad municipal.

En este sentido, Amparo Martínez, técnico responsable del plan ha explicado que el plan de actuaciones de Innova Vinaròs se estructura en tres grandes líneas operativas: Futura, Óptima e Innova y engloba más de noventa actuaciones de naturaleza diversa, que abarcan aspectos tan necesarios como las grandes infraestructuras y dotaciones públicas, la organización interna del destino y la creación de nuevos productos turísticos.

Todas ellas diseñadas con un objetivo común: garantizar la continua adaptación del producto turístico vinarocense a las nuevas exigencias del mercado, logrando que la actividad turística permanezca activa y genere riqueza a lo largo de todo el año.



Calas. Uno de los atractivos de Vinaròs reside en las calas repartidas a lo largo de su litoral.



Ermita. Vista de la población desde El Puig

PRESENTACIÓN PLAN ESTRATÉGICO DE TURISMO AL SECTOR EMPRESARIAL

Plan de actuaciones Innova Vinaròs al sector empresarial

Presentación plan de actuaciones

día 16 de octubre a las 20:30 hrs.

Salón de Plenos del Ayuntamiento



Apasionados de la moda, en la Pasarela del Carmen

Pili Vidal y Óscar López, los únicos profesionales de la provincia de Castellón presentes en la cita valenciana

Los diseñadores vinarossencs tienen como primer objetivo consolidar sus colecciones en nuestro país

INMA CASTELL

Empezaron siendo unos soñadores y continúan inmersos en su dulce sueño. Pili Vidal y Óscar López han pasado de ser admirados por el público vinarossenc a ser reconocidos por profesionales tanto dentro como fuera de nuestras fronteras. Su último logro ha sido desfilarse con éxito en la valenciana Pasarela de El Carmen. El taller donde trabajan es un fiel reflejo de su personalidad: Telas de colores, partes del atrezzo utilizado en su último desfile e incluso algún libro de su hija Paula. Para ambos, su vida es la moda: **"Llevamos nuestro trabajo a todas horas, comemos con la moda, soñamos con ella e incluso hacemos el amor pensando en nuestro trabajo"**.

Sensibles y creativos, empezaron estudiando diseño y acabaron creando una pequeña tienda de ropa en la que, entre las piezas de otros diseñadores, se incluían algunas de sus creaciones. Un día, un comercial se cautivó con sus trabajos y les planteó crear una minicolección. Su inexperiencia, unida a la novedad de una empresa como la suya, ha hecho que estos vinarossencs hayan tenido que superar importantes barreras: **"Cuando pedíamos un crédito para financiar una firma dedicada a la moda era algo difícil de conseguir. Además, tratar con los proveedores tampoco es fácil y la experiencia en este campo resulta clave"**.

ORIGINALES

Matilda es el nombre con el comercializan sus colecciones. Para ellos, Matilda **"es una chica divertida y encantadora a la que buscamos complementar con una moda que entre por la vista"**. Para conseguirlo, huyen del vanguardismo y crean unas colecciones a lo *Lolita*.

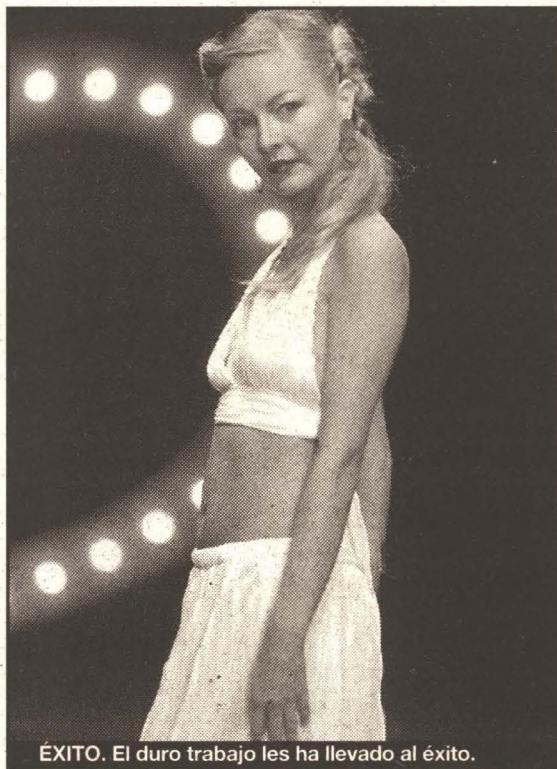
El hecho de vivir junto al mar Mediterráneo ha marcado su vida y sus colecciones, una de las características que ha encandilado a los profesionales presentes en sus desfiles.

Convertirse en empresarios les ha enseñado a tocar todas las parcelas de la moda. **"Hacemos de todo: Planchamos, realizamos patrones, etiquetamos e incluso hemos ido a Andalucía para hacer nuevos clientes"**. Aún así, **"la ventaja de tanto trabajo es que aprendes a tener unos criterios"**.

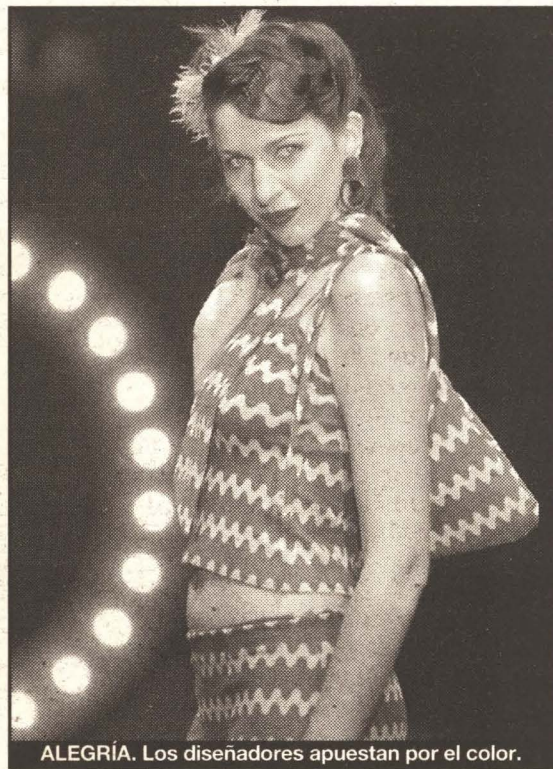
Por otro lado, con respecto al problema de la anorexia, que afecta muy directamente a los diseñadores, Pili y Óscar aseguran que **"no podemos dejar de hacer tallas pequeñas, pero también es cierto**



PUERTA. La pasarela de El Carmen es, sin duda alguna, una vía importante para conseguir nuevos contactos.



ÉXITO. El duro trabajo les ha llevado al éxito.



ALEGRÍA. Los diseñadores apuestan por el color.



DESFILE. Este es el primer desfile de los vinarossencs en El Carmen.

que en la Pasarela de El Carmen no dejamos salir a una chica porque gastaba una 34" y añaden que **"nos gusta que nuestra ropa quede bien y para ello es necesario que las chicas tengan unas formas, porque nuestras piezas buscan mucho las curvas"**.

Por otro lado, ya han comenzado su expansión en Japón y **"también hemos presentado nuestras colecciones en Alemania e Irlanda"**. A pesar de ello, son realistas y saben que **"no podríamos abarcar pedidos muy grandes. De momento, queremos establecernos en España. Después, ya veremos..."**.

LA FIRMA
JOSEP LOZANO

Sabor vinarossenc en los desfiles



La Pasarela del Carmen clausuró su quinta edición en el Museu de les Ciències Príncipe Felipe, Ciutat de les

Arts i les Ciències de València. Durante tres jornadas se han sucedido las colecciones para la primavera-verano 2003 de los diseñadores adscritos a la Asociación del Prêt-à-Porter de la Comunitat Valenciana (PIV), en una edición marcada por el espíritu joven y la inclusión de nuevas generaciones de creadores. Además de las colecciones de Francis Montesinos, Alejandro Sáez de la Torre, Carlos Haro, Siglo Cero, Noelia Navarro, Carola Falgás, TONUCA, Martín Pérez Ripoll y AnaMaría, también se han podido ver las propuestas de CLC La Cantante Calva y de la firma de Vinaròs Matilda, tras su reciente incorporación a la PIV.

Pilar Vidal y Óscar López, componentes de Matilda, se estrenaron dando vida a una colección que intenta reflejar todo cuanto nos envuelve en la calle, mimetizando con nuestro entorno desde un punto de vista dinámico e interactivo, alegre, divertido y **"muy chica-chica"**. Las líneas de su colección de verano están pensadas para cualquier momento del día, siendo por lo general muy frescas, y con vestidos que combinan el tejano y el punto multicolor. En lo que respecta a los conjuntos de dos piezas que exhibieron, se inspiraron en los helados de fresa, menta y limón. Para la noche, su apuesta es a base de amplias gasas conjuntadas con ricos accesorios de pedrería. A destacar también el impresionante corazón de luces que presidía el fondo de su pasarela, y el regalo de la muñequita *Matilda* a toda la prensa (que, por cierto, tanto éxito tuvieron que me quedé sin).

Otra de las novedades ha sido la creación de la jornada denominada *Moda Kaos: fashion-music & performing*, dedicada a la moda alternativa más joven. Esta jornada surge con el objetivo de dar cabida a diseñadores cuyas colecciones están a caballo entre la experimentación y las propuestas más arriesgadas. También, como gran novedad, la creación de los premios de industria e innovación, que la Conselleria de Industria, Comercio y Energía otorgará una vez al año con el objetivo de mejorar la competitividad de las pymes dedicadas a la creación de producto moda, y fomentar su integración en la industria.

Los diseñadores ganadores en esta ocasión han sido Alejandro Sáez de la Torre (mejor trayectoria) y TONUCA (mejor colección).

Una semana un tanto peculiar

La flota de arrastre faenó sólo tres jornadas, ya que, además del 9 d'Octubre y el Pilar, las cofradías hicieron también fiesta el viernes

Nuestro puerto es ahora 'la Meca' para las trañas de 'peix blau', al venir a pescar aquí desde varios puntos del litoral mediterráneo

ANDRÉS ALBIOL

Semana corta y partida a causa de la festividad del 9 d'Octubre. Si el inicio fue bueno, con un mar en calma, el final resultó malo, con unos chubascos tormentosos que propiciaron marejadillas. La flota de arrastre faenó sólo tres jornadas, puesto que a la fiesta de la Comunidad, se unió la del viernes que declararon las cofradías de pescadores, puesto que, al ser también festivo el sábado, pensaron que si llevaban pescado el viernes por la tarde sus ventas irían por los suelos, de manera que para trabajar y no ganar nada, mejor no pescar. Así, además, los pescados se hacen más mayores y los próximos días de pesca cogerán más cantidad. En cuanto a las extracciones mayoritarias, las cotizaciones fueron: Langostinos a 30 euros/kilo; salmonete de 2 a 5 (según tamaño); calañar 10; dorada medianita a 3, pescadilla de 3 a 7 (dependiendo de calidad); caracol a 1 y 8 (según grosor); pagel pequeño 1; galera 3; mollera 2; peluca 4; congrio 1; y pescaditos mezclados con crustacillos para la elaboración de caldos a 0'5.

'PEIX BLAU'

Nuestro puerto es ahora la *Meca* para las trañas de *peix blau*, al arribar a pescar aquí desde varios puntos del litoral mediterráneo. El lunes, entre 25 barcos atraparon 1.001 cajas de sardina a 10 euros/caja (12 kilos) y 3.002 de boquerón a un promedio de 36. El martes, 26 barcas desembarcaron 2.014 de sardina a 9 y 3.308 de *seitó* a 10 y 26, dependiendo del tamaño. Y el jueves, siete barcos llevaron 1.300 kilos de sardina, a 24; y 250 de boquerón, a 45.

Para el viernes, esta modalidad de pesca podía faenar. La procedencia de las embarcaciones era: Tres de Vinaròs, una de Barcelona, tres de Burriana, una de Valencia, cinco de Adra y el resto del Grao (Castellón).

La flota artesanal faenó con normalidad. La rentabilidad de los que se dedican al lenguado no fue tan buena como la semana pasada. Se subastaron a una media de 16 euros/kilo, igualmente pillaron con estos trasmallos algunos mabres a 4. Otros se dedicaron a diferentes artes menores, en especial del anzuelo, como la marrajera, para efectuar buenas capturas de peces espada de 4 a 7 euros/kilo. Algunas de estas barquitas pescan también al anzuelo en busca del gran atún. Los últimos días bajó un poco la captura, vendiéndose un promedio de tres ejemplares diarios de unos 150 kilos la pieza, a unos 6 euros/kilo. Aceptable inicio de campaña para los que recolectan los cadufos en busca de pulpos roqueros. Se pagan a 5 euros/kilo para los de tres kilos y a 2 para los pulpos medianitos.



INFRAESTRUCTURAS. Como puede apreciarse en esta fotografía, siguen a buen ritmo las obras en los viales, accesos, etc., en el recinto portuario.

El pez gatillo, toda una delicia que puede ser peligrosa

■ En algunas ocasiones las redes atrapan un pez raro, de aspecto tropical. En esta ocasión lo hizo Luis Vinuesa buceando. El pez llama la atención por su forma altiva, su áspera piel y los radios fuertes de la primera aleta dorsal. Estos no bajan si no presionas con el dedo el último, a modo de gatillo de pistola. De ahí su nombre: pez gatillo. También es apodado pez ballesta. Su nombre científico es *ballistes caprisucus*.

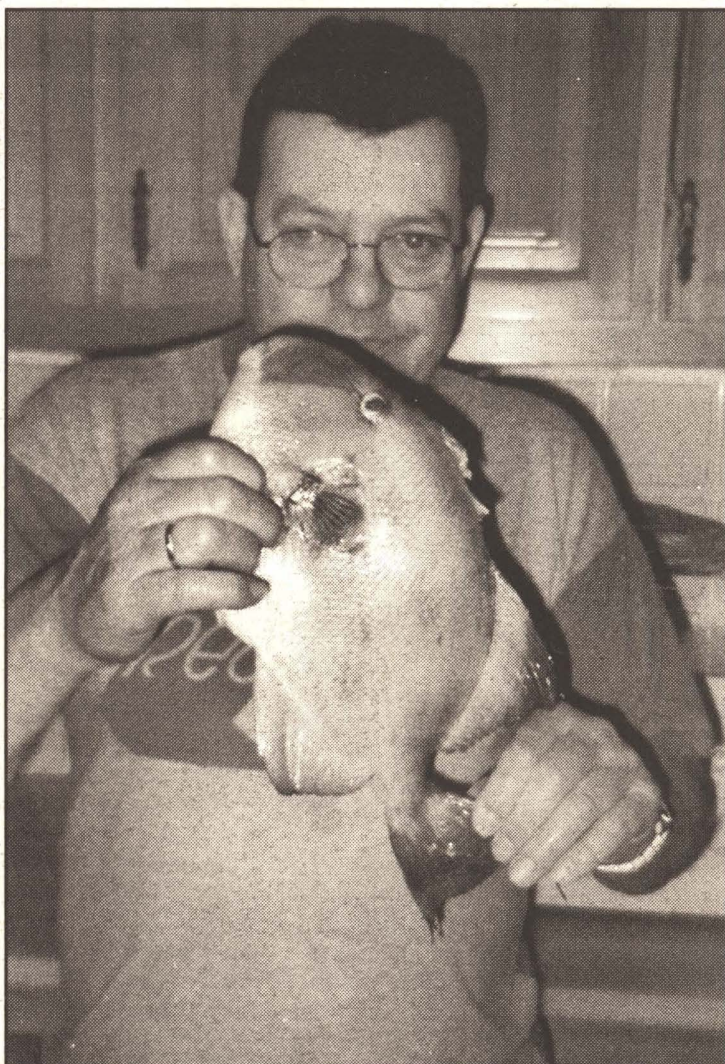
Poseen un cuerpo oval, alto y comprimido. Tienen un surco delante del ojo. La boca es pequeña, pero prominente. Cuenta con dos hileras de dientes fuertes en el maxilar superior y una en el inferior.

La primera aleta dorsal tiene tres agujones o radios acerados, siendo el primero más grande, bloqueado por el segundo. A éste lo bloquea el tercero más pequeño y desencadena el conjunto a modo de gatillo. De lo contrario, es imposible hacer bajar el primer gran radio erguido.

ALETAS

La composición de las aletas es: D1 III, D2 26-29 y A 23-28. La caudal tiene radios marginales alargados en filamentos. Las pélvicas son rudimentarias, fusionadas en un apéndice espinoso seguido de 12 espinas en una membrana.

Su talla máxima es de 40 cm. y



puede pesar 40 kgs. Su coloración es pardusca verde, y, según la época, algo amarronada. Las aletas tiran un poco a azules con tonillos amarillentos. Su piel es rugosa, áspera al tacto, formada a placas que le permiten un poco de flexibilidad.

Tiene unas placas óseas más desarrolladas detrás de la obertura branquial. Habita en fondos poco profundos de aguas templadas.

Señalar también que es carnívoro y le encanta hurgar y roer con su potente dentición las formaciones madepóricas y las rocas en las que haya moluscos y plantas. Lo devora todo con gusto. Pero su estómago se llena de veneno y, al limpiarlo para comer, hay que procurar que no se rompa e impregne las carnes, pues existe el riesgo de una intoxicación. Pertenece al orden de los famosos peces globo venenosos que comen los sibaritas japoneses.

Su freza es en verano, a partir de los 21° C. La hembra hace un nido en la arena y vigila la puesta durante dos días, cuando eclosionan los huevos. El macho lo defiende.

Son malos nadadores. Lo hacen sin ondular el cuerpo, por medio de un movimiento de la D y la A, mientras que las P y C hacen de timón. Sus blanquísimas carnes se pueden cocinar de cualquier forma. Están buenas tanto asadas como fritas.

EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

Josep Mir Llauradó, de camionero a pescador

José trabajó hasta los 62 años y ahora vive tranquilamente con su esposa, María Nolla Gil, su hijo, Juan José, y sus dos preciosos nietos, Marián y Juan José

ANDRÉS ALBIOL

José Mir Llauradó es un hombre polifacético que, tras recorrer varios oficios, ha terminado su vida laboral siendo el chófer del camión del saladero de Gil.

Nacido en San Carles de la Rápita el 18 de julio de 1927 -sus padres eran Ramón y Matilde-, fue al colegio de aquella localidad, pero a los 9 años de edad le sorprendió la Guerra Civil, por lo que se cerró el centro y él se dedicó a marisquear.

Como su padre era pescatero y al mismo tiempo camionero, José iba de ayudante en los camiones de la misma empresa. Después trabajó de estibador y cargador de los barcos de arroz. Cambió para dedicarse a transportar sal con una barca a vela de las salinas y optar más adelante por ser pescador, al enrolarse en el bou Joaquín durante unos meses. Según la temporada y el tiempo, se

dedicaba a pescar al boliche, tirando del arte desde la playa. Hizo la mili en el destructor M. Núñez, embarcación que, casualmente, en 1949 embarcó a Francisco Franco en Alicante, para llevarlo al puerto de Vinaròs. Siguió en la Rápita trabajando de camionero en la empresa R. Reverter durante 45 años, con rutas por Barcelona, Zaragoza, etc... Como sus hermanas vivían en Vinaròs, José decidió venir a nuestra población, y fue transportista en la empresa A. Baila de su cuñado unos 10 años.

VOLQUETE

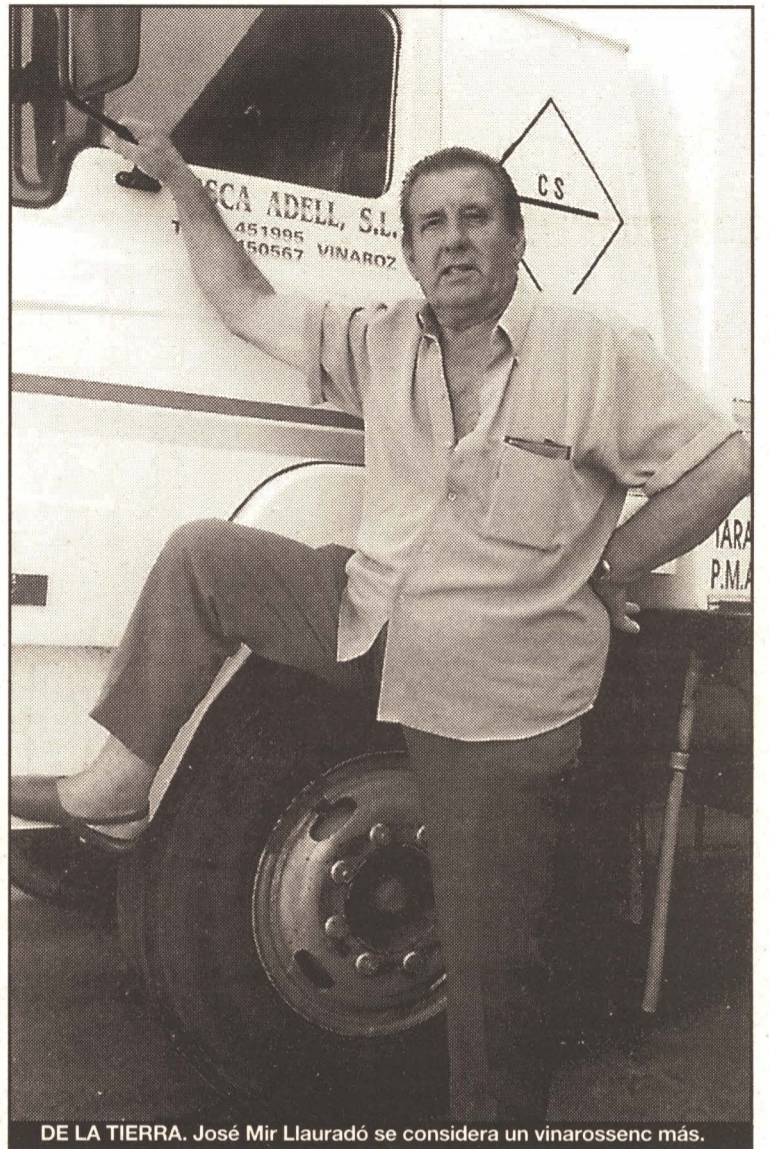
Después, estuvo tres años con su otro cuñado, J. Miralles. Se dedicó a la obra para llevar durante tres años un volquete para A. Miralles, para seguir con dos temporadas arrastrando cajas de pescado en la lonja, y cargando barcos de madera, etc... para Mallorca desde aquí. Por fin, entró a trabajar en la fábrica de con-

servas y salazones de Francisco Gil Comes, para llevar el personal con la furgona, y con el camión haciendo viajes del puerto cargado de sardina y boquerón, y preparando la elaboración de latas de sardinillas, o haciendo la salmuera para la anchoa. Así durante los últimos 17 años.

ANÉCDOTA

José trabajó hasta los 62 años para vivir tranquilamente con su esposa, la vinarossenca María Nolla Gil, de cuyo feliz matrimonio tienen un hijo, Juan José, que les ha dado dos preciosos nietos, Marián y Juan José.

Como anécdota, nos comenta la ocurrida cuando, navegando una noche, un golpe de mar lo arrancó de cubierta arrojándole al agua por la borda. Pero, tuvo mucha suerte y los compañeros le ayudaron a subir a bordo. Además, dice que la vez que más frío ha pasado fue en el pueblo Chinchilla con el camión.



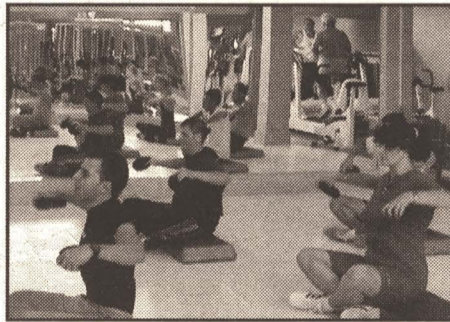
DE LA TIERRA. José Mir Llauradó se considera un vinarossenc más.

Hotel MAJESTIC **** Playa

ESTÉTICA

RAYOS UVA

SAUNA

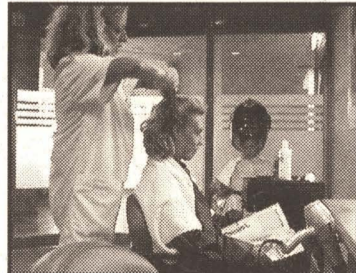
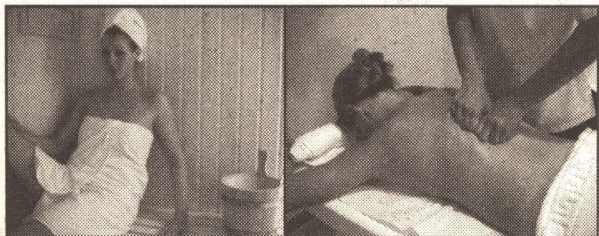


GUARDERÍA

GIMNASIO

PELUQUERÍA

MASAJES



Todo lo que esperas de un gran hotel.

Servicios al cliente con o sin alojamiento en el hotel.

Avda. Castellón, S/N. VINARÒS
Tel. 964 40 21 21

LA PARÁBOLA MIQUEL ROMERO

María



Hoy es el Pilar. Para muchos de nosotros, gran fiesta mariana. La tradición nos lleva a los orígenes del cristianismo ibérico. El acontecimiento de la venida de María santísima en carne mortal a Zaragoza, río Ebro arriba, nos coge cerca. Allí, hoy, hay vinarosencs. Sé de algunos que van todos los años. Porque tienen un arte secreto para encontrarse con la Virgen y expresarle cariño. Allí ejercen su fe. Su religiosidad. Allí les es fácil y gratificante rezar. Y van cada año a vivir una experiencia mística.

Ya el lunes, 7, tuvimos la fiesta de Nuestra Señora del Rosario. Una advocación de la Virgen que ha arraigado en el pueblo. Y que ha facilitado a ininidad de cristianos el deber y la necesidad de rezar. ¡Cuántas personas rezamos el rosario cada día! En tiempos, era también el rezo de muchas familias. Se acuñó el aforismo: Familia que reza unida, permanece unida. El rosario es el rezo de los peregrinos a Lourdes, a Fátima, a muchos santuarios marianos. Es el rezo frecuente en sufragio de los difuntos. Una oración sencilla y profunda. Porque repite las llanas palabras del avemaría,

y lleva a la contemplación de los misterios de la Salvación: Encarnación del Hijo de Dios, su pasión y muerte, y su resurrección. Porque sostiene / enardece la devoción y confianza en la Virgen. Para pedir lo esencial: La bendición perdonadora de Dios. Ingenua y machaconamente suplicamos: **"Ruega por nosotros pecadores ahora, y en la hora de nuestra muerte. Ora pro nobis, ora pro nobis, ora pro nobis. Octubre es el mes del rosario"**. Hay más personas que cumplen esta piedad popular. Un mes en que varios pueblos celebran fiestas patronales con alguna advocación de la Virgen. El Remei, d'Alcanar; el Roser, d'Almassora; la Soledat, de Nules, l'Esperança, de Onda. Y el Pilar, que es de Aragón, de España, y de iberoamericanos.

María, María, María. Rezarle a ella. Rezar como ella. Martín Descalzo, en Apócrifo de María, lo escribe así, cuando lo del arcángel Gabriel: **"Y yo estaba allí, / suspendida en la luz, / sostenida por la mano de aquel a quien rezaba. / ¿Rezar? ¡Ah qué simple! / Bastaba con respirar para hablarle, / el correr de los ríos de mi sangre era un salmo / y el corazón latiendo, sonaba como los timbales / del templo de Jerusalén. Y todo sin prodigios / como maduran las frutas en los árboles"**.

OPINIÓN JUAN ESTELLER GRAÑANA

Un otoño caliente



■ Lo de otoño caliente no sé quien lo inventaría ni con qué sentido, pero lo cierto es que para la mayoría de la gente tiene un sentido de agitado, nervioso, cargado de tensiones, de exigencias de unos y otros... de todo aquello que quedó inacabado antes del verano y ahora urge ya solucionarlo... pero que también podría quedarse igual hasta bien entrado el invierno. Sea lo que sea, este otoño encaja plenamente con la expresión. Parece un otoño muy caliente a todos los niveles: A nivel mundial el Bush la tiene tomada con el Sadam. Cuatro chiquillos moros liándose a pedradas con los tanques israelíes llenan medio telediario cada día. A nivel nacional, los sindicatos la arman contra el decretazo del Gobierno y montan un cirio de 500.000 personas, según ellos, y de 10.000, según la Policía Municipal, y todo para poder decirle al Gobierno: **"mire cuánta gente hay ahí"**.

La ley de calidad de la enseñanza amenaza también con calentar el otoño, aunque ambos casos tienen más espectadores que actores. Si nos escoramos un poco hacia el norte, tropezamos con el País Vasco, las provincias Vascongadas o Euzkalerria, según los

gustos. Ahí con la propuesta independentista del PNV. Separado de España, pero adheridos libremente dentro de ella y de Europa. No han dicho si con el euro o con su propia moneda. Será que estos últimos años ya han llenado el saco con lo que los gobiernos centrales de PP y PSOE les han dado a cambio de eso o quizás sueñen con algo así como un paraíso fiscal al estilo de Gibraltar. Habrá que estar atentos al tema y si tuviera éxito pedir lo mismo para Vinaròs y hacer también de la ciudad y la comarca, solo hasta La Jana y Cervera, un país independiente, aunque ahora que los países están por unirse, parece que eso del País Vasco va bastante desacertado, pero ahí está. Y caliente también en nuestra ciudad dentro de los partidos que componen el Ayuntamiento, tanto el PP como el PSOE parece que andan revueltos con escisiones y particiones, que no con dimisiones. Todo el mundo parece en poder de la verdad, pero todavía no han dicho qué hay detrás de tanta polvareda. Veremos cuando escampe si es que hay algo. Los problemas de los americanos, los de los palestinos e israelíes o los del Ibarretxe o los sindicatos o de los partidos políticos de Vinaròs no nos van dar ni quitar de comer, aunque la verdad, la gente preferiría más otras cosas, aunque fueran de pandereta, como antes.

CARTA VICENT FERRER I NATI ROMEU

El compromís històric de defensar la nostra parla

■ La rebuda del Correllengua ha estat altre cop, un èxit de participació. Ja són 8 els anys, que pel voltant del 9 d'octubre, la Flama arriba a la nostra ciutat per recordar-nos el compromís històric de defensar el patrimoni més antic que ens queda: la parla. Enguany, però, el Bloc de Progrés Jaume I de Vinaròs vol fer públic l'agraïment a la Colla de Nans i Gegants i al Ball de Dimonis. Sense la seua col·laboració entusiasta, el Correllengua 2002, no hagués estat possible. Fem extensible també aquest agraiement, a la Regi-

oria de Cultura de Vinaròs. Aquest és el Manifest del Correllengua 2002 que va llegir Jorge Abbatangelo, ciutadà argentí resident a la nostra ciutat, i que n'és l'autor:

DESCOBRIDORS

Fa més de cinc-cents anys, van arribar a la terra d'on vinc homes amb barbes i creus per dir-los a la gent que els seus costums, els seus déus, els seus cossos, les seues paraules, eren obra del dimoni. Van arribar a arrancar-los els seus trossos, a arrabassar-los la seua identi-

tat. Es feien anomenar descobridors; nosaltres, els vam anomenar, conquistadors. Fa més de cent anys, van arribar, a la terra d'on vinc, homes i dones amb les mans aspres, amb el cor melancòlic, amb la mirada plena d'esperances. Van arribar de terres devastades per la guerra i la misèria per intentar continuar amb les seues vides. Portaven amb ells la seua cultura, el seu treball, els seus somnis. Avui, milers d'homes i dones arribem aquí, des de la meua terra i des d'altres llocs, igualment arrasats per nous i no tan nous con-

quistadors, per intentar recuperar la dignitat perduda. Cadascun portem els nostres costums, els nostres déus, els nostres cossos, les nostres paraules... Volem viure en una societat que ens accepti i ens respecte, que descobrisca la riquesa que creix en la diversitat.

QUI SOM I D'ON VENIM

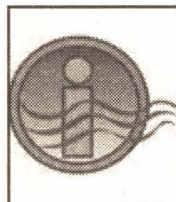
Per això és fonamental recordar qui som i d'on venim. Per això estic aquí parlant una llengua que no és la meua. No perquè vulga oblidar la pròpia, sinó per poder comprendre

la gent d'aquesta terra.

La llengua d'un poble és la seua forma particular d'expressar el món, d'intentar comprendre'l. Per això considero important acompanyar-vos, defensar les mirades particulars, oposar-nos a aquesta mirada única que se'ns intenta imposar. Vull i necessito conèixer-vos i respectar-vos per poder demanar que em reconeguen i em respecten, junt amb tants altres homes i dones que pretenem viure amb l'orgull de saber qui som i d'on venim: l'única manera de saber on volem anar. Moltes gràcies.

PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT (PVI)

Adéu, festes de carrer, adéu



■ Hace bastantes meses comentábamos que para el PVI era vital recuperar las tradiciones y una de ellas es la ya casi perdida de celebrar las fiestas de las calles. Decíamos entonces que **"hoy día, sólo quedan tres o cuatro calles que celebren sus fiestas: San Francisco, Pilar, Ángel, San Juan, San Ramón, Agustí Comes y pocas más. Es fácil recordar las fiestas en las calles San José, Centelles, Sant Roc, la Vir-**

gen, Santa Magdalena, etc.". Pero ya, pocos meses después, hemos de rectificamos y desgraciadamente decir que ya poco a poco va decreciendo la celebración de estas fiestas, por ejemplo la de San Francisco apenas ha tenido trascendencia. ¿Porqué hemos llegado a este declive? Varias son las razones, pero destacaríamos la poca o nula colaboración del Ayuntamiento, que cada día pone más problemas a los vecinos que desean conservar la tradición, (les exigen un seguro, no les dejan montar el escenario, no les dejan cortar ninguna calle e incluso les hacen hacer el recorrido de la proce-

sión por encima de la acera para no entorpecer el tráfico), al contrario de lo que nosotros haríamos, ya que creemos que, además de apoyar estas iniciativas, hay que **"premiar"** económicamente a las calles que hagan sus fiestas y darles toda clase de ayuda y ánimo.

Usted, señor alcalde, su jefe de Policía y su concejal de Gobernación están consiguiendo ir desanimando poco a poco a todos los vecinos que quieren mantener estas tradiciones. Están poniendo trabas continuamente a las peticiones de los mayores de las calles. No les dan permiso para cortar las calles, les

exigen costosos seguros, les ponen trabas hasta para hacer una simple procesión hasta la Iglesia. Ustedes que son capaces de cortar el tráfico de medio pueblo cuando ustedes o alguno de sus adictos organizan algo. Ustedes que son capaces de hacer tracas a las tres de la madrugada. Ustedes que cuando llegan las fiestas que ustedes organizan destinan casi toda la Policía Municipal para prepararles el recorrido.

Para nosotros es importante recuperar esta tradición, porque ello significa lograr que la comunicación entre vecinos vuelva a ser fluida. Cosa importante, más hoy día en que las

personas somos individualistas y necesitamos objetivos que nos hagan mejorar la convivencia ciudadana.

Hay que potenciar las fiestas, pero principalmente las fiestas en las que los protagonistas sean los que la organizan. Por eso, usted señor alcalde destine a las fiestas de las calles un poco de los muchísimos millones que se gastan en fiestas y boatos, y déles todas las facilidades a los mayores de las calles. ¿Qué tal 1.000 euros, montar y desmontar el escenario y toda la ayuda municipal que necesitan? Sólo con eso volvería a resurgir la ilusión y nuestras calles celebrarían sus fiestas.



El PAI Juan Ribera ya está en marcha

■ Ya han comenzado los trabajos de demolición de los terrenos colindantes a la avenida Juan Ribera y calle del Puente afectados por la construcción de la futura estación de autobuses. De esta forma, el Plan de actuación Integrada (PAI) Juan Ribera se pone en marcha. Se trata de unas obras que, sin duda alguna, mejorarán la calidad de vida de los vinarossencs e incrementarán los servicios de la localidad.



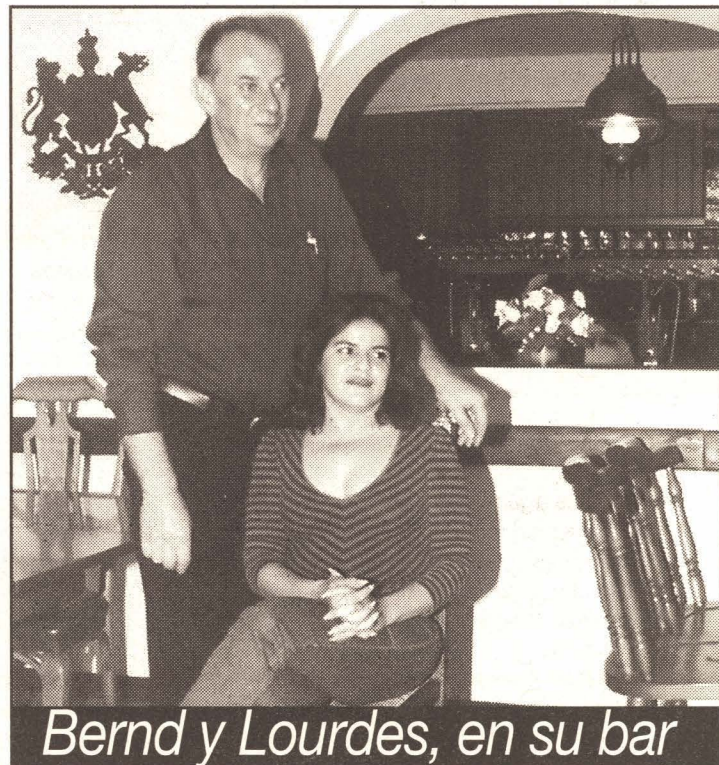
Los años pasan para todos

■ Noemí celebró el pasado sábado su 23 cumpleaños acompañada de sus amigos. Este año, la fiesta tenía una doble celebración porque la cumpleañera acaba de finalizar sus estudios de Economía en la Universidad de Valencia. La cena fue muy divertida y a lo largo de la misma Noemí recibió varios regalos que, por su cara, le gustaron. Después de cenar, acabaron la noche de marcha por las discotecas de Vinaròs.



Fiesta en la calle San Francisco

■ El pasado domingo los vecinos de la calle San Francisco conmemoraron la fiesta de su calle. Por este motivo, sacaron a su patrón en procesión y celebraron una eucaristía. Cabe destacar que esta es una de las pocas calles de nuestra ciudad que conserva la tradición de las fiestas de calle. Estas festividades siempre han estado muy arreladas en nuestra población y, sin duda, fomentan la unión del vecindario.



Bernd y Lourdes, en su bar

■ Sigue el ambiente agradable y la buena comida en el bar-restaurante *La caseta del pescado*, situado en Cala Puntal, bajo la atenta dirección de Bernd y su novia Lourdes. Ambos tratan siempre con sumo esmero y plena dedicación a cada uno de sus clientes.



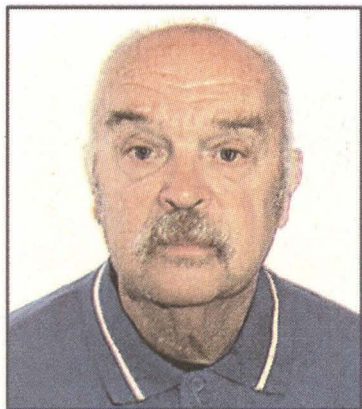
La Penya Sanse, a tope

■ En esta imagen, podemos ver a los integrantes de la Penya Sanse en el transcurso del penúltimo partido en el campo del Servol. Todos ellos siguen animando al equipo de sus amores, el Vinaròs C.F., poniendo en ella el alma y derrochando energía sin límites.



Llegan las castañas

■ El otoño ya está aquí y, como cada año por estas fechas, María Munuera, empieza a vender sus ricas castañas. La castañera empezó la actividad el lunes y ya son muchos los que, por un euro, han empezado a comprar sus papelinas de castañas.



De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ Hace unos días, y por incompatibilidad con el presidente Grau, se ha producido la dimisión del vicepresidente y tesorero del Vinaròs C.F., Joaquín Valverde Ginés.

■ En Lérida recibió las aguas bautismales la preciosa niña Marta, hija de Juan García Amela y Dulce Quiteras. Desde Vinaròs se trasladaron por esta razón tan especial, sus abuelos, Juan y Tere y sus tíos, José María y Belén, con su hijo Lorencito. Toda la familia se reunió a comer en un prestigioso restaurante de la capital del Segre.

■ Raúl Benedé, perteneciente a la Agrupación de Veteranos, junto a su esposa Mari-sol y su hijo Néstor, han pasado las vacaciones en la isla de Mallorca, en la que visitaron los lugares más emblemáticos y característicos de este maravilloso lugar.

■ Recientemente, han fichado por el equipo del Benicarló el ex jugador del Vinaròs C.F. Javi López y también, en calidad de cedido, el jugador Kamal.

■ Estuvo unos días en su torre de San Fancisco el arquitecto Pere Cortacans.

■ Tenemos entendido que Javier Sancho Martín es el actual agente publicitario del Vinaròs C.F. Sancho ya organizó dos galas en la Sala Real y ahora negocia con varias empresas, una de Vila-real, para conseguir una esponsorización y tal vez sea la disco Pirámide de Cabanes, la que dé el sí. Ya se lo daremos a conocer.

■ El coloquio del grupo europeo versó sobre el fundamentalismo de la antigüedad a la edad moderna. Uno de los directores fue el vinarocense Pedró Barceló.

■ Recientemente se ha publicado una sustanciosa entrevista realizada por Manuel Muñoz con nuestro ilustre paisano Carlos Santos i Ventura. Entre otras cosas dice en esas líneas que le gustaría hacer un montaje del Tristán e Isolda. Santos añadió que el circo es otra dimensión, un mundo de ilusiones, imaginación y fantasía y con estas ideas transformó la nave de la antigua siderurgia de Sagunt en la pista de un circo moderno. Allí estrenó la ópera-circo 'Sama samaruck suc suck'.

■ La directiva de la Agrupación de Veteranos, cuyo presidente es Ángel Giner, ha quedado configurada para la temporada 2002/03 como sigue: Vicepresidente, Sebastián Vidal; asesor, Manuel Vicente Albiol; relaciones públicas, Manolo Valls; secretario, J. Miguel Domingo; técnico, Adolfo Chalcr; y auxiliares, Agustín Quixal y Andrés Albiol. En el área económica, Benjamín Espiroz y A. Martínez. Como representantes de los jugadores están Burtado, Quico Sanz, Diego Roa y Manolo Ferrer.

■ El programa 'Anem de Bolid' de la televisión local y comarcal, Canal 56, cuyos productores son Alcázar, Carapuig y Astasio y bajo la dirección de Sergi Nebot, cumplirá en breve 200 emisiones y se prepara una programación muy especial.

■ En el partido de Veteranos contra el Jesús y María, que tanta polémica levantó, prevaleció el acta arbitral y el Vinaròs ha sido claramente sancionado por el comité de competición. Se ha recurrido, pero tal vez todo el esfuerzo sea en vano.

■ La disco T.N.T. de la avenida Juan Ribera celebró su cuarto aniversario con una gran fiesta en la que intervinieron grandes disc-jockeys. La sala estaba a rebosar.

■ No le fue bien al Vinaròs B el cambio de fecha. Perdió contra el Vilanova d'Alcolea. El Cervol registró una pobre entrada y escasa taquilla. Al parecer, volverá a sus raíces, es decir, jugará los domingos por la tarde. El día 26 el primer equipo jugará en Alzira y eperemos que tengan más suerte en este enfrentamiento deportivo.

■ Tuvo un gran poder de convocatoria el concierto organizado por la Regidoria de Cultura, cuyo titular es Salvador Oliver Foix, y en el que intervino el Cor de la Generalitat Valenciana. La sala registró un lleno absoluto y el público se lo pasó muy bien, pues la actuación del Cor resultó sensacional y fue muy aplaudida.

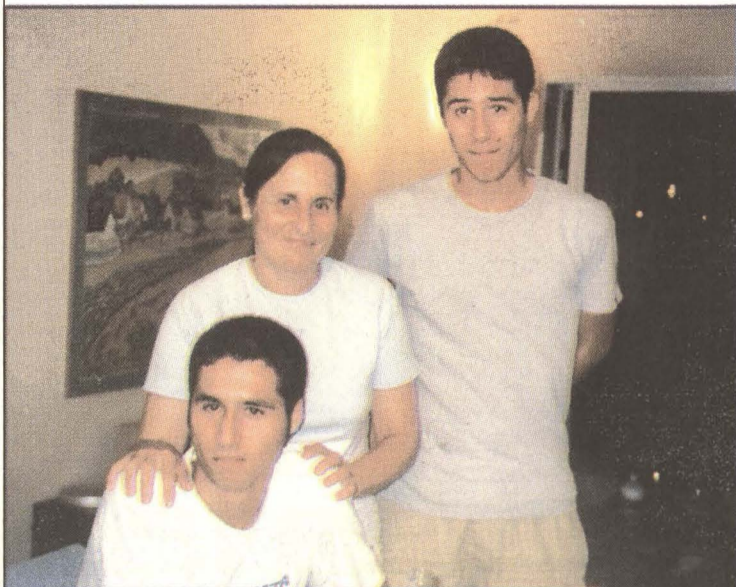
■ El Club de Veteranos, tras una sesión de entrenamiento, se reunió a cenar en el bar de la Peña del Atlético de Madrid, en la que se habló principalmente de fútbol.

■ Miguel Ángel Monroig, su esposa y unos amigos pasan unos días en Nueva York.

■ Pepe Barceló, con su esposa y otros amigos, ha pasado la semana visitando los monumentos y representaciones artísticas de la capital de España.

■ El pasado miércoles, día 9, 260 personas iniciaron un crucero organizado por Caixa Rural-Caixa Vinaròs. Al frente de la expedición, Miguel Montañés, presidente y Sebastián Casanova, director. Visitaron Niza, Montecarlo, Livorno, Pisa, Florencia y Ajaccio. El buque partió a las 13.00 horas desde el Puerto de Valencia.

IMÁGENES



Un futuro piloto

■ Juan Valls Reverter, hijo de Agustí Valls, el que fuera presidente del Vinaròs C.F. hace algunos años, ya ha iniciado el curso en la Universidad de Tarragona Rovira i Virgili, extensión de Reus, para la obtención del título de comandante de vuelo. ¡Mucha suerte!



Una paella exquisita

■ Juan Roig cerró la temporada veraniega con una gran fiesta en atención a toda su fiel clientela. La exquisita paella que condimentó hizo las delicias de los comensales a los que había invitado para agradecerles su amistad y también su generosidad.



Una entrevista para Interviú

■ El restaurador Francisco Llopis Esteller, titular del Vinya d'Alós, fue objeto de un reportaje en la revista 'Interviú'. En la entrevista habló del condimento de los langostinos que dan fama a Vinaròs.



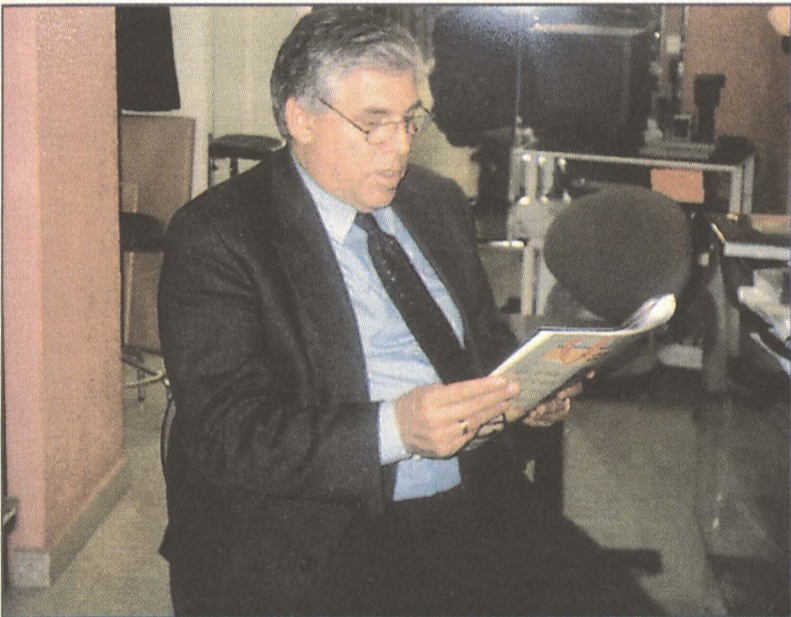
Juanito Ferra vuelve al campo de juego

■ Nuestro admirado Juanito Ferra fue el jugador que en más ocasiones vistió la elástica albiazul y el escudo del Vinaròs C.F. Nada más y nada menos que doce años defendió nuestros colores más representativos. Fue un jugador honesto y válido que se granjeó la admiración y cariño de la afición y de los amantes del deporte en general. Ahora, con unos años más, vuelve al terreno de juego con la Agrupación de Veteranos, algo que constituye toda una alegría para todos nosotros.



Pedro y Ana María, ya en casa

■ Pedro Sebastián Forner Morales pasó un mes en Santiago (República Dominicana) de donde es natural su esposa Ana María Blanco. La pareja disfrutó de una feliz estancia durante la cual bautizaron a su hijo. Toda la familia estaba muy contenta con esta visita, ya que la distancia es, en ocasiones, un impedimento para mantener el contacto familiar.



Una atractiva programación

■ El concejal de Cultura y Fiestas de Vinaròs, Salvador Oliver Foix, realizó el aniversario de la Carta de Población con una variada y atractiva programación que tuvo en todos sus actos una masiva asistencia. La clave del éxito estaba en que se había pensado en todos los vecinos a la hora de diseñar el elenco de celebraciones por parte de la institución municipal.

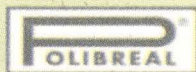


Máximo Lechón, el mejor hincha

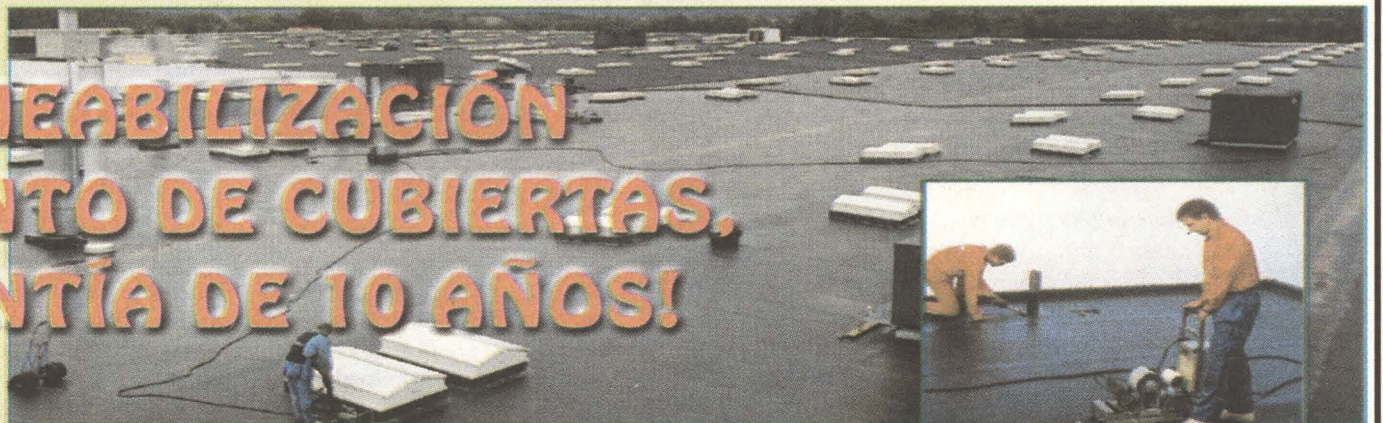
■ Máximo Lechón Pérez es el hincha del Vinaròs C.F. que no se pierde ningún desplazamiento del equipo, ni ningún partido de los que protagoniza el equipo de sus amores. Ahora, es también directivo de la entidad deportiva. Es un gran admirador del que fuera gran defensa albiazul Javier Ortega, que en la actualidad está jugando en las filas de la Sociedad Deportiva Huesca. En la fotografía podemos ver a Máximo Lechón en el 'Pepico Amat' de la ciudad de Elda.



IMPER-AISLAN, S.L.



**IMPERMEABILIZACIÓN
Y AISLAMIENTO DE CUBIERTAS,
CON GARANTÍA DE 10 AÑOS!**



Ctra. Ulldecona, Km. 0'300 • Tel. 964 45 11 81 • VINARÒS

La mejor lucha, la prevención

Vinaròs ya está preparada para celebrar las jornadas informativas incluidas en la semana de prevención sobre drogodependencias

La Fundación de Ayuda Contra la Drogadicción organiza el evento en colaboración con las áreas de Bienestar Social y de la Mujer

REDACCIÓN

La Fundación de Ayuda Contra la Drogadicción, en colaboración con la Concejalía de Bienestar Social y de la Mujer del Ayuntamiento de Vinaròs, tiene previsto realizar en nuestro municipio *La semana de la prevención sobre drogodependencias*. Estas jornadas se llevarán a cabo entre los últimos días de octubre y los primeros de noviembre. La formación que se ofrecerá en esta semana se articulará en tres líneas de actuación que abarcarán desde la población en general hasta los padres, pasando por los mediadores sociales. Los lugares en los que se celebrarán cada una de las sesiones informativas serán el Auditorio Municipal y el colegio Nuestra Señora de la Asunción.

OBJETIVOS

Los contenidos de los talleres variarán en función del público objetivo. De este modo, en la sesión informativa abierta a toda la población se realizará una conferencia a cargo de profesionales con experiencia en el ámbito de la prevención en drogodependencias. Esta jornada está dirigida a transmitir información útil y veraz sobre la problemática del consumo de drogas y a promover la implicación y participación comunitaria. La cita es el jueves 31 de octubre, de 19.00 a 20.30 horas, en el Auditorio Municipal Iguals de Izco.

El segundo taller estará destinado a la formación de mediadores sociales en la prevención de drogodependencias. Su objetivo es que se creen mediadores para actuar en áreas de animación comunitaria, trabajando en programas de prevención donde se potenciará y desarrollará en los adolescentes factores de protección frente al consumo de las drogas. Pa-



SESIONES. Los lugares en los que se celebrarán las sesiones informativas serán el Auditorio Municipal y el colegio Nuestra Señora de la Asunción.

ra ello se pensará cómo trabajar con el ocio como marco y herramienta para llegar a los objetivos iniciales.

DESTINATARIOS

El segundo taller está dirigido a educadores, personal sanitario, Policía Local, Guardia Civil y profesionales relacionados con estos trabajos. El lugar dónde se llevará a cabo será el colegio Nuestra Señora de la Asunción y los días elegidos el 4, 5, 6 y 7 de noviembre de 17.15 a 21.15 horas. Asimismo, tienen una duración

total de 16 horas.

El último taller de la semana, de 12 horas de duración, buscará formar a los padres en aspectos relacionados con el desarrollo de su papel como tales, motivándolos en el mantenimiento de actitudes que posibiliten el crecimiento equilibrado de sus hijos, la resolución de problemas y la capacidad de frontar nuevos retos y situaciones. El taller se realizará en la Asunción los días 4, 5, 6 y 7 de noviembre de 17.15 a 20.15 horas.

Para participar en cualquiera de

los talleres será necesaria una inscripción previa que ya se puede realizar en la Concejalía de Bienestar Social, ubicada en la plaza San Antonio, 19, bajos (antiguos Juzgados). También se puede tener más información llamando al 964-450-075. Las plazas son limitadas y, en caso de haber exceso de demanda, se respetará el orden de inscripción.

En definitiva se trata de unas jornadas y talleres que tratan de formar a los padres y educadores para que se responsabilicen y sepan cómo

enfrentar el problema de las drogas si se da en su familia. La importancia de la formación de los padres, y de la comunicación entre padres e hijos, es alta. Un ambiente de confianza y respeto puede favorecer que un joven no caiga nunca en las redes de la droga. No hay que olvidar que los menores son seres vulnerables e influenciados ante todos lo que reciben del exterior. Saber cómo educarlos y voluntad para ello es medio camino en la tarea de prevenirlos contra el consumo de drogas.



PUBLICO. Muchos vinarossencs participaron en este acto.

El Correllengua 2002 llegó a la ciudad el pasado domingo

El baile de la Familia Ulises encandiló a los mayores y los pequeños, ya que estos cabezudos llevaban mucho tiempo sin salir en un acto de carácter público

INMA CASTELL

El Correllengua llegó a Vinaròs el pasado domingo por la noche. El acto, incluido en la celebración de la Carta de Población, reunió a un nutrido grupo de personas y llenó algunas de las calles de Vinaròs de pólvora, música y baile, todo ello aderezado con un marcado tono reivindicativo. Cerca de las nueve de la noche llegaba a nuestra población la llama del Correllengua 2002. Desde

la Plaza Tres Reyes, a cargo del *Ball de Dimonis*, la llama recorrió las calles de la Virgen, Nueva, Santa Mónica y Remedios, entre otras, hasta llegar a la plaza del Ayuntamiento.

Una vez allí, Coccocho, un argentino residente en Vinaròs desde el mes de febrero, leyó un manifiesto en un perfecto catalán. El texto era un canto a la integración de los extranjeros y a la defensa del catalán como lengua de Europa. Coccocho estuvo acompañado por Lira, una

niña de Ucrania de tan sólo siete años, que portaba la llama.

El acto finalizó con las notas de *La Muixaranga* y el baile de los gigantes y los cabezudos de Vinaròs. Desde hacía años, la Familia Ulises no salía a la calle y esto despertó gran interés. La actuación también encandiló a los más pequeños. La participación de los vinarossencs fue importante y el *Bloc de Progrés*, asociación organizadora del acto, se mostró muy satisfecha por ello.



JUNTA. La junta de la Asociación de las Amas de Casa repartió bocadillos y no pudo evitar probarlos.

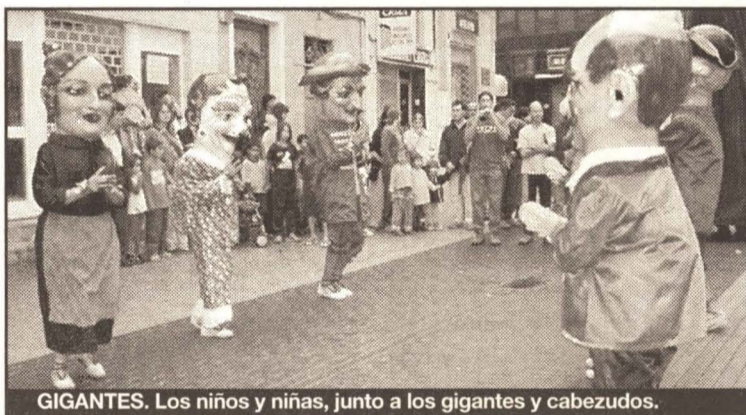
Bocadillos y caramelos para los más pequeños

La Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa de Vinaròs ofreció una merienda para los niños y niñas, que desfilaron con los gigantes y cabezudos

INMA CASTELL

El pasado miércoles, coincidiendo con el día de la Comunidad Valenciana, las Amas de Casa ofrecieron una merienda para los niños vinarossencs. Este acto fue uno de los últimos enmarcados en el aniversario de la Carta de Población y contó con la colaboración del área de Cultura.

Antes de la merienda, los niños desfilaron en cercavila acompañando a los gigantes y cabezudos hasta llegar al antiguo colegio San Sebastián. La cercavila sólo pudo ir por la calle Mayor ya que la lluvia interrumpió el recorrido. Una vez los niños y niñas estuvieron a cubierto, las organizadoras les ofrecieron una delicio-



GIGANTES. Los niños y niñas, junto a los gigantes y cabezudos.

sa merienda. Ésta era la primera ocasión que las Amas de Casa participaban en este acto y su presidenta, Tere Fonellosa, explicaba que "ha sido una prueba, pero ha ido muy bien". Finalmente, las mujeres prepararon comida para unos 100 chicos y chicas y obsequiaron a los presentes con lacasitos. En la fiesta no faltaron los caramelos.

CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TV ULLDECONA)

M-Clan i Revólver



M-Clan Defectos personales

El passat 2 de setembre Carlos Tarque, Pasqual Saura, Ricardo

Ruipérez i Juan Antonio Otero, tots components del conegut grup M-Clan, van treure al mercat el seu quint treball discogràfic.

Després de superar la prova de vendre 200.000 còpies del seu darrer treball en format acústic, *Sin enchufe*, tornen al rock més pur dels seus primers treballs. En aquest cinquè treball han apostat

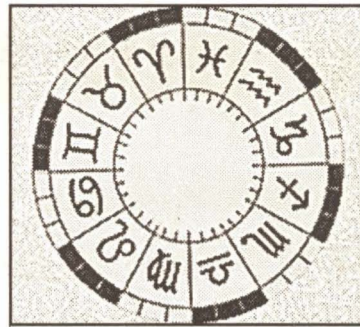
fort amb nou productor anglés, Nigel Walker, el mateix de grups espanyols com La Oreja de Van Gogh, Hombres G, Los Rodríguez o Melon Diesel. El compacte també inclou un DVD amb un documental de la gravació del disc, a més del videoclip del tema Antihéroe. Molt prompte començaran una nova gira amb nous ritmes i *guitarreos* de les noves cançons de *Defectos personales*, que ja està a la venda.

Revólver 8.30 AM

L'any 1990 van començar a donar-se a conèixer per tot el territori valencià. Dos anys després, amb

l'àlbum *Si no hubiera que correr* i amb la cançó *Dentro de ti* (amb la col·laboració de Presuntos Implicados, van posicionar la banda dins la música pop-rock del nostre país. En 1995 Carlos (líder de la banda) va publicar *El dorado*, un treball amb una gran producció. Als temes va introduir trompetes, cordes i harmòniques. Després de la gira de *El Dorado*, va tornar als estudis i en 1996 publica *Calle mayor*.

Després d'una llarga parada, que Carlos ha aprofitat per crear un segell discogràfic (Nena Rècords), ara Revólver presenten el seu vuitè treball *8.30 AM* amb temes reflexius que parlen d'històries personals.



Tu brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

ARIES

A pesar de la mala fama que teneis los Aries respecto a vuestro mal genio, en esta ocasión tú los estás dejando a la altura del betún por no reclamar a las malas lo que es tuyo y hace tiempo que te deben. El amor, afortunadamente, todo tranquilo. Tu mejor día esta semana será el jueves.

TAURO

Últimamente, tu corazón ha quedado bastante mal parado por algún alejamiento o ruptura. En estos momentos los astros pondrán en tu camino a alguien que te resultará muy apasionante, pero que te puede salir otra vez *rana*. Ten cuidado y no te confíes. Tu mejor día de la semana, el lunes.

GÉMINIS

Como buen Géminis, de vez en cuando sale el gremelo revoltoso, dejando abandonado y a solas al buenazo. Esta semana será uno de esos momentos, por lo que los astros te están avisando de que alguien te tomará el pelo. En el tema de salud, cuida vías respiratorias. Tu mejor día, el miércoles.

CÁNCER

Llevarás una semana tan alocada sentimentalmente hablando que no pensarás para nada en tu estabilidad actual, y te dedicarás a conocer nueva gente e incluso a disfrutar de alguna aventura amorosa. Si no quieres perder a tu actual pareja, *cuidadín*. Tu mejor día de la semana, el domingo.

LEO

La última semana que ha sido tan extremadamente lluviosa, por este exceso de humedad, os puede repercutir a los Leo en dolores óseos. Una buena revisión y cuidados no estarían nada mal. Durante estos días, el ideal es el martes.

VIRGO

Se te podría ver vistiendo al médico a causa de tu estómago si no prestas más atención a la clase de vida que llevas tan desordenada. La economía, que también es uno de tus puntos flacos en estos últimos tiempos, muy pronto se recuperará, pero si no abusas. Tu día, el sábado.

LIBRA

Hay muchas envidias en tu entorno, por lo que si tienes pensado iniciar un nuevo negocio o cambio importante, lo mejor será que lo guardes en secreto y no se entere nadie. Relacionado con tu pareja, te sentirás feliz y te apetecerá darle mimos. Mejor día, el viernes.

ESCORPIO

Aunque durante esta semana estarás de un humor de perros, procura no pagarlo con tu pareja, que la pobre no tiene ninguna culpa y encima te adora. Si has pensado en vender algún bien inmueble, aprovecha los últimos diez días. El mejor día de esta semana será el lunes.

SAGITARIO

Estás en un buen momento para que casi todo te salga bien. Si te gustan los juegos de azar, incluso puedes tentar a la suerte. En la pareja te sentirás querido. Sólo deberás cuidar la salud en cuanto a pequeños mareos o dolores de cabeza que pueden ser cervicales. Día, miércoles.

CAPRICORNIO

Recibirás una sorpresa inesperada de un ser querido que te alegrará la semana. Estás en buen momento también para iniciar un nuevo romance con posibilidades de futuro o estabilizarte con tu actual pareja un poco más. Durante esta semana, tu día será el martes.

ACUARIO

El cambio de trabajo o mejora que tanto se te ha estado anunciado es más que posible que por fin haya llegado, ya que tus ingresos astrológicamente hablando te están marcando una buena mejora. Con la pareja y la familia en general, cambios positivos. Esta semana, tu día será el sábado.

PISCIS

Alguien de tu pasado puede reaparecer de forma inesperada, por lo cual te podrás dar cuenta de que a quien amas es a tu pareja actual y nadie más que ella ocupa tu corazón. Hay muchas posibilidades de hacer un cortito viaje, pero intenso. Tu mejor día de la semana será el domingo.

★ LOLA MONREAL 964 402 225

De viaje por tierras andaluzas

Un buen número de socios del Centro Municipal de la Tercera Edad de Vinaròs recorrió recientemente el sur de nuestro país

A principios de septiembre, el local de la asociación se convirtió en el centro de vacunación antigripal que se realiza de manera anual

REDACCIÓN

El Centro Municipal de la Tercera Edad de Vinaròs, durante los días 15 al 20 de septiembre, realizó un viaje a Andalucía con base en Matalascañas. En la salida participaron 110 socios.

El día 16, visitaron los lugares colombinos, tales como el Monasterio de Santa María de la Rabida. Además, también hicieron un recorrido en tren turístico hasta el Muelle de las Tres Carabelas, donde vieron las naves descubridoras.

A continuación, los viajeros conocieron el Parque Botánico de Jose C. Muti y, por la tarde, visitaron también en tren turístico Palos de la Frontera y su puerto, la iglesia de San Jorge Mártir, el Museo de las Hermanas Pinzón, la Fontanilla del siglo XIII y el embarcadero.

SEVILLA

Al día siguiente, viajaron a Sevilla donde pasaron todo el día visitando conocidos monumentos. Así, algunas de las paradas obligadas en la hermosa ciudad fueron la Catedral, la Giralda, la Iglesia de la Macarena o la Plaza de Toros, entre muchas otras. Esta jornada, además, algunos de los vinarossencs dieron un paseo en golondrina por el Guadalquivir y otros decidieron recorrer la capital andaluza con calesa.

Por su parte, el día 18 desde Matalascañas, los socios del Centro Municipal de la Tercera Edad se desplazaron a los Lugares Colombinos. Allí, visitaron el pueblo de Moger y, desde este lugar, con tren turístico, visitaron, entre otros monumentos, el museo de Juan Ramón Jiménez y el Convento de Santa Clara. Por la tarde, con el mismo tren, vieron la ciudad de Huelva, el Santuario de la Cinta y varios puntos



VISITAS. A lo largo de todo el viaje, los excursionistas realizaron interesantes visitas a algunos de los grandes monumentos de Andalucía.



FOTOS. Los mayores se hicieron fotografías para recordar el viaje.

más de gran interés. El día 19, por la mañana, fueron a la Aldea del Rocío, donde contemplaron: la Blanca Paloma. Después del Rocío, Bollullos del Condado y la bodega más grande de Andalucía. Por la tarde, salida hacia El Acebuche, centro de recepción del Coto de Doñana. Allí, pudieron observar el coto y parte de las Marismas. Después, visitaron el Palacio Acebrón.

El día 20, hicieron una salida para ver las Torres de Almenara y el centro de Matalascañas. Tras el almuerzo, salieron hacia Vinaròs y, de esta forma, pusieron el punto y final a es-

te interesante y divertido viaje. Cabe destacar que todas las noches que estuvieron en el hotel hubo baile. Este fue uno de los atractivos que se sumó a las numerosas actividades que realizaron y que le aportó, sin duda, más color a estos días.

VACUNACIÓN

Los pasados días 30 de septiembre y 1, 2, 3 y 4 de octubre, se realizó la vacunación antigripal anual, en los locales del centro. Este año, se sobrepasaron las 1.500 dosis suministradas que evitarán que estas personas contraigan la enfermedad.



APERITIVO. Los nuevos abastecedores, Angelina y Eloy, junto a la junta del CMC, en el aperitivo.

El Casino cuenta con nuevo abastecedor

Desde el pasado sábado, Angelina se convirtió en la nueva responsable del Círculo Mercantil y Cultural

REDACCIÓN

El sábado, 5 de octubre, Angelina se presentó a los socios del Círculo Mercantil y Cultural como la nueva abastecedora de la entidad. Por este motivo, la conocida restauradora ofreció un exquisito vino español.

El evento reunió a un importante número de vinarossencs que disfrutaron de una velada agradable, en buena compañía. La junta del Casino se mostró encantada con la pre-

sencia de Angelina, ya que se trata de una profesional con una importante y exitosa experiencia en el mundo de la restauración.

MEJORAS

La llegada de Angelina ha supuesto una mejora de las instalaciones de la entidad y este fue un motivo de comentario por parte de los presentes en el aperitivo. Las plantas han ocupado una parte clave del local social, que ha adquirido un aire renovado.

Portes obertes a Sant Gregori

El passat diumenge els vinarossencs i vinarossenques van poder contemplar els treballs de restauració que s'han fet a l'ermita

Les obres han estat possibles gràcies a un conveni signat per la Regidoria de Cultura i la Universitat Jaume I de Castelló

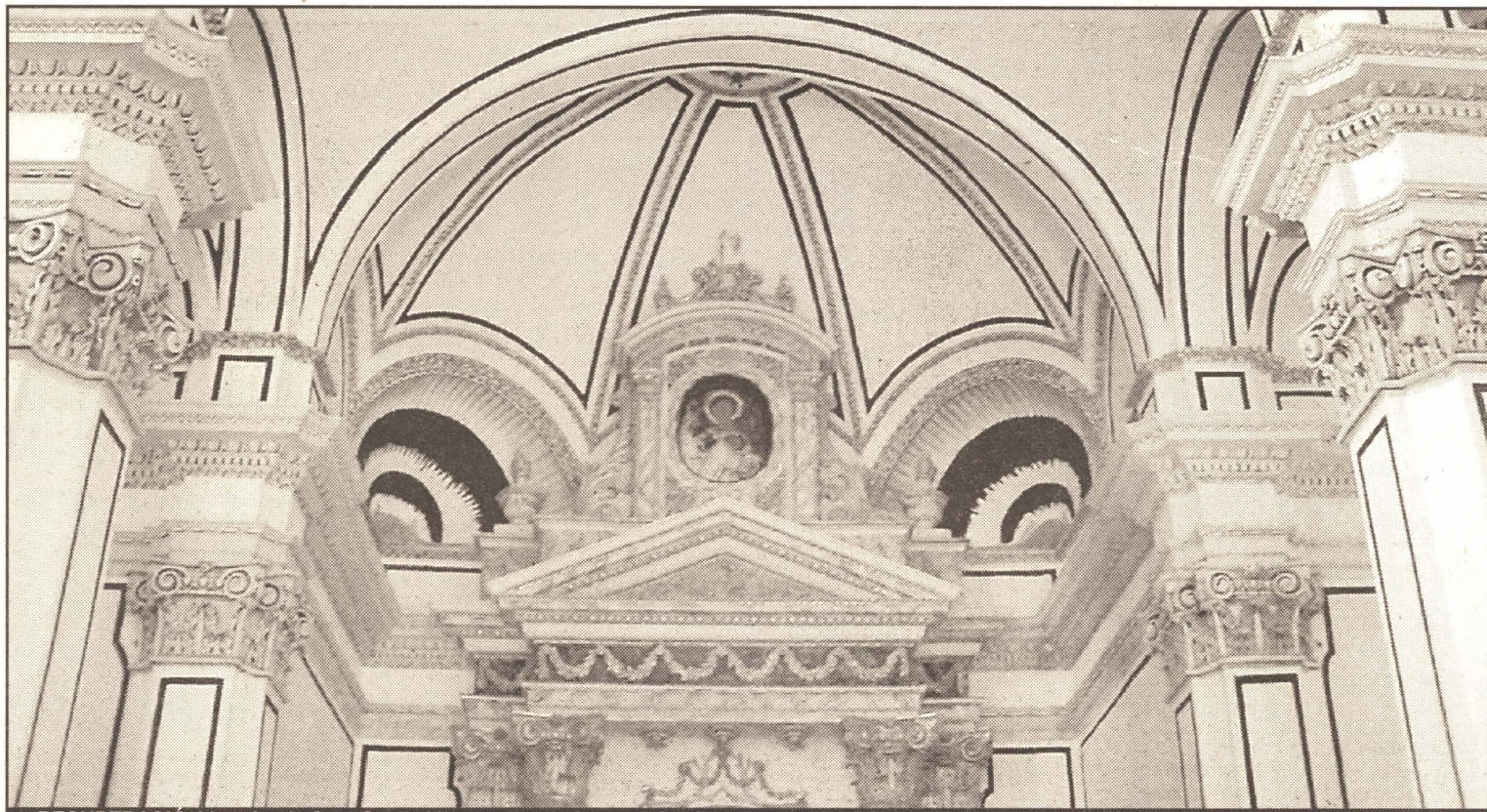
REDACCIÓ

El passat diumenge i amb motiu de la celebració del 761 aniversari de l'atorgament de la Carta de Població a la nostra ciutat es va celebrar una jornada de portes obertes a l'ermita de Sant Gregori, amb l'objectiu de mostrar a tots els ciutadans que ho van desitjar els resultats dels treballs de restauració que s'han realitzat al seu interior. Aquesta restauració ha estat possible gràcies a un conveni de col·laboració que van signar la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs i el departament d'Història de l'Art de la Universitat Jaume I de Castelló, amb el patrocini de la Fundació Blasco de Alagón.

JOIA ARQUITECTÒNICA

Al llarg de tot el matí, nombrosos veïns de Vinaròs interessats per la conservació del patrimoni local es van anar apropant fins l'ermita de Sant Gregori per tal de poder contemplar en directe el recuperat esplendor d'aquesta joia arquitectònica de la ciutat de Vinaròs. La sorpresa i l'admiració davant d'una ermita, durant molts anys oblidada i totalment desconeguda per molts vinarossencs, eren les reaccions més comunes de tots aquells que van decidir gaudir d'un matí festiu de diumenge idoni per tal de conèixer una mica millor el nostre passat i les nostres tradicions més ancestrals.

Les visites guiades que van tindre



RECUPERACIÓ. L'ermita de Sant Gregori ha recuperat el seu esplendor i aquests moments constitueix una joia arquitectònica de la ciutat de Vinaròs.

lloc a les 11.00 i a les 12.00 hores ens vam permetre a tots els vinarossencs i vinarossenques conèixer amb profunditat la història i els motius que van provocar que el gremi de llauradors bastís, allà per l'any 1781, una ermita dedicada al bisbe d'Òstia, protector contra plagues d'eruga i llagosta. Al mateix temps, també se'ns va explicar amb deten-

iment i profunditat el complet procés de restauració de les pintures que decoren l'interior de l'edifici de l'ermita, que han estat restaurades per les mans d'alumnes i llicenciats de la Universitat Jaume I de Castelló i de la Universitat de València.

El regidor de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs, Salvador Oliver, que es va apropar a l'ermita durant

el matí i no va voler perdre's l'oportunitat de contemplar amb deteniment els treballs de restauració, va explicar que "amb aquesta iniciativa la Regidoria de Cultura vol obrir les portes d'una ermita que, tot i la proximitat al nucli urbà, és una total desconeguda per a bona part dels vinarossencs".

Per un altra banda, va remarcar

"que moltes de les persones que avui estan visitant Sant Gregori se sorprenen molt positivament de la riquesa decorativa i de la bellesa de les seues pintures, que gràcies a l'intens procés de restauració al que han estat sotmeses, tomen a brillar amb l'esplendor que durant tants anys havien ocultat les humitats i l'abandonament".

Presentat el facsímil del segon volum de 'Història de Vinaròs'

A més de donar a conèixer l'obra de Joan Manuel Borràs Jarque, es va presentar la galeria fotogràfica d'alcaldes de 1900 fins al 2001, donada per J. Simó Federico

REDACCIÓ

El passat dimecres es va presentar el facsímil del segon volum de la Història de Vinaròs, de Joan Manuel Borràs Jarque, i de la galeria de retrats dels alcaldes de Vinaròs del segle XX. Amb aquest acte, la Regidoria de Cultura conclou un projecte molt desitjat: La reedició facsímil de la Història de Vinaròs. El volum presentat, l'original del qual fou editat per la impremta Mas de Castelló l'any 1931 i que es conserva a l'Arxiu Municipal, completa junt a l'edició facsímil del primer volum de l'any 1929, el que és "la més important fita editorial i historiogràfica de la bibliografia vinarossenca. Aquests dos volums facsímils són avui el referent ineludible pel que a la història del nostre poble es refe-

reix. Tot i les crítiques rebudes al llarg dels anys, la de Borràs Jarque continua sent una gran obra de referència per a conèixer el nostre passat", segons el regidor de Cultura, Salvador Oliver.

A l'acte va estar present Laura Barberà Borràs, besneta de l'autor i autora del pròleg de la edició facsímil del primer volum, qui va destacar "el treball que Borràs Jarque va fer a l'Arxiu Municipal i al parroquial, l'anàlisi de la situació política de la seua època, la premissa de fonamentar i construir la Història de Vinaròs sobre la documentació original, etc.". Des del dilluns, el segon volum de l'obra estarà a la venda a les llibreries de Vinaròs.

També es va presentar la galeria fotogràfica d'alcaldes de la ciutat de Vinaròs de 1900 fins al 2001, dona-

da per Joaquín Simó Federico durant l'acte d'atorgament de la menció especial Grinyó Ballester 2001. Aquesta galeria consta de les fotografies dels 34 alcaldes que la nostra ciutat ha tingut al llarg del segle XX.

ALCALDES

El regidor de Cultura va destacar el treball minuciós de Joaquín Simó, basat en bona part en l'obra de Joan Manel Borràs Jarque, que ha permès conèixer la imatge de les persones que al llarg dels últims 100 anys han ocupat el càrrec d'alcalde de la nostra ciutat. Simó va destacar la dificultat per tal d'aconseguir algunes de les fotografies que conformen la galeria, ja que va haver de recórrer a làpides de cementeri, a familiars avui residents a altres països, a fotografies de premsa, etc.



ACTE. La presentació va tindre lloc a la sala de plens de l'Ajuntament.

Cor de la Generalitat, gran nivel

Los miembros de la formación, creada en 1987, dieron un recital de polifonía religiosa, centrado sobre todo en la época barroca

El concierto, dentro de los actos de conmemoración de la Carta de Población, fue organizado por la Concejalía de Cultura y el IMM

SEBASTIÁN REDÓ

El sábado, día 5, los amantes de la música pudimos asistir a un gran concierto coral protagonizado por el Coro de la Generalitat Valenciana. Fundada en 1987, y dirigida por Francisco Perales, los componentes de esta formación dieron un recital de polifonía religiosa, centrada especialmente en la época barroca (siglos XVI-XVII).

En la primera parte oímos a autores españoles de la talla de Ginés Pérez, Morales, Victoria y Guerrero. Sus obras están marcadas por la intensa expresión religiosa. Intensidad que se corresponde con un pensamiento y unas concepciones profundamente inscritas en lo sagrado. Y esto no es ninguna afirmación vana, pues el mismo Victoria llegó a afirmar: "¿A qué mejor fin debe servir la música sino a las sagradas alabanzas de aquel Dios inmortal de quien proceden el ritmo y la medida, y cuyas obras están dispuestas en forma tan portentosa que ostentan cierta armonía y cántico admirable?". Y con esto está dicho todo. La sonoridad delicada y recogida, los eventuales puntos de tensión y la explosión final marcan las características de la mayor parte de la producción hispana.

CALIDAD INTERPRETATIVA

La segunda parte estuvo dedicada a los autores italianos y alemanes. Anerio, Palestrina, Gabrieli, Monteverdi, Franck y Schütz fueron los seis autores que pudimos escuchar. Fue en esta parte en donde el Coro de la Generalitat desplegó todo su calidad y buen hacer, pues interpretaron algunas piezas a 6 voces, incluso a 8 voces. A medida que se sucedían las piezas, la dificultad iba *in crescendo*. Fueron en las últimas piezas (las



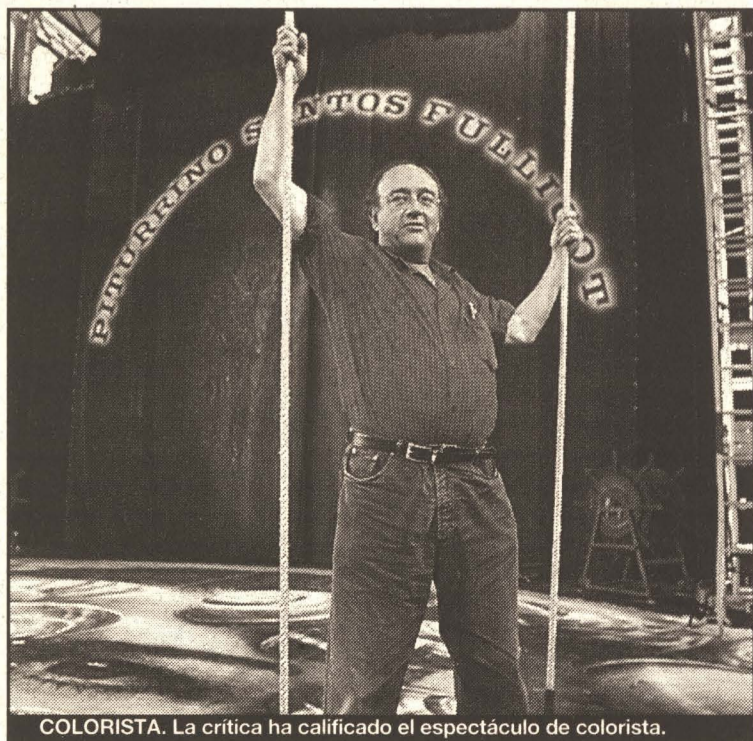
PROGRAMA. El programa tenía mucha dificultad, pero el coro supo estar a la altura de cada una de las interpretaciones y el público les recompensó.



PÚBLICO. El público supo apreciar la sonoridad delicada y recogida que emanaba del Cor de la Generalitat.

de Monteverdi, Franck y Schütz) donde más disfrutó el público asistente por la sonoridad más espectacular, el mayor contraste e, incluso, se pudieron ver a coros enfrentados... Y todo esto con la brillantez que le daba el acompañamiento del organista Francisco Hervás.

El programa interpretado tenía mucha dificultad; el coro supo estar a la altura de cada una de las interpretaciones. El público, que casi llenaba el auditorio, disfrutó con cada una de las piezas. El resultado fue la entrega total de éste que estalló en un gran aplauso después de la última obra. Este concierto se enmarcó dentro de los actos de conmemoración de la Carta de Población y fue organizado por el área de Cultura y el Instituto Valenciano de la Música.



COLORISTA. La crítica ha calificado el espectáculo de colorista.

La nueva obra de Carles Santos apasiona al público y a la crítica

El compositor vinarossenc representará en Madrid su nuevo espectáculo 'Sama Samaruck Suck Suck', después de haber conseguido un éxito rotundo en Sagunto

REDACCIÓN

El vinarossenc Carles Santos presentará su obra *Sama Samaruck Suck Suck* en el festival de otoño de Madrid los próximos 15, 16 y 17 de noviembre. Este espectáculo está consiguiendo importantes éxitos tanto de crítica, como de público.

La última representación de la obra fue en el mes de septiembre en la ciudad de Sagunto. Allí más de 3.500 personas disfrutaron de un

espectáculo calificado como transgresor, colorista y sobresaliente.

Carles Santos ya consiguió un éxito rotundo con obras como *Ricardo i Elena* y *La pantera imperial*. Al respecto de *Sama Samaruck*, su última creación, el vinarossenc ha señalado que es un montaje libre libre, fruto de un encargo del Parc de la Villette. Así, de manera natural, Santos ha conseguido combinar la ópera y el circo y ello ha despertado el interés de expertos y público en general.

El vinarossenc ha señalado que ofrece un "circo moderno" y que todos los números están totalmente justificados por el guión, ya que hay un argumento que funciona como hilo conductor en el que se encadenan las técnicas circenses.

Otra de las novedades del espectáculo es que los contorsionistas, funámbulos, malabaristas y trapeartistas hablan al mismo tiempo que actúan mientras que los cantantes aparecen en situación de circo.

El teatro consigue romper las barreras sociales

Cocenfè representó en Vinaròs su obra de teatro 'Set faranduleres i una cadira de rodes' con un gran éxito

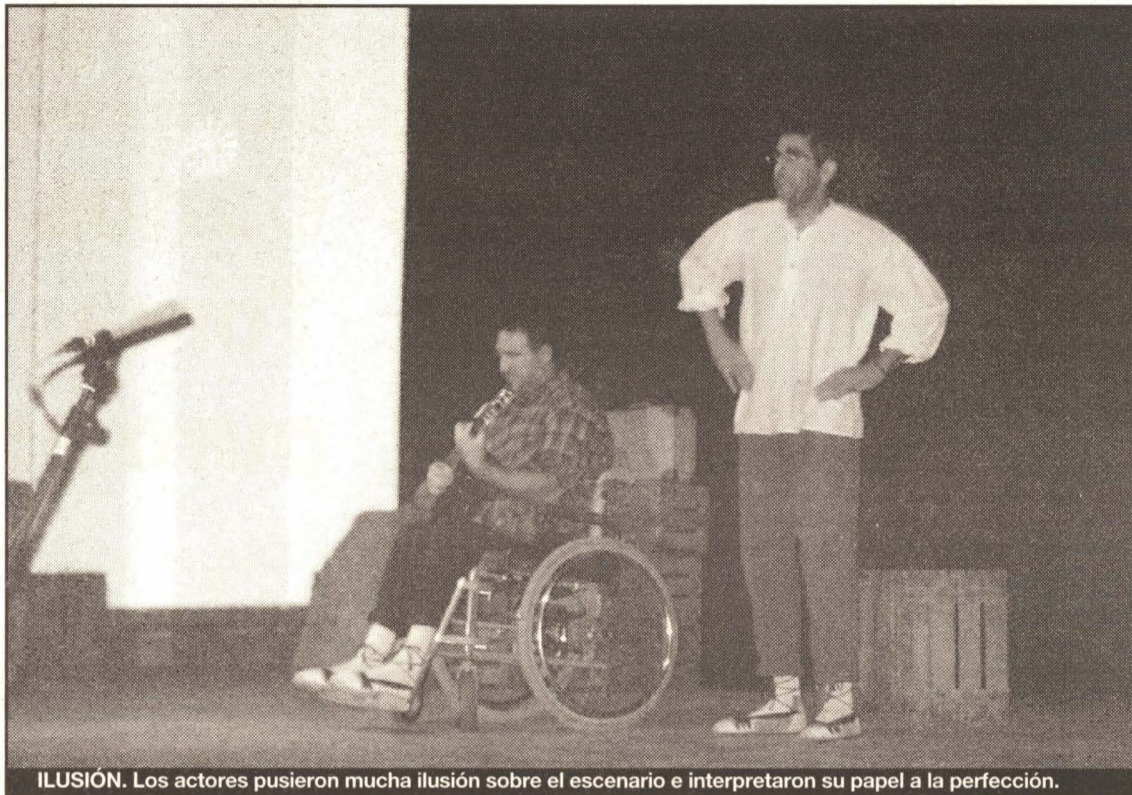
Los actores, en su ópera prima, llevaron a la reflexión utilizando la silla de ruedas como un elemento más

INMA CASTELL

Como peces en el agua, así se mostraron los miembros de Cocenfè que, los pasados domingo y lunes representaron la obra *Set Faranduleres i una cadira de rodes*. El acto, enmarcado dentro de las actividades de conmemoración del aniversario de la Carta de Población, despertó una gran expectación entre los vinarossencs.

La pieza teatral, escrita y dirigida por Regina Prades, explicaba la historia de una compañía de teatro amateur en la que los aspirantes a actores viven ilusionados y convencidos de que su arte supera fronteras. En la obra, la silla de ruedas era un elemento más del atrezzo y esto ayudó a que los espectadores tomaran conciencia de la paradoja que supone pensar que los minusválidos son personas como otras pero que, al mismo tiempo, viven con determinadas barreras impuestas por el resto de los seres humanos.

Los actores eran Paquita Ballester, en el papel de Leonor; More, representando a Eusebio; José Gómez, como Nicolás Ventura; Manolo Celma, interpretando a Batis-te.; Ángeles López, en el papel de Juani; Mari Carmen Polo, como Misericordia y Àngels Mercè, represen-



ILUSIÓN. Los actores pusieron mucha ilusión sobre el escenario e interpretaron su papel a la perfección.

tando a Amalia. Todos ellos subieron al escenario dispuestos a hacer pasar un buen rato a los 400 vinarossencs que, entre las dos tardes, llenaron el Auditorio Aiguals d'Izco.

Al inicio de la obra, su directora destacó el gran esfuerzo realizado

por los miembros de Cocenfè que decidieron ponerse a actuar con el único fin de recaudar fondos para su asociación. En la primera representación los artistas demostraron haber adquirido dotes de improvisación a lo largo del año de ensayos y

estudios de los papeles. El trabajo se vio recompensado por las risas que despertaron entre los espectadores a lo largo de toda la obra. Prades supo encontrar las capacidades de cada actor y exprimir las al máximo encima del escenario.

Gran abast comarcal de la Seu Nord de la UJI

NATI ROMEU

■ Aquest any, per primera vegada l'alumnat de segon curs i posteriors de la UJI es pot matricular-se des de la Seu del Nord a Vinaròs. Del 2 al 6 de setembre, es podia recollir la informació a la Seu. Les 150 agendes informatives previstes es van acabar abans del termini establert. Això ja feia previndre que la matriculació seguiria el mateix ritme. Del 18 de setembre i fins el 2 d'octubre es va obrir el període de matriculació, mitjançant Internet. La resposta de l'alumnat va ser contundent: 159 persones van poder matricular-se des dels ordinadors de la Seu del Nord. Les consultes, modificacions i ampliacions de matrícula no estan incloses en aquesta quantitat (era impossible quantificar-les). Beques, revalidacions, justificants,... tota aquesta documentació podia lliurada per gestionar-la a la mateixa Seu, sense traslladar-se a Castelló.

Del total d'alumnes matriculats, 39 són de Benicarló; 11, de Càlig; 3 d'Alcalà; 3 de La Jana; 3 de Peníscola; 2 de Catí; 2 de Santa Magdalena; 2 de Traiguera; 1 de Cervera; 1 de La Sazedella; 1 de Sant Jordi; 1 de Sant Rafel; 1 de Torreblanca, 1 de Vallibona i 87 de Vinaròs.

DOCUMENTO HISTÓRICO JUAN BOVER

La muralla de Vinaròs (VI)

Continuación:

1681. Enero, 7. Matías Domingo Mallach, notario de Vinaròs, cobra una libra y 2 sueldos per lo valor de mig almodí de morter comprat per a la obra del forn del Alfach y muralla del dany que feu el pegar-se foc a la pólvora.-

1681. Enero, 10. Los labradores vinarocenses Rafael Cavaller y José Valero cobran 7 libras y 18 sueldos de Valencia, que son: sinch lliures quatre sous per 26 jornals a raó de 4 sous per jornal havem treballat de menobrés en la obra del forn de l'Alfach y muralla del dany ocasionat del foc de la pólvora, y dos lliures catorce sous per lo treball de pastar tretse almodins y mig de cals a raó de 4 sous per almodí per a dita obra.-

1681. Enero, 29. Rafael Cruz, menor, mercader de Vinaròs, cobra 18 libras y 18 sueldos reales de Valencia per lo valor de deu almodins y mig de cals morta a raó de una lliura setze sous lo almodí comprat per a la obra de l'adob de la muralla y forn

de l'Alfach del dany ocasionat en pegar-se foc a la pólvora.-

1681. Febrero, 27. Dídac Vidal, Pbro. de Vinaròs, cobra 5 libras y 8 sueldos per lo valor de tres almodins de cals morta venuts a dita vila per a la obra de la muralla y forn de l'Alfach a raó de 1 lliura 16 sous lo almodí del dany feu el pegar-se foc a la pólvora.-

1681. Febrero, 9. Cloacas del portal de abajo. En este día, Antonio Escura, villae operarius, cobra 16 sueldos valencianos et sunt, ço és: set sous per un jornal he treballat en los foms de fora y la plaça, y nou sous per lo valor de 9 lliures de plom per a emplomar los ferros de les clavegüeres del portal de baix a raó de 1 sou la lliura.-

1681. Mayo, 5. Torre Na Juana. En este día José Anguera, labrador de Vinaròs, cobra 3 libras valencianas per tres jornals que he treballat en mon carro a traure la menobra de la torre na Juana, pressó de la present vila y forn del carrer de l'Al-

fach, a raó de 1 lliura cada jornal.-

1683. Junio, 12. José Verdera, menor, cerdo, de Vinaròs, cobra de Gregorio Gallén, farmacéutico y clavario de la bolsa común, 2 libras y 3 sueldos per diferents remendos y cosas de mon offic que e treballat y fet en la torre de na Juana y presor de dita vila. 1681. Julio, 13. Gastos en el baluarte. En este día Antonio Chaler, Jurado segundo de Vinaròs, cobra de Tomás Bonet, notario y clavario de la bolsa común, 4 libras, 2 sueldos y 6 dineros per lo cost y gastos se han ocasionat fer en un aposento y armari fet en lo Baluart de la muralla de dita vila per a posar pólvora y altres trastos de aquella.-

1681. Julio, 24. José Verdera, clavicularius de Vinaròs, cobra una libra y 16 sueldos per fer dos claus y adobar los panys de les portes de la presor, torre y forts.- Idem, nº 31.

1686. Abril, 30. Pou de les ànimes. En este día los Jurados de Vinaròs Tomás Bonet y Tomás Piera cobran de Carlos M^a Botari, clavario

de la bolsa común, entre otras cantidades, catorse sous per un jornal de mestre, altre de menobrer, mig jornal de un facinet y un burp de portar lo morter per a rebossar lo pany de la muralla de devant lo pou de les ànimes y de la sèquia.-

1680. Noviembre, 12. Abrir y cerrar los portales. José Sanjuán, de Vinaròs, cobra 3 libras, 6 sueldos y 8 dineros de Valencia per la terça finida en sinch dels corrents del treball de tancar y obrir los portals de la vila.

1681. Noviembre, 26. José Sanjuán cobra 3 libras, 6 sueldos y 8 dineros per la última tersa de mon treball de tancar y obrir los portals de la present vila finida en sinc de mars del corrent any. 1682. Enero, 6. José Roca, Jacinto Negre, Tomás Juan y Pedro Roca cobran 36 libras y 10 sueldos per la guarda de la nit y tancar y obrir los portals de la present vila per tems de un any contador de 3 de febrer pròxim pasat y finirà en dos de febrer pròxim vinent del present y corrent any.-

1689. Julio, 15. En este día Bautista Forner, dictus de n'Arcís, labrador de Vinaròs, cobra de Juan Bel, clavario de la bolsa común, entre otras cosas, diez libras per lo arrendament del tancar y obrir los portals de l'any passat finit en 2 de febrer pròxim passat. 1691. Marzo, 2. Bautista Forner, hijo de Arcís, y Miguel Fonollós, labradores de Vinaròs, cobran 11 libras per haver arrendat com a menys donant de dita en lo arrendament de tancar y obrir los portals de l'any 1689 en 1690 finit en 26 de febrer de 1690. 1691. Marzo, 2. Miguel Fonollós, labrador de Vinaròs, cobra 15 libras per lo arrendament de tancar y obrir los portals del present y corrent any 1690 en 1691 finit en 26 de febrer pròxim passat. Éste mismo en 15 de septiembre del mismo año cobra 9 libras, les quals són per lo arrendament de tancar y obrir los portals, que com a menys de preu donant se li harrendà en lo present y corrent any 1691 en 1692.

La historia de la 'Torre Grossa' de las murallas

A través de la leyenda de la fuga de Domingo Ximeno, los estudiosos han podido averiguar cuál era la denominada *Torre Grossa* en el siglo XVII vinarossenc

JOSÉ ANTONIO GÓMEZ SANJUAN

Es cierto que ni sabemos quién fue Domingo Ximeno, qué delito había cometido, ni cuando fue juzgado, condenado y encarcelado. Lo único que sabemos es que se había fugado de la Torre Grossa de Vinaròs, prisión de la villa, rompiendo la reja del terrado. Ésta debió ser reparada por el *obrer de vila*, Pedro Miralles, por orden del Consell de fecha 16 de marzo de 1666. (Bover -septiembre 2002-).

Nada sabemos de la Torre Grossa, de las murallas del Vinaròs moderno. En el Archivo Municipal queda constancia de que el día 26 de febrero de 1662 se habían dado las órdenes para que "la Justicia fera netejar la Torre Grossa pera tenir mes segurs los pressos". Objetivo que, evidentemente, no se pudo conseguir, pues cuatro años más tarde se fugaba Domingo Ximeno.

TORRE DE NA JOANA

Probablemente, por esta fuga, se pasó a encerrarlos en la Torre de Na Joana, pues el día 3 de agosto de 1668 se cursaba solicitud a la autoridad superior para que fuera permitido trasladar de esta torre a los presos Anthoni Benedicto y Lorenzo Roço, a ruego de las autoridades de Alcanar, de donde seguramente eran vecinos. No obstante, sabemos por éste y otros documentos que la Torre Grossa era la *cárcel oficial de la villa*. Sorprende que un preso encerrado en una torre suba al terrado de ésta, rompa una reja que lo cierra y se dé a la fuga desde... una cierta altura. ¿Se descolgó hasta el suelo desde allí? No lo creemos; estamos seguros que se deslizó desde ese hueco a algún elemento inmediato, desde donde huyó cómodamente.

INCÓGNITA

Una torre tiene, en general, como elemento más inmediato, la propia muralla de la que forma parte; pero creemos que la altura entre el adarve de la muralla y lo alto de la torre haría difícil dicha fuga. ¿Cuál es pues la razón? No sabemos cuál era la Torre Grossa de la muralla, pero no sería ninguna de las que existían en sus cuatro esquinas ni, mucho menos, los Portales de Sant Jaume o de Sant Cristófol, y aún menos los portales secundarios que en el siglo XVII cerraban las calles de la villa, colmatada ésta y eliminados los caminos de ronda interiores que la circundan.

CAPILLA

No sabemos cómo se llamaba la torre seguramente levantada en el siglo XV en donde hoy está el Ayuntamiento, pero por esas fechas estaba desahogada a efectos poliorcéticos,



PRISIÓN. La Torre Grossa era 'la cárcel oficial de la villa de Vinaròs'.

pues la Escuela, que estuvo en la Torre d'en Borrás, había sido ya trasladada ahí hacia 1657, pues esa es la fecha de inicio de las obras para construir o adecuar en la torre la Capilla que hoy conocemos. (Borrás, Capítulo XXIV). ¿Qué torre nos queda? La única, la torre campanario.

VERACIDAD

De la historia de Borrás Jarque sólo sacamos la noticia de que se inició hacia 1597 y se terminó hacia algo después de 1657. La primera fecha la damos por buena, toda vez que el muro septentrional del campanario tiene embebido el muro meridional de la Iglesia, es decir, su esquina occidental, como puede comprobarse en el interior del propio campanario.

La veracidad de la segunda fecha habría de ponerse en duda; es decir, matizar su texto, cosa que en Borrás hay que hacer con harta frecuencia. Dice Borrás exactamente (página 135) que "fins a l'any 1657 no es van poder començar les obres de l'important eixample de la Iglesia (...) degut a que en eixe temps s'estaven portant a cap altres obres també d'importancia coneren: l'acabament del campanario...". La fachada se inició con la bendición de su *primera piedra* el día 2 de mayo de 1698. Sabemos que en esa fecha, ya bien tardía, el campanario estaba construido, al menos, hasta esa altura, pues para colocar el primero de los pináculos, a la izquierda, debió romperse la cornisa

que lo circuía, como se aprecia perfectamente *in situ*. ¿A qué altura estaba el campanario por los años medios del siglo XVII? Ciertamente, no lo sabemos, pero tenemos la certeza de que la obra se ejecutó en dos fases bien diferenciadas en el tiempo. No es posible adentrarnos aquí en este arduo problema de carácter constructivo, pero sí decir que la obra se interrumpió en un determinado momento, terminándose (de manera provisional) con la construcción de un terrado, del que se conserva la inclinación del pavimento y los desagües de las pluviales.

SALIDA

Desde esa planta, así pues *cubierta de la torre grossa*, salió Domingo Ximeno a los altos de la iglesia y alcanzó de este modo la escalerilla de caracol ya existente a la sazón, embebida en el contrafuerte de la capilla de lo que entonces era el órgano del templo y... alcanzar así la calle, fácil y cómodamente, y con ella la ansiada libertad. Como comprenderá el lector, poco nos importa de la vida y andanzas de este ignorado personajillo. Pero, a través de su fuga, hemos logrado averiguar cuál era la denominada *Torre Grossa* en el siglo XVII vinarossenc. Y con ello irnos formando una más clara idea de cómo eran nuestras defensas que, precisamente en ese siglo, fueron reforzadas para impedir la invasión de los catalanes de estas nuestras tierras valencianas.



ESTILOS. La muestra ofrece diferentes matices estilísticos.

Carlos Giner y Tomás Burgos, puro arte

Ambos pintores muestran sus obras en una exposición conjunta en la Sala El Comendador

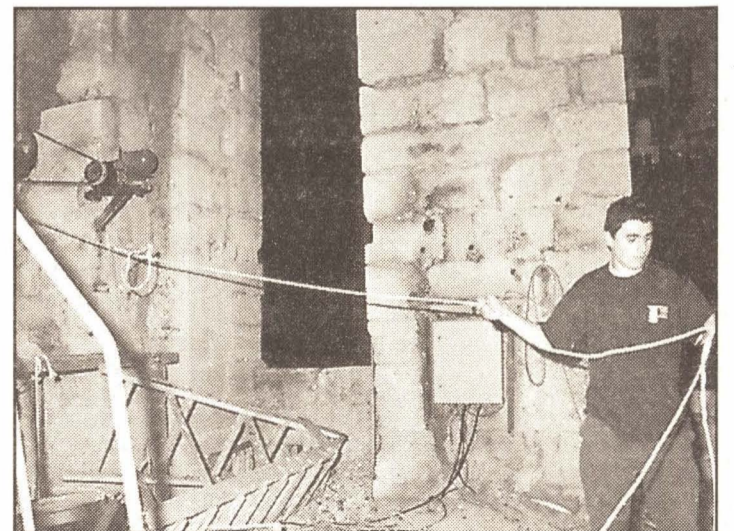
ALFREDO GÓMEZ

En la Sala El Comendador de Vinaròs podemos contemplar en estos momentos la exposición de dos grandes exponentes de la pintura valenciana actual: Una muestra conjunta de los pintores Carlos Giner y Tomás Burgos, dos estilos diferentes que muestran a la vez la diversidad y la coexistencia de caracteres de nuestra pintura.

Carlos Giner proviene de una larga saga de pintores de Godella reconocidos a nivel mundial, uno de cuyos máximos exponentes es, sin duda, Giner Bueno. Socio y alumno del Círculo de Bellas Artes de Valencia, su obra representa un acusado dominio técnico, de paleta suelta y ligera, precisa, en la que

la estructura y el azar son controladas por la seguridad de la memoria. Un impresionismo realista de una gran calidad que se refleja básicamente en las marinas, en las barcas varadas, en las playas de pescadores a los cuales dota de sugestivas atmósferas cromáticas.

Por su parte, Tomás Burgos representa el futuro de la nueva generación dentro de la pintura valenciana. Una obra que trasciende nuestras fronteras y triunfa de una manera contundente dentro de los círculos artísticos de Nueva York y que ahora se presenta en nuestra ciudad. Pocas palabras podemos decir más acerca de estos dos artistas, puesto que lo interesante es contemplar su obra y dejarse captar por sus sentimientos.



La labor de los campaneros

El Gremio de Campaneros de Valencia participó en la celebración de aniversario de la Carta Poble de Vinaròs. Las campanas de la parroquia Arciprestal anunciaron el Te Deum con el toque manual realizado por algunos de los miembros de este gremio.

La deportación de los musulmanes, a debate

El licenciado en Historia Moderna, Javier Hernández Ruano, ofreció una charla y un coloquio en el que los vinarossencs tuvieron una importante y activa participación

INMA CASTELL

El pasado martes, día 8 de octubre y jornada previa a la celebración del día de la Comunitat Valenciana, el salón de actos de la Caixa Vinaròs se vistió de gala para acoger la charla-coloquio titulada *La deportación de los musulmanes españoles por Felipe III*.

CARTA DE POBLACIÓN

Este acto, que se incluía dentro de las propuestas organizadas para conmemorar el 761 aniversario de la Carta de Población, o lo que es lo mismo, los 761 años que han transcurrido desde que se fundó nuestra ciudad, contó con una importante asistencia de vinarossencs, que no quisieron perderse la oportunidad de conocer una parte de nuestra histo-

ria que resulta fundamental para entender también nuestro presente.

La conferencia estuvo a cargo de Javier Hernández Ruano, licenciado en Historia Moderna por la Universidad de Valencia. Ruano dividió su presentación en tres partes, pero destacó la importancia de las preguntas y aportaciones de los presentes en el momento de las conclusiones. Su objetivo era poder dar respuesta a la pregunta de si hubiera sido posible una convivencia pacífica entre los moriscos y los españoles.

INTERÉS

Las palabras de Ruano despertaron el interés de los presentes, que no dudaron a la hora de exponer sus preguntas a cerca del tema. Asimismo, la conferencia organizada por Caixa Vinaròs, entidad que siempre

respalda todo tipo de actividades sociales y culturales vinculadas a la ciudad, estuvo ilustrada con transparencias que mostraron al numeroso público la importante presencia de musulmanes en las coronas de Aragón y Castilla, a lo largo del siglo XVI. Este material ayudó, sin duda, a alcanzar una reflexión final.

ESQUEMA EXPOSITIVO

El esquema de la exposición se dividió en tres puntos fundamentales. En primer lugar, se trató el islam en España después de las conquistas de Valencia y Granada por parte de los cristianos. El segundo tema a tratar fue el denominado *De mudéjares a moriscos: de la tolerancia a la represión*. En su última intervención, el licenciado en Historia habló de la expulsión de los moriscos en 1609.



ACTO. Caixa Vinaròs celebró el aniversario de la Carta de Población.

CURSOS I TALLERS CURS 2002/2003

BALLS, DANSES, RITMES...

	DURADA	HORARI	INICI	PROFESSOR	LLOC	PREU
DARBUKA I ALTRES INSTRUMENTS PERCUSSIÓ	30 H.	DILLUNS 20.30 - 22 H.	25 DE NOVEMBRE	JORDI SANÇ	EPA	27 NORMAL 24,84 SOCIS
DANSA ORIENTAL NIVELL 1	25 H. (A CONTINUACIÓ HI HAURÀ 2N NIVELL)	DIJOURS 20.30 - 22 H.	31 D'OCTUBRE	EVA BURKHARDT	POLIESPORTIU	22,5 NORMAL 20,7 SOCIS
BALL DE SALÓ. NIVELL 1 (PAS-DOBLE, MERENGUE...)	40 H.	DIMARTS 20 - 21.30 H.	12 DE NOVEMBRE	ÁGUEDA FIBLA	CENTRE MUNICIPAL 3º EDAT	36 NORMAL 33,12 SOCIS
BALL DE SALÓ. NIVELL 2 (SALSA, SAMBA, TANGO...)	40 H.	DIMARTS 21.30 - 23 H.	12 DE NOVEMBRE	ÁGUEDA FIBLA	CENTRE MUNICIPAL 3º EDAT	36 NORMAL 33,12 SOCIS

AMB LES TEUES MANS FARÀS...

INICIACIÓ BOIXETS. 1A PART GRUP A	44 H. (A CONTINUACIÓ HI HAURÀ UNA 2A PART)	DILLUNS I DIJOURS 10 - 12 H.	21 D'OCTUBRE	MARIBEL SEBASTIÀ	CEFIRE	39,6 NORMAL 36,43 SOCIS
INICIACIÓ BOIXETS. 1A PART GRUP B	44 H. (A CONTINUACIÓ HI HAURÀ UNA 2A PART)	DILLUNS I DIJOURS 15 - 17 H.	21 D'OCTUBRE	TERESA SALVADO	CEFIRE	39,6 NORMAL 36,43 SOCIS
INICIACIÓ BOIXETS GRUP C. NIVELL AVANÇAT	58 H.	DIMECRES 10 - 12 H.	16 D'OCTUBRE	TERESA SALVADÓ	CEFIRE	52,2 NORMAL 48,2 SOCIS
BOIXETS GRUP D. NIVELL AVANÇAT	58 H.	DIMECRES 15 - 17 H.	16 D'OCTUBRE	TERESA SALVADÓ	CEFIRE	52,2 NORMAL 48,2 SOCIS
BOIXETS JUBILATS (AMB DESCOMPTE)	88 H.	DILLUNS I DIMECRES 17 - 19 H.	21 D'OCTUBRE	TERESA SALVADÓ	CENTRE MUNICIPAL 3º EDAT	39,6 NORMAL 36,43 SOCIS
CUINA BÀSICA	30 H.	DIMARTS I DIJOURS 17.30 - 19.30 H.	31 D'OCTUBRE	Mª ÀNGELES MATEO	C.P. L'ASSUMPCIÓ	32,4 NORMAL 29,8 SOCIS
CUINA: POSTRES I DOLÇOS	20 H.	DIMARTS I DIJOURS 19.30 H.	9 DE GENER	Mª CARMEN TRENZANO	C.P. L'ASSUMPCIÓ	21,6 NORMAL 19,87 SOCIS
MAQUILLATGE I ESTÈTICA GRUP A	21 H.	DIMARTS I DIJOURS 15.15 - 16.45 H.	5 DE NOVEMBRE	ARANCHA ABELLA	EPA	18,9 NORMAL 17,38 SOCIS
MAQUILLATGE I ESTÈTICA GRUP B	21 H.	DILLUNS I DIMECRES 20 - 21.30 H.	4 DE NOVEMBRE	ARANCHA ABELLA	EPA	18,9 NORMAL 17,38 SOCIS
MAQUILLATGE CARNEST. GRUP A	19,5 H.	DIMARTS I DIJOURS 15.15 - 16.45 H.	14 DE GENER	ARANCHA ABELLA	EPA	17,55 NORMAL 16,14 SOCIS
MAQUILLATGE CARNEST. GRUP B	19,5 H.	DILLUNS I DIMECRES 20 - 21.0 H.	13 DE GENER	ARANCHA ABELLA	EPA	17,55 NORMAL 16,14 SOCIS
TALL I CONFECCIÓ	40 H.	DIVENDRES 17 - 19 H.	8 DE NOVEMBRE	SOLÍN MILIAN	EPA	36 NORMAL 33,12 SOCIS
PATCHWORK	40 H.	DIVENDRES 15 - 17 H.	8 DE NOVEMBRE	Mª DEL CARMEN RAMIA	EPA	36 NORMAL 33,12 SOCIS
FOTOGRAFIA BÀSICA	50 H.	DILLUNS I DIMECRES 20 - 22 H.	30 D'OCTUBRE	SÍLVIA MATAMOROS	EPA	54 NORMAL 49,68 SOCIS
RESTAURACIÓ DE MOBLES GRUP A 1A PART	39 H.	DIVENDRES 15 - 18 H.	25 D'OCTUBRE	NATÀLIA SANZ	PER DETERMINAR	35,1 NORMAL 32,29 SOCIS
RESTAURACIÓ DE MOBLES GRUP B 1A PART	39 H.	DIVENDRES 18 - 21 H.	25 D'OCTUBRE	NATÀLIA SANZ	PER DETERMINAR	35,1 NORMAL 32,29 SOCIS

MATRÍCULA 2003

2N PERÍODE DE MATRÍCULA:
A PARTIR 3 DE FEBRER 2003

HI HAURÀ NOUS CURSOS DE:

- DANSA CONTEMPORÀNIA
- PATRIMONI DE VINARÒS
- ENTRENAMENT DE LA MEMÒRIA
- CUINA MEDITERRÀNIA
- CUINA VEGETARIANA
- CUINA MULTICULTURAL
- ASTRONOMIA
- FOTOGRAFIA: REPRAT
-

ASSOCIACIÓ D'ALUMNES

EN L'ASSOCIACIÓ EXISTEIXEN ALGUNS COL·LECTIUS QUE ORGANITZEN ACTIVITATS SEGONS EL SEU CENTRE D'INTERÈS:

- AULA DE NATURA: SENDERISME I ACTIVITATS PER L'ENTORN
- COL·LECTIU DE PUNTAIRES: TROBADES DE PUNTAIRES
- GRUP D'ESCACS: TORNEJOS, TROBADES
- COL·LECTIU DE FOTOGRAFIA: EXPOSICIONS,...
- COL·LECTIU DE RÀDIO "ALS QUATRE VENTS": EMETEN PROGRAMES PER RÀDIO

ESTAN OBERTS A QUALSEVOL PERSONA QUE TINGA INTERESSOS PAREGUTS. SI T'ABELLÍS, PREGUNTA'NS. A MÉS A MÉS FENT-TE SOCI DONES SUPORT AL PROJECTE DE LA FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES I ALHORA TENS DESCOMPTE EN ELS PREUS DE MATRÍCULA.

HORARI D'INFORMACIÓ I MATRÍCULA

DILLUNS, DIMECRES I DIVENDRES 11-13 H
DIMARTS I DIJOURS 19-21 H

LLOC: PASSEIG MARÍTIM, S/N
(ANTIC COL·LEGI S. SEBASTIÀ)
TEL. 964 45 30 44

Reunión de la Junta de Cofradías

Los hermanos mayores y representantes de todas las cofradías de la Semana Santa recibieron el nuevo curso con una comida

Pere Suquet es el nuevo presidente de la entidad y su imaginación permitirá la incorporación de novedades a la señalada celebración

SALVADOR QUINZÁ

El pasado domingo, la Junta de Cofradías de la Semana Santa de Vinaròs, por medio de sus hermanos mayores y representantes, celebró el inicio del nuevo curso. Unos buenos cocineros y *paellers*, sobre todo el afamado Manolo Marí, además de deliciosos dulces confeccionados por nuestro cocinero, Pere Suquet Sala, hicieron posible pasar toda una jornada llena de alegría y con nuevos ánimos.

No les quepa la menor duda que, con la imaginación del nuevo y flamante presidente que tenemos, sin desmerecer ni mucho menos a los dos anteriores, seguro que, de cara a la próxima Semana Santa, vamos a tener novedades. Recordamos que las fechas en las que se cele-

brará la próxima semana Santa del 2003 serán del 11 de abril, viernes de Dolores, al 20 de abril, domingo de Pascua de Resurrección.

Los miembros que forman parte de la Junta de Cofradías son mossén Emilio Vinaixa Porcar, como consiliario; el de presidente, Pere Suquet; vicepresidente, Agustín Gombau Blanchadell; secretario, Salvador Quinzá; tesorera, Mari Carmen Provincial Barrachina; vocal de comisión permanente, Tesa Chaler López; vocal de comisión de fiestas, Manuel Febrer Caballer. Finalmente, como vocales figuran Juan E. Albiol Vidal, Rafael Selma Ilopis, Jose Luis Franco Miralles, Francisco Cabrera García; Paqui Polo Monllau; Eliseo Roig Fortea; Vicente Gómez Millán; Sebastián Juan Velilla; Agustín Ribera Chaler y Francisco Peña Sales.



HERMANDAD. La paella servida en la comida de hermandad estaba riquísima y sabrosa. FOTO: ALCAZAR

24 VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS POR EL GARAJE

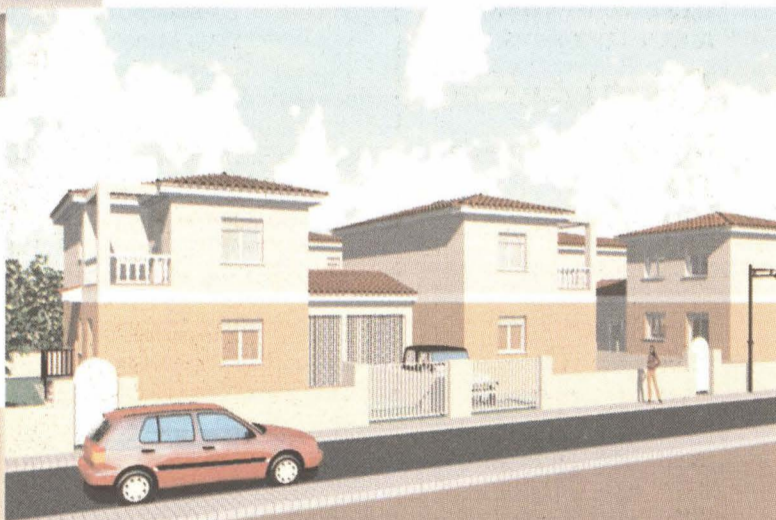


¡ En la Partida Salinas de Vinaròs a pocos minutos del centro de la ciudad y cerca de la playa !

PARCELA CON AMPLIO JARDÍN

- ACABADOS DE CALIDAD
- INSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO
- FINANCIADAS A SU MEDIDA

¡ Una gran oportunidad para los que todavía no tienen una vivienda o como inversión de los que ya la tienen !



Cada
semana
toda
la
información
de
Vinaròs
en
El Diarriet



INFORMACIÓN Y VENTAS

BEMIR

Promociones Inmobiliarias

San Francisco, 78 • VINARÒS

Tels. 964 45 03 22 y 964 45 21 52

e-mail: pbemir@vianwe.com

¡ NUESTRO COMPROMISO ES MEJORAR TU CALIDAD DE VIDA !!

ESPORTS



Patronat Municipal d'Esports



ENCUENTROS. El Vinaròs, que defraudó en el partido contra el Castellón B, jugó el miércoles contra el Alcoyano y hoy se enfrenta al Torrellano.



CANTERA. El equipo infantil de la 'Ciutat de Vinaròs' ganó al Oropesa.



DESCANSO. Los triatletas locales descansarán con el invierno.

**SÁBADO 12 OCTUBRE
A LAS 17 HORAS**
HACE 30 AÑOS
HOMENAJE A LAS
INTEGRANTES
DEL PRIMER
EQUIPO DE
BALONCESTO
FEMENINO DE
VINARÒS

A CONTINUACIÓN PRIMER
ENCUENTRO OFICIAL EN
1º DIVISIÓN NACIONAL DEL

POVET.COM-C.B.
VINARÒS
LEITZ-RTE. LA
PIRÁMIDE
&
C.B. ELCHE - OCAISA

*Aficionado, no te pierdas este
sensacional acontecimiento, tu
apoyo es vital, tus jugadoras
te esperan*

PROMOCIONES BEMIR, S.L.

Les ofrece la
OPORTUNIDAD ÚNICA
de tener un **Páking**
cerca de su casa
y en el **centro de la ciudad.**

EN CALLE PILAR, 42
(bajo Edificio
Hogar del Jubilado)

¡AMPLIAS PLAZAS DE PARKING!

¡ATENCIÓN, ÚLTIMAS PLAZAS!

San Francisco, 78 • VINARÒS
Tels. 964 45 03 22 y 964 45 21 52

iiOferta limitada!!

INFORMACIÓN Y VENTA:
BEMIR
Promociones Inmobiliarias

FÚTBOL

Una de cal y una de...

Después de la derrota ante el Castellón B el pasado domingo, los vinarossencs ganaron al Alcoyano y sumaron tres valiosos puntos

Mañana por la tarde, el Vinaròs juega en el Isabel Fernández de Torrellano. Tras la última victoria, las expectativas son muy buenas

ÁNGEL GINER

CASTELLÓN B	5
VINARÒS	1

CASTELLÓN B: Óscar, Medina, Juan Ruiz, Juan Navarro, Javi Cuevas, Ernesto, Garbarri (Francisco Navarro, min. 78), Rafa Besalduch (Carpio, min. 60), Raúl, Tena, Vicente Roberto (Zamora, min. 88), Higuera y Gabregat.
VINARÒS: Julio, Elías, Ortega (Edu, min. 71), Jacinto, Matías, Óscar (Johny, min. 57), Serradell (Lavernia, min. 74), Nelo, Darío, Santi Ambas y Pomer.
ÁRBITRO: Fernández Meca.
GOLES: 1-0. Min. 12: Fabregat. 2-0. Min. 15: Vicente Roberto. 2-1. Min. 29: Pomer. 3-1. Min. 43: Fabregat. 4-1. Min. 45: Rafa Besalduch. 5-1. Min. 59: Vicente Roberto.

VINARÒS	1
ALCOYANO	0

VINARÒS: Julio, Elías, Edu Aguilar, Matías, Jacinto, Óscar (Tete, minuto 79), Serradell, Nelo, Robert, Pomer (Martín, minuto 90) y Darío (Labernia, minuto 90).
ALCOYANO: Eduardo, Solves, Carrión, Tido, Nando (Víctor, minuto 46), Rifaterra (Martínez, minuto 76), Porras, Molina, David y Mario (Capone, minuto 64).
ÁRBITRO: Real Sampedro, auxiliado por González Bosch y Sánchez Egea.
GOL: 1-0. En el minuto 14, Darío marcó el gol de la victoria con un fuerte disparo cruzado desde fuera del área.
CAMPO: Servol.
ENTRADA: 450 espectadores.



CONTRAPUNTO. El Vinaròs defraudó en el Boveral ante el Castellón B. Pero los albiazules vencieron al Alcoyano el miércoles.

FOTO: NEBOT

CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. CASTELLÓN B	7	4	2	1	12	6	14
2. VALENCIA C	7	3	4	0	9	5	13
3. TORRELLANO	7	4	1	2	4	8	13
4. ALCOYANO	7	4	1	2	9	7	13
5. ELDENSE	7	3	3	1	17	6	12
6. ONTINYENT	7	3	3	1	8	7	12
7. GANDÍA	7	3	3	1	9	9	12
8. SANTA POLA	7	3	2	2	8	6	11
9. VILLAJYOUSA	7	3	1	3	9	5	10
10. BENIDORM	7	3	1	3	8	5	10
11. DÉNIA	7	3	1	3	12	11	10
12. ELCHE B	7	3	1	3	11	10	10
13. BURRIANA	7	2	4	1	5	4	10
14. ONDA	7	2	3	2	5	5	9
15. VINARÒS	7	2	3	2	11	12	9
16. PUZOL	7	2	2	3	9	9	8
17. LEVANTE B	7	2	2	3	8	11	8
18. PEGO	7	2	2	3	7	12	8
19. BURJASSOT	7	2	1	4	4	8	7
20. B. CRISTO	7	1	3	3	9	13	6
21. AZLIRA	7	1	0	6	5	16	3
22. CARICAIXENT	7	0	1	6	7	21	1

EL PRÓXIMO RIVAL: TORRELLANO C.F.

MIGUEL AUSINA CLEMENTE	P.
JOSÉ MARTÍNEZ BARRANCO, 'PEPITIU'	P.
PABLO MARTÍNEZ RIVEIRO	D.
ENRIQUE CANO SEGARRA	D.
JUAN A. ARPA RODRÍGUEZ	D.
JUAN M. RAMOS GIL	D.
ANTONIO PLAZA IZQUIERDO	D.
JORGE ROMERO PASTOR	D.
LUIS SANTIAGO MARÍN	D.
ALEJANDRO BROTONS RIPOLL, 'ÁLEX'	D.
EDUARDO PÉREZ FERRE	D.
VÍCTOR PÉREZ BESERANO	D.
RAÚL PÉREZ JAÉN	C.
JUAN E. MARTÍNEZ DEVESEA	C.
JOSÉ R. CATURLA PALAO	C.
SERGIO ALCOLEA MARTÍNEZ	C.
SAUL ÁLVAREZ	A.
JOSÉ L. MIRA ABAD	A.
LUIS GALLEGU SEMPERE	A.
JESÚS DE HUERTAS BERMEJO	A.
ENTRENADOR: ALBERTO CAPÓN DÍAZ	

FICHA TÉCNICA			
FUNDACIÓN DEL CLUB: 1984.			
SEDE SOCIAL: ALCUDIA 1. BAJOS			
03320 TORRELLANO ALTO (ALICANTE).			
TEL.: 965 68 57 20 - FAX: 965 68 33 00			
UNIFORME: CAMISETA Y PANTALÓN LILA.			
ESTADIO: MUNICIPAL ISABEL FERNÁNDEZ (HIERBA)			
CAPACIDAD: 2.000			
PRESIDENTE: JOSÉ ANTONIO GARCÍA HITA			
ESTADÍSTICA			
	DIV.	CLAS.	PTOS. GF.
1997-98	REGIONAL		
1998-99	REGIONAL		
1999-00	REGIONAL		
2000-01	3ª	11ª	43 52
2001-02	3ª	16ª	45 37

El Vinaròs fue a por lana y salió esquilado del Boveral castellonense. A las primeras de cambio, el conjunto de Jorge Palomo impuso su ley y fue el dueño y señor de la situación. El primer periodo finalizó con un 4-1, y Fabregat hizo un gol, el tercero, para artesanía y desató el delirio entre su hinchada.

Alberto Pomer, con el 2-1, parecía que iba a cambiar el rumbo del encuentro, pero el Castellón volvió a coger las riendas del partido y doblegó al conjunto langostinero, con un juego fácil, veloz y eficaz.

Los de casa dieron una lección de fútbol y el Vinaròs siempre estuvo a su merced. Los de Araujo quisieron pero no pudieron y la cobertura no dio abasto para detener una máquina que se mostró intratable a lo largo de los 90 minutos.

El Vinaròs defraudó a sus seguidores, que fueron muchos, por cierto, y ofreció su peor imagen. El partido sólo tuvo la historia de la neta superioridad del Castellón B que avalló a un Vinaròs muy pobre de

ideas y falta de imaginación.

Como contrapartida, el pasado miércoles, el Vinaròs sumó en casa tres puntos al derrotar al Alcoyano, conjunto que, en caso de haber ganado el encuentro, podría haberse

consolidado como líder. En el minuto 14 de la primera parte, Darío marcó el tanto de la victoria ante los 450 espectadores congregados en el campo del Servol. Los de Araujo lo graban así resacirse de la tremenda

derrota del pasado domingo en el Boveral contra el Castellón B.

El juego estuvo compensado y las defensas de ambos equipos se impusieron a los ataques. En la segunda parte, la ausencia de fútbol se hizo notar, debido, sobre todo, al gran aguacero que cayó y que dejó el terreno en pésimas condiciones.

El domingo por la tarde, el Vinaròs juega en el Isabel Fernández de Torrellano y vamos a ver si cambian las cosas y levanta el vuelo.

La noticia de la semana se ha centrado en la dimisión del hombre fuerte del Vinaròs, Joaquín Valverde Giner, vicepresidente primero y tesorero del club albiazul.



FÚTBOL BASE

Debut de la cantera del Vinaròs

El pasado fin de semana los jugadores del fútbol base del Vinaròs C.F. empezaron las diferentes competiciones de la liga 2002-2003

En algunos de los encuentros realizados se enfrentaron equipos de la Escuela, aunque en todo momento imperó la deportividad

REDACCIÓN

Los equipos de fútbol base empezaron sus respectivas ligas el pasado fin de semana. Los encuentros quedaron de la siguiente manera:

En la categoría benjamín, el Vinaròs A venció al Vinaròs B por 5 goles a 0. Por parte del equipo campeón jugaron Johny, Cristian, Jonathan, Pau, Joan, Dani, Juanse, Josep, Tatán y Michael. Los jugadores del Vinaròs B fueron Sergio, Sebastián, Younnas, Carlos, Alejandro, Guillem, Jesús, Jordan, Rafael, Diego, Sergi, David, Daniel, Leandro, Gerard y Jordan Z. Este partido enfrentaba a los equipos benjamines de la Escola y en él prevaleció la deportividad sobre la competición. Buen partido por parte de los dos equipos pero se notó la experiencia.

GOLEADA

En cuanto a los alevines, el Vinaròs A venció al Vinaròs B por 6-0. El equipo ganador estuvo integrado por Carlos, Toni, Joan, Carri, Edgar, Marc, Javi, Nacho, Iván (1), Raúl (3) y Dani. En el Vinaròs B saltaron al terreno de juego Juanjo, Carmona, Joussef, Jesús, Luis Alberto, Sergi, Josep, Dani, Néstor, Yassim, José Luis y Pablo. El Vinaròs A dejó pocas opciones al B ya que tocó el balón y supo jugar por las bandas, manteniendo, además, su portería a



COMPETICIONES. Los equipos de fútbol base empezaron sus respectivas ligas el pasado fin de semana.

buen recaudo. El B se esforzó mucho y también contó con momentos de buen juego. En la misma categoría, el Vinaròs C ganó por 9-1 al Vinaròs D. En el equipo C saltaron al terreno de juego Juanma, Marc, Ja-

vier, Brian, Albert, Quico, Martín, Roland, Luis, Didac y Jose María. En el Vinaròs D jugaron Marc, Joan, Francisco, Jordi, Rafael, Rubén, Germán, Marc R., Arturo, David, Pepe y Larry.

Partido con gran diferencia de jue-

go entre ambos equipos, sobre todo a la hora de finalizar las jugadas. El Vinaròs C tuvo momentos de juego muy brillantes y el D tuvo que trabajar muy duro para evitar un resultado más abultado. Mención especial pa-

ra el colegiado J. Ramia que, con sólo 12 años, hizo una brillante labor.

Respecto a los infantiles, el Vinaròs A ganó contra el Benhiort 0-2. El equipo vinarossenc estuvo integrado por Chema, Álex (2), Manuel, Enrique, Iván, Borja, Agustí, Sebas, Albert, Ricardo, Rafa, Edgar, Wilfredo, Dani y Nico. El partido estuvo muy igualado en todas sus fases. Continuando con los infantiles, el Vinaròs B empató a uno con el Alcalà. Los vinarossencs fueron Dani, Rudy, Jonathan, Sebastián, Belvis, Angelo y Zhar (1). El partido se jugó en el medio del campo. Les faltó a ambos mayor profundidad. Buen partido.

En cadetes, el Benhiort ganó al Vinaròs A por 3-0. Los jugadores del Vinaròs fueron Didac, Eric, Iván, Ausiàs, Roger, Carlos, Quico, Pau, Alberto, Álex, Marcos, Pelu y Valverde. El partido estuvo igualado en su primera fase. En la segunda, los locales marcaron pronto y esto, junto a la falta de banquillo del equipo visitante, fue fatal. También en cadete el Vinaròs B perdió contra el Alcalà 3-6. Los vinarossencs fueron: Giovanni, Aidán, Jesús, Cuca (2), Marc, Jonathan, Sebastián, Carlos, Norman, Iván (1), Jordi, Francisco y Dani. Partido con dominio alterno. Se adelantó pronto el equipo visitante y desperdició un penalti. El Alcalà supo aprovecharse de su mayor envergadura y velocidad. El partido se embroncó, pero pronto se arregló.

YOU
revista mensual
para chicas atrevidas

música Tíos Cañón moda música ideas
cine entrevistas cine entrevistas regalos ideas reportajes ... y muchísimos sorteos

YOU
revista mensual
para chicas atrevidas

N O V E D A D E S Z E T A M U L T I M E D I A

Otras novedades



PVP RECOMENDADO 9.900 ptas (IVA INC.) PVP RECOMENDADO 9.900 ptas (IVA INC.) PVP RECOMENDADO 14.900 ptas (IVA INC.) PVP RECOMENDADO 4.900 ptas (IVA INC.)

Zeta MultiMedia
www.zetamultimedia.es GRUPO ZETA

Teletubbies

TAMBE
EN
CATALÀ



PVP RECOMENDADO 3.995 ptas (IVA INC.)
Los Teletubbies ahora en CD-ROM. El título se estructura en 7 actividades interactivas y 11 videos que los niños verán a través de las pantallas que tienen los Teletubbies en su barriguita. El mejor CD-ROM para los más pequeños de la casa. ■



Mortadelo y Filemón La Máquina Meteoroloca

PVP RECOMENDADO 3.995 ptas (IVA INC.)
DISPONIBLE PRÓXIMAMENTE

En esta ocasión, nuestros amigos deberán destruir el último ingenio creado por la perturbada mente del profesor Gambérrez: La máquina Meteoroloca. ¡El mejor CD-ROM de Mortadelo y Filemón del milenio!



LIGA DE VETERANOS

Superioridad manifiesta sobre el terreno de juego

Los veteranos del Vinaròs C.F. derrotaron al Sant Jaume y los dos goles se hicieron en el primer tiempo

Los vinarossencs van hoy a Corbera d'Ebre. Hallado, Monró, Bartolo y Moliner se incorporan ya al equipo

ÀNGEL GINER

Partido de neta superioridad del equipo local, que pudo terminar en goleada, se jugó con la pólvora mojada. Los dos goles se materializaron en el primer tiempo. A los tres minutos, Rubén Tomás, batió a Miguel, en un disparo muy ajustado al poste derecho.

El segundo tanto fue de Pepe Barceló, tras la cesión de Angellillo. Fueron dos goles de bandera. En la segunda mitad, el dominio del Vinaròs fue intenso y los disparos a gol se prodigaron, pero no hubo suerte. El árbitro, J. Tomás Badía, estuvo bien. Por el Vinaròs jugaron Keita, Belenguer, Martínez, Quico, L. Adell, Vázquez, Rubén, Benja, Salva, Adrián, J. M. Domingo, J. Adell, Piñol, Nieto, Carbó, Roa; y por el Sant Jaume, Miguel, Callau, Gálvez, Lucas, Sancho, Rogelio, Narcís, Alexis, Subirats, Navarro, Pardo, Garriga y Ramón. Especialmente gustó Adrián, que demostró detalles de



A POR TODAS. Los jugadores vinarossencs saldrán hoy al terreno de juego dispuestos a conseguir la victoria.

clase. Ferrá, Carbó y Salva también tuvieron una lucida actuación. Hoy, el Vinaròs va a Corbera d'Ebre, con bajas, pero con las altas de Hallado, Monró, Bartolo y Moliner. La salida será a las 13 horas desde la peña Athletic de Madrid. El partido comenzará a las 17.00 horas.

CAMPIONAT VETERANS CLASIFICASSIÓ

EQUIP	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. LA CAVA	5	4	0	1	14	4	12
2. JESÚS I MARÍA	4	4	0	0	13	5	12
3. ALCANAR	5	3	1	1	8	4	10
4. VINARÒS	4	3	0	1	7	4	9
5. TORTOSA	4	2	0	2	10	8	6
6. SANT JAUME	4	2	0	2	9	7	6
7. AMPOSTA	3	2	0	1	4	4	6
8. RAPITENCA	4	2	0	2	7	10	6
9. JESÚS CATALONIA	3	1	1	1	5	5	4
10. SANTA BÁRBARA	3	1	1	1	5	4	4
11. BENICARLÓ	4	1	2	1	9	5	3
12. CORBERA	4	1	0	3	7	13	3
13. CAMARLES	4	1	0	3	6	12	3
14. ROSELL	4	1	1	2	8	13	2
15. LA SÈNIA	4	0	0	4	6	13	0
16. ULLDECONA	3	0	0	3	2	9	0

CAMPIONAT VETERANS

RESULTATS

CAMARLES	1 - 3	CORBERA
VINARÒS	2 - 0	SANT JAUME
ROSELL	4 - 2	TORTOSA
RAPITENCA	1 - 2	JESÚS I MARIA
JESÚS CATALONIA	1 - 1	BENICARLÓ
AMPOSTA	0 - 3	LA CAVA
ALCANAR	4 - 2	ULLDECONA
LA SÈNIA	1 - 4	SANTA BÁRBARA

FÚTBOL SALA

El Montero Golf aprueba ante el At. Almassora

REDACCIÓN

Esta semana, el Montero Golf tenía que pasar una importante prueba, tras la abultada derrota contra el Playas de Castellón y la superó con matrícula, trayéndose una importante victoria de Almassora al vencer al equipo local por 6 goles a 1. Éstos vinieron de la siguiente forma: En la primera parte, 0-1 por Calvo, en el minuto 3; y 0-2 por Miquel, en el minuto 19. En el segundo tiempo, 0-3 por Miquel, en el minuto 24; 1-3 por Rodríguez en el 26; 1-4 por Stiven, en el 30; 1-5 por Miquel en el minuto 36 y el 1-6 definitivo también llegó de las botas de Miquel en el 39. El árbitro que pitó fue Javier Lizandra.

El partido empezó muy serio por parte del Montero Golf y pronto se vio reflejado en el marcador. A pesar de ir venciendo, el Montero Golf no perdió la compostura y siguió trabajando como si el marcador reflejara un empate.

La segunda parte fue más complicada aunque se solventó satisfactoriamente. El equipo contrario salió a por todas. Fue así como se consiguió el tercer tanto, en una perfecta salida de presión que materializó Miquel, tras un magnífico pase de David. Tras el tercer gol, hubo cinco minutos de relajación, momento en el que el At. Almassora consiguió su gol. Hay que destacar los cuatro goles del jugador del Montero Golf Josep Miquel y el gran partido realizado en la defensa.

Programa de Formació Familiar



ORGANITZEN: I.E.S. "LEOPOLDO QUEROL" A.M.P.A.

EXPOSICIÓ DEL PROGRAMA:

RAFAEL MINGO SOLÍS (PROF. I.E.S. LEOPOLDO QUEROL)

DATES: 16, 17, 21, 22 I 23 D'OCTUBRE

HORA: 20 H. (TOTS ELS DIES)

LLOC: SALÓ D'ACTES DE LA FUNDACIÓ CAIXA VINARÒS

entrada lliure

Xerrades d'ajuda per a mares i pares, en la difícil tasca de l'educació dels fills:

- Activitats formatives - Materials de suport
- Tallers de salut - ...

V A L E R

COL.LABOREN:



MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS

ESCOLA DE FÚTBOL

La 'Ciutat de Vinaròs', en forma

La Escola de Fútbol empezó a disputar las competiciones oficiales con notable éxito e incluso se produjo una impresionante goleada

Los jugadores demostraron estar en un buen momento y que los dos meses de entrenamiento pronto van a dar sus frutos

REDACCIÓN

El pasado domingo, día 6 de octubre, jugaron los equipos benjamín y alevín de la parte norte de Alcalà y el infantil, en casa, contra el Oropesa.

En cuanto a los benjamines, el equipo de la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs venció al Alcalà quedando el marcador Alcalà 1, Escola de Fútbol, 4. Fue un partido en el que, en todo momento dominó la Escola, defendiéndose muy bien el Alcalà. De lo contrario, el resultado hubiera podido ser muchísimo más abultado. Se nota que los niños llevan casi dos meses entrenando y están a pleno rendimiento. Durante este encuentro, los jugadores de la Escola fueron Carlos, Adrián, Torres, Asensio, Luis (2), Ferran, Kevin (1), Cristian (1), David, Gerard, Albiol y Oriol.

LA SUERTE NO ACOMPAÑÓ

En categoría alevín, el Alcalà ganó a la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs por un ajustado 6-5. Tal y como refleja el resultado, el partido estuvo muy discutido, pero la suerte no quiso acompañar a la Escola, perdiendo por la mínima. La Escola jugó muy bien y hay que decir que los jugadores forman un buen equipo. Además, defendieron y atacaron durante todo el partido. Así, que por parte de la Escola jugaron Suñer, Rubén, Pablo, Marc, Álex (1), Adri-



TRIUNFO. Los benjamines de la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs vencieron al Alcalà por 4 a 1. Los vinarossencs dominaron en todo momento.

(2), Verdera, Gerard and Andreu.(2).

Respecto a los infantiles, la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs ganó 2-0 a los visitantes. Este partido se jugó en el campo de la Escola, El Portell. El infantil de la Escola cuenta con un gran equipo y, aunque el Oropesa ponía ganas, la Escola no dejó que el equipo contrario pasara de medio campo. Destacar el juego de todos los jugadores, pudiéndose ver la ve-

teranía de Marc, demostrando la rapidez que viene siendo habitual en este jugador. También señalar a otro veterano como Miquel, al que sólo vimos unos minutos, ya que debió salir del campo por una lesión.

OTROS JUGADORES DESTACADOS

También disfrutamos de un Hugo, listo, jugando uno contra uno. La defensa brilló al completo y vimos a un

Joan nuevo pero con mucha visión de juego. En este encuentro jugaron Isaac, Sebas, Eric (1), Néstor, Alberto (1), Álex, Joan (1), Jesús (1), Marc (8), Hugo (9), Toni (1) y Miquel, que tuvo que abandonar a los 10 minutos de juego. Asimismo, decir que los jugadores de la parte del Montsià todavía no han comenzado la liga.

También queremos destacar a Agustín, jugador hasta esta tempo-

rada de la Escola y que debutó en su primer partido como jugador del Tortosa. Se desplazaron a jugar a Marianau de Poblet, con un resultado a favor del Tortosa de 0 a 4. Uno de los goles fue de Óscar, también jugador de la Escola que viene militando en el Tortosa en su segunda temporada. En definitiva, todos ellos son la mejor prueba de la buena cantera con la que cuenta el Vinaròs.

BALONCESTO

Un Torrent a medio gas fue suficiente

Las chicas del Povet.com senior estrenaron categoría con una derrota (80-63). Hoy se enfrentarán al Elche

RAQUEL RUZAFÀ

El pasado domingo el Povet.com estrenó categoría y lo hizo con una derrota, aunque después de ver el partido hay que aceptar la superioridad del Torrent. El entrenador del Vinaròs, como en los amistosos previos, optó por un cinco inicial basado en la altura, se supone que buscando asegurar el rebote defensivo, pero por lo visto no dio resultado, pues las valencianas dispusieron de segundos y terceros tiros con mucha facilidad. A ello se unieron muchos despistes defensivos que propiciaron canastas demasiado fáciles del equipo contrario y muchas personales de las denominadas *tontas*. En ataque se pecó de jugar demasiado

individualmente, aunque quizás sea lógico si tenemos en cuenta que hay muchas caras nuevas y que, además, los pivots juegan de aleros y los aleros de base, y si a esto unimos las canastas fáciles que se fallan incomprensiblemente...

En fin, lo más positivo que se puede sacar de este partido es que peor no se puede jugar y hay que tener en cuenta que las jugadoras aún deben conocerse y acoplarse para poder jugar como un equipo, como el año pasado cuando todas las jugadoras eran y se sentían importantes.

Hoy sábado, 12, el Povet.com juega en casa contra un viejo conocido, el Elche, máximo rival el pasado año. Esperemos ver un buen partido y que la afición acuda y disfrute.

VENTA DE PISO

ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD
PRECIO: 54.091,09€

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO **964 45 07 43**

SE TRASPASA PESCADERIA Y CONGELADOS

Con buena clientela. Muy céntrico
en Avda. País Valencià. Buenas condiciones.

Interesados dirigirse a la Avda. País Valencià,40
Tel. 964 45 90 32

TRIATLÓN

Isidro Merchán, un gran triatleta

Este gran deportista ha representado a nuestra ciudad, con el Club Esportiu Vinaròs-Comercial Juan Murillo, por toda España

El vinarossenc acompañó a José Antonio Figueres a competir en Mataró y ambos se clasificaron para el campeonato nacional

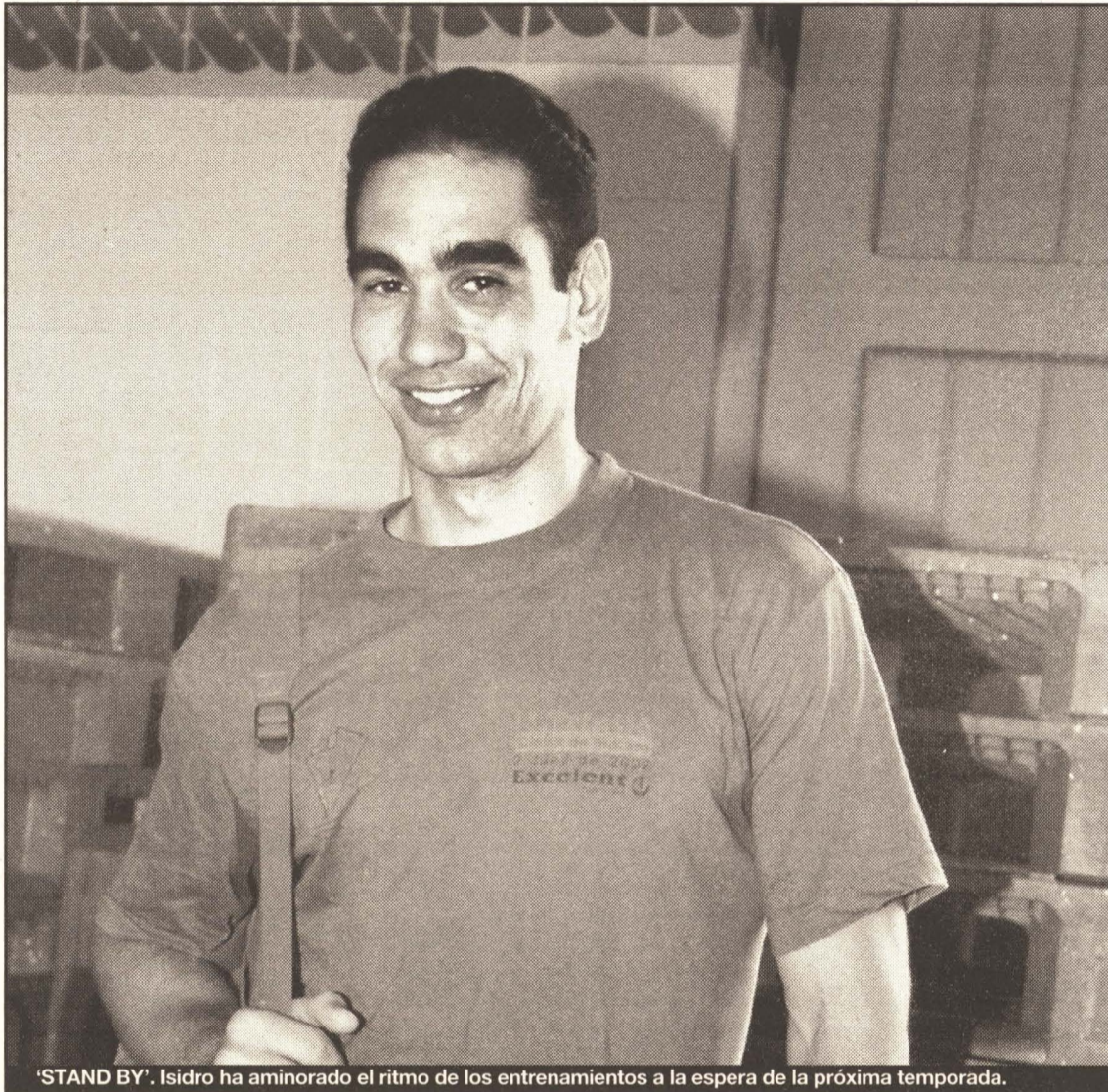
REDACCIÓN

El colectivo de triatletas vinarossencs se encuentra en la recta final de la temporada, con la mayoría de pruebas importantes ya celebradas a estas alturas del año. Un triatleta local que dignamente ha representado a nuestra ciudad por medio del Club Esportiu Vinaròs-Comercial Juan Murillo, tanto a nivel de nuestra Comunidad, como a nivel nacional es Isidro Merchán Solsona, que destaca por su sencillez y buen carácter.

Isidro nació en Vinaròs el 29 de abril de 1978. Sus padres se llaman Paco y Fina y tiene dos hermanos menores: Paco, que a veces también compite en triatlones, y Vicente.

Cuando era joven, no acababa de definirse por ningún deporte en particular, practicando los propios de la etapa escolar, junto al resto de sus compañeros de estudios. Fue en esta época cuando comenzó a rodar en bicicleta. Tras ver varias pruebas locales de triatlón, sobre los 20 años, decidió practicar esta modalidad deportiva. Aconsejado por su CEV y por sus compañeros, comenzó a realizar largos entrenos para participar en competiciones importantes de la Comunidad Valenciana, como en Oliva, Valencia o Cullera. Poco a poco, a medida que fue compitiendo, se fue superando.

El gran premio lo ha conseguido la



'STAND BY'. Isidro ha aminorado el ritmo de los entrenamientos a la espera de la próxima temporada.

presente temporada, en la que, después de preparar varios triatlones por Catalunya, acompañó a su ídolo José Antonio Figueres a competir en la localidad catalana de Mataró, prueba que era clasificatoria para el campeonato de España. La sorpresa fue cuando se clasificó él también, por grupo de edad (20-24), de manera que ambos pudieron acudir a los Jardines de la Casa de Campo de Madrid a la primera prueba nacional, que, a su vez, era clasificatoria para las Olimpiadas de Atenas, por lo que pudo codearse con atletas internacionales de la elite mundial y con los mejores españoles. Una oportunidad única que Isidro recordará el resto de su vida como una de las vivencias más importantes.

DIFICULTAD

En este sentido, la prueba de la clase olímpica (1.500 metros a nado, 40 kilómetros en bicicleta y 10 kilómetros carrera a pie) puso en jaque por la difícil orografía del terreno a muchos profesionales, pero al final, Isidro consiguió un más que meritorio puesto 31 en su categoría, al igual que José Antonio en la suya (absoluta). Ahora, Isidro ha aminorado los entrenamientos a la espera del próximo año, combinando siempre la preparación con el trabajo de cerrajero, profesión que ejerce junto a su padre en la empresa familiar de automatismos que poseen.

CICLISMO



DEPORTE. El deporte y la vida sana caminan juntos de la mano.

'Terra Verda', con las escuelas de ciclismo

REDACCIÓN

■ Terra Verda, un establecimiento dedicado a la venta de productos naturales, presta su apoyo a las escuelas de ciclismo de la Unió Ciclista Vinaròs. De esta forma, la firma ha conseguido hacer realidad uno de sus principales objetivos: Promocio-

nar la práctica deportiva entre los jóvenes de nuestra localidad, al tiempo que fomenta la vida sana, una constante que se extiende a todos los ámbitos de su actividad y que constituye un ejemplo a seguir.

Y es que, potenciar los hábitos saludables es una filosofía de vida cada vez más seguida en Vinaròs.

XVII TROFEO PEÑA MADRIDISTA AL MÁXIMO GOLEADOR VINARÓS C.F.

JUGADOR	GOLES
DARIO	6
NELO	2
A. POMER	2



PERDIDO PERRO, RAZA "YORKSHIRE".

Lleva collar rojo con cascabel y en la chapa el nombre de YORKI. SE RECOMPENSARA SU DEVOLUCION. Llamar al 617 40 55 09.

NOTA INFORMATIVA

El passat divendres dia 4 i convocats per l'Ajuntament d'Ulldecona, es van reunir els batlles de Rossell, la Sénia, Sant Rafel del Riu, Vinaròs i Ulldecona, per analitzar la problemàtica que es plantejava amb la supressió per part de l'empresa HIFE de la línia regular del bus entre Vinaròs i Rossell que afectava a viatgers dels esmentats municipis. Després de les gestions fetes prop de la Direcció General de Ports i Transports de la Generalitat de Catalunya, en la mateixa data, la Hispano de Fuente en Segures i per indicació de l'esmentat català, es va comprometre a restablir el servei a partir d'avui dilluns dia 7 d'octubre, amb una lleugera modificació de l'horari.

Dit servei es mantindrà, segons la Companyia, fins que es produeixi la remodelació i reforçament dels serveis regulars en autobús de la comarca del Montsià que la Direcció General està elaborant.

Els Ajuntaments afectats agraeixen a HIFE i a la Direcció General de Ports i Transports de la Generalitat de Catalunya, l'esforç que aquest manteniment suposa per atendre als usuaris.

10^a

Romería
Vinaròs
Montserrat

20 Octubre 2002

Tiquet 15 euros

Pa Sta. Magdalena



PIRINEOS. Impresionante estampa del lago Montoliu, donde estuvieron los vinarossencs.



AFICIÓN. Los amantes de esta afición descubren grandes paisajes y recónditos lugares.

AVENTURA EN 4X4

El mundo en un todoterreno

La sección 4x4 del Club de Tennis Vinaròs, que dirige Juan Ayza, fue a Borriol para asistir al Campeonato de España de 4x4 Trial

Este fin de semana habrá una expedición al Alto Maestrazgo y el día 20 se efectuará la travesía hasta el nacimiento del río Servol

REDACCIÓN

El Club de Tennis Vinaròs, dentro de la sección 4x4 que dirige Juan Ayza, organizó una interesante excursión a los Pirineos. Asimismo, los integrantes de la entidad realizaron una excursión desde Cervera a Vistabella del Maestrazgo, donde, después de comer, se desplazaron a Borriol para asistir al Campeonato de España de 4x4 Trial, que fue el broche perfecto para un día en el que pudieron deleitarse con los maravillosos parajes del Penyagolosa y recoger rovellones.

Por otro lado, el Club de Tennis informa que este fin de semana se llevará a cabo una expedición al Alto Maestrazgo con final en Castellote. Además, el 20 de octubre está previsto efectuar la travesía hasta el nacimiento del río Servol, incluyendo un concurso de fotografía.



CAMPO. Los 'expedicionarios' hallaron diversos ejemplares de setas.



COSECHA. Los vinarossencs cogieron rovellones en el Penyagolosa.

FÚTBOL SALA

Un partido lleno de problemas, a pesar de ganar el Cala Montero

Los vinarossencs vencieron por 3 a 1 al Promociones Kabalan. Además, esta semana no habrá liga a causa del parón que conlleva la festividad del Pilar

REDACCIÓN

El Cala Montero ganó por a 3 a 1 al Promociones Kabalan, que en ningún momento realizó un buen juego, llegando a portería contraria en contadas ocasiones, pero bien resueltas por el portero del Cala Montero. A medida que iban pasando los minutos, el equipo de Vinaròs

iba perdiendo cada vez más su intensidad. En la primera jugada que el Cala Montero tocó bien el balón se logró el 0 a 1, conseguido por Calvo. En la segunda parte, más de lo mismo. Tras un rebote, Beбето consiguió el 0-2, que dio un poco más de tranquilidad al equipo, pero, unos minutos más tarde, y tras otro rebote, el equipo de Castellón marcó el

1-2. Después del gol local, se acumularon los problemas en el Cala Montero. Tras una buena jugada de estos se lesionó Gustavo, que estará 15 días de baja. Después de este parón, el Cala Montero sentenció el partido con otro gol de Beбето. Los últimos cinco minutos los del equipo de Vinaròs tuvieron varias oportunidades solos contra el portero.

CRUCIGRAMA (Solución al número anterior)

SOLUCION :

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	L	A	N	G	O	S	T	I	N	O
2	E	N	E		I		O	S	O	S
3	V	I	N	A	R	O	S		T	C
4	A	M	A	N	T	E		V	I	U
5	N	A		T	A		E		C	R
6	T		S	E		A	N	S	I	O
7	I	M	A	N	E	S		A	O	S
8	N	O	P	A	L	I	T	O	S	
9	O	R	O	S		R	E	T	O	S
10	S	O	S		F	E	A		S	I

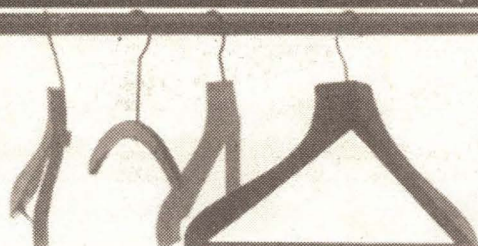
TU SERVICIO INFORMATIVO POR CORREO ELECTRÓNICO

<http://news.vinaros.net>

Suscríbete a Vinaròs.News y conoce a través de la red toda la actualidad de la comarca

10ª ROMERIA: VINARÒS - MONTSERRAT
20 OCTUBRE 2002. Tiquet 15 euros. P^a.Sta.Magdalena

què trobes?
sortim junts



oCtubre

dia 4 a les 22.30 h. Teatre: La Boveria. Jau. Auditori BENCARLÓ • dia 5 a les 22.30 h. Concert: Cor de la Generalitat Valenciana. Auditori VINARÒS • dia 6, de 10.00 a 13.00 h. Visites guiades: Ermita de Sant Gregori VINARÒS • dia 9 a les 12.00 h. Concert música tradicional: Sània. Pl. dels Bous BENCARLÓ • dia 9 a les 17.00 h. Cercavila de nones i gegants a VINARÒS • dia 9 a les 20.00 h. Concert: Jordan Todor i Lina Barba. Auditori VINARÒS • dia 18 a les 22.30 h. Teatre: Loto Triano. Auditori VINARÒS • dia 23 a les 20.00 h. Inauguració exposició Circuit d'Art Contemporani J. C. Nadal. Fins el dia 12 de novembre. Auditori VINARÒS • dia 25 a les 22.00 h. Xerrada: Què és la globalització? Sala de projeccions CALIG • dia 26 a les 22.30 h. Música i dansa: Tinalas. Auditori VINARÒS • dia 25 a les 22.30 h. Teatre: IDIES que el Saló gòtic castell de PENÍSCOLA • dia 26 a les 22.30 h. Concert jazz: SL Trio Sala de projeccions CALIG • dia 27 a les 20.00 h. Teatre: Los Carrazaños (son felices en su pueblo) Saló gòtic castell de PENÍSCOLA • dia 31 a les 22.00 h. Cinema: Cicla Ventura Pons. Sala de projeccions CALIG

noVembre

dia 1 a les 22.30 h. Teatre: Amputados Cabaret. Saló gòtic castell de PENÍSCOLA • dia 3 a les 20.00 h. Teatre: Monocero. Saló gòtic castell de PENÍSCOLA • dia 7 a les 22.00 h. Cinema: Cicla Ventura Pons. Sala de projeccions CALIG • dia 8 a les 10.30 h. Teatre: Jocs de contrabanca. Auditori CALIG • dia 8 a les 22.30 h. Música, dansa i cinema: Kizomba. Un some de Boveria. Auditori VINARÒS • dia 10 Excursió a la Fageda d'El Port. CALIG • dia 14 a les 22.00 h. Cinema: Cicla Ventura Pons. Sala de projeccions CALIG • dia 15 a les 22.00 h. Concert: Coral de Travesera. Auditori CALIG • dia 15 a les 20.00 h. Inauguració exposició: Munt Four. Fins el dia 24. Auditori VINARÒS • dia 15 a les 22.30 h. Teatre RECLAM: Piu Piu Lorea. Auditori BENCARLÓ • dia 21 a les 22.00 h. Cinema: Cicla Ventura Pons. Sala de projeccions CALIG • dia 22 a les 22.30 h. Teatre RECLAM: El aviao. Auditori BENCARLÓ • dia 23 a les 22.00 h. Concert: Assupació Musical Via de Claus. Auditori CALIG • dia 28 a les 22.30 h. Teatre RECLAM: Aina Buis. Auditori BENCARLÓ • dia 29 a les 22.30 h. Teatre RECLAM: Una nocie con don Mueal, un tratado de cocotología. Auditori BENCARLÓ

deSembre

dia 1 a les 20.00 h. Inauguració exposició: Cans Barba. Fins el dia 15. Auditori VINARÒS • dia 5 a les 22.30 h. Òpera: L'Òpera de 4 notes. Auditori VINARÒS • dia 6 a les 22.30 h. Teatre: Eronk. Riars tècnics. Casa rural BENCARLÓ • dia 7 i dia 8 IV Certamen d'Instruments (Vino-Metal). Auditori BENCARLÓ • dia 14 a les 21.30 h i dia 15 a les 19.00 h. Teatre: L'Estel del Collet. Nadal a Bencarló. Pavelló anexo poliesportiu BENCARLÓ • dia 20 a les 22.30 h. Teatre: Azaules y ocurrencias. Auditori VINARÒS • del 26 al 30 a les 19.30 h. II Cicla de Teatre Familiar. Auditori BENCARLÓ • del 26 al 30 a les 12.30 h. Cicla de Teatre Familiar Península. Auditori VINARÒS

el diariet

Deposita tus colaboraciones en el buzón del Diariet antes del martes a las 13.00h.

Recuerda que los escritos de opinión, y para dar cabida a los de otros lectores, NO deberán sobrepasar el folio y medio mecanografiado a doble espacio, junto a éste, deberás adjuntar fotocopia de tu D.N.I. y firmar el escrito.

Gracias por tu colaboración

Vinaròs

Edicto actividades

Se ha solicitado de esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 6734 20/05/02
TITULAR: CAMPING VINARÒS, S.L.
ACTIVIDAD: CAMPAMENTO TURÍSTICO
EMPLAZAMIENTO: PTDA. BOVERALS, POLÍGONO 24 PARCELAS 130-131

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

VINARÒS, A 17 DE SEPTIEMBRE DE 2002. EL ALCALDE. Jacinto Moliner Meseguer.

edicto

Sobre licencias para la celebración de espectáculos o actividades recreativas en instalaciones eventuales, portátiles o desmontables

Se hace público para general conocimiento, que para la celebración de fiestas patronales o locales (verbenas), deberán tramitar sus peticiones de acuerdo a lo establecido por el Decreto 5/2002 de la Generalitat Valenciana, que regula el procedimiento para la concesión por los Ayuntamientos de las licencias para la celebración de espectáculos o actividades recreativas en instalaciones eventuales, portátiles o desmontables, y de acuerdo con el art. 7.2 Procedimiento abreviado, de la Orden del 13 de junio de 2002 de la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas, por el que se regula el procedimiento para la concesión por los Ayuntamientos de las licencias para la celebración de espectáculos o actividades recreativas en instalaciones eventuales, portátiles o demontables.

En dicho artículo se indica que: excepcionalmente, para aquellas que se organicen con motivos de festejos y cuya duración sea inferior a tres días, se tramitará de conformidad con el siguiente procedimiento: a) El plazo de solicitud será, como mínimo, de quince días de antelación a su celebración.

La documentación ha presentar, en el Registro de Entrada junto con la instancia de solicitud, es la siguiente:

- A) MEMORIA DESCRIPTIVA DEL TIPO DE ACTIVIDAD Y USO.
- B) MEMORIA TÉCNICA CONSTRUCTIVA Y DOCUMENTACIÓN GRÁFICA.
- C) MEMORIA DE MEDIDAS CONTRAINCENDIOS.
- D) MEMORIA DE LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS Y DOCUMENTACIÓN GRÁFICA.
- E) INSTALACIONES SANITARIAS.
- F) CERTIFICADO DE MEDIDAS CORRECTORAS.
- G) CERTIFICACIÓN RELATIVA A ELEMENTOS ESTRUCTURALES O MECÁNICOS.
- H) DOCUMENTACIÓN GRÁFICA. Plano de emplazamiento del PGOU.
- I) PLAN DE EVACUACIÓN Y EMERGENCIA.

Además de un contrato de seguro de responsabilidad civil.

VINARÒS, A 23 DE SEPTIEMBRE DE 2002. EL ALCALDE. Jacinto Moliner Meseguer.

Aquí municipal

PATRONAT MUNICIPAL DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES

AJUNTAMENT DE VINARÒS CFPA LLIBERTAT GENERALITAT VALENCIANA

CURS DE TAST DE VI

Vins

Andaluzos.

BODEGAS TORO ALBALA (Córdoba)

Denominación de Origen Montilla-Moriles



25 d'octubre, 20 - 22 h
26 d'octubre, 11 - 13 h

Col.labora: LA BODEGUETA

I A MÉS A MÉS

- **Curs de Percussió Mediterrània:** com es toca una derbouka? i un pandero? es pot fer percussió amb unes culleres? El curs comença a partir de 23 de novembre
- **Cursos de castellà per a estrangers:** diversos nivells, des d'alfabetització de persones àrabs fins a nivell 3.
- **Curs d'àrab - iniciació**
- **Curs "Prendre's la vida amb filosofia":** un recorregut per la filosofia aplicada a la nostra vida quotidiana, amb un nivell assequible a tothom i d'una manera molt amena.
- **Cursos de valencià, anglès, Internet, Excel, Iniciació a la informàtica, ...**

Inscripcions a : Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes - Vinaròs. Av Colon s/n. Tlf 964 45 30 44

HABITAT
VINARÓS



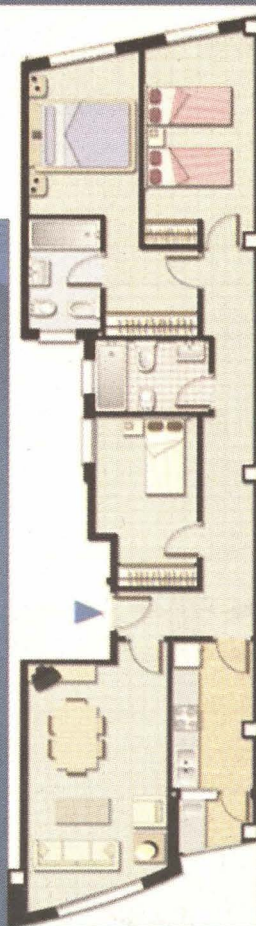
¡¡ PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN !!

*Un privilegio
a tu alcance*

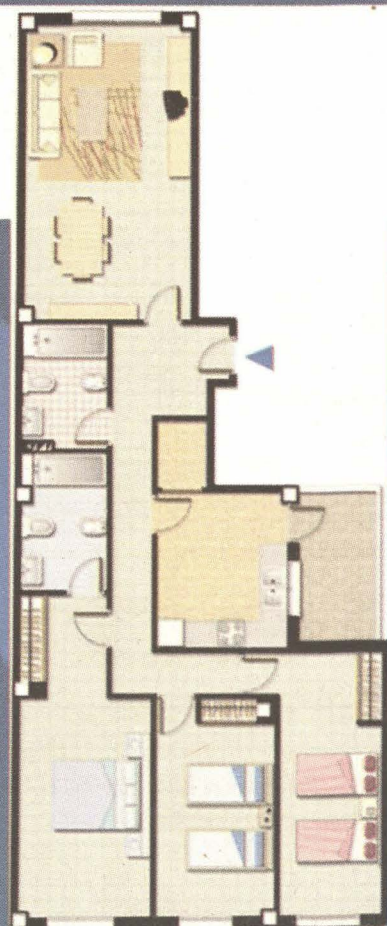
Edificio Gaudí



C / P i l a r .



TIPO "B" C/ Pilar



TIPO "A" C/ San Ramón

DESDE
60.200 €
(10.000.000 ptas.)
aprox.

INFORMACIÓN Y VENTA



C/ San Francisco, 2

infovinaros@augimar.com



964 40 76 87